

Cultismos renacentistas

(CULTISMOS LÉXICOS Y SEMÁNTICOS
EN LA POESÍA DEL SIGLO XVI)

(Continuación)

M

MACHINA.—Cf. MÁQUINA.

MAGISTERIO.—(mägistěřium) 1/1
1444, Cartagena (Questión: “de grado de m.”) y Palencia (Perfección) en NOUGUÉ. Med. xv (MUESTR.—Burgos, 547b). A. 1458, Santillana (Canon., 28, theologales). 1486, Pulgar (Claros Varones, ‘título’) en Aut. /// A. Pal. (dos entradas). No Nebr. (LE, doctrina de maestro) ni Casas (maestria). S. Ballesta (1575). Cov.

GARC egl 2,1506: “Allí por la corona del imperio / estaba el *m.* de la tierra / convocaba a la guerra”.

Pr. xviii, M. Ayala; F. Palacios (como término de la Química).

Boscán (Cort.) lo **evita**.

No Cerv. Lope (Dor., ...).
Góng. (II, 15; III, 37).

En italiano, ya en el XIII (después en Boccaccio, Petrarca ...).

MAGISTRADO.—(mägisträtüs) 1/1
C. 1442, Mena (Ili., 335: “Arçipo, *m.* de los athenienses”). C. 1448-53, Sant. (Bías, 42). 1555, *Eneida* (26). /// A. Pal. (ref. a la persona y al honor). No Nebr. (LE, dignidad de maestro; oficio público). No Cov.

ALD 43,147 (divinos, referidos a los ángeles *principados*).

Boscán (Cort.) lo **evita** (cargo).

1649, Bobadilla; Núñez de Cepeda (‘dignidad’).

No Cerv. No Lope. No Góng.
magistral: 1417-34, Villena (Doce
 Trabajos, 92, estado). /// Cov. (lo que
 pertenece a maestro).

MAGNANIMIDAD.—(magnānīmītās) 1/1
 S. XIV, *Tucidides* ... /// Nebr.
 CAST om 1521.

magnánimo: 1417-34, Villena (Doce
 Trabajos, 36, caballero). /// A. Pal.
 Cov.

MAGNIFICENCIA.—Cf. **MANIFICENCIA.**

MAGNÍFICO /MANÍFICO/.—(magníficus) 3/3
 C. 1250, *Nobleza* en BUSTOS ... ///
 Nebr.

GARC egl 2,395 (palabras; -n-; cf.
 Cicerón, Fin. 2,77, “verba”). BOSC
 134,87 (sentencias). MEND 126 (6,67)
 (palabras de virtud).

Cf. CULTISMOS SEMÁNTICOS.

MAGNO.—(magnus) 1/1
 C. 1255, Berceo (Milagros, Toledo la
 m.); *Alexandre P* (Babilonia). C. 1430,
 Sant. (Coro., 12, varones; Ponça, 5,
 personas, —120, princesa; sonet., 28;
 Bías, 15, varones). 1444, Mena (LF,
 279, Fernando). 1499, *Celestina* (1
 —61—, alejandro). /// A. Pal. (lati-
 no, no en HILL). No Nebr. (LE, gran-
 de). Oudin (1607). Cov. (nombre;
 Alejandro, Pompeyo ...).

MEND 459 (*) (Alejandro).

1565-73, Illescas (San Gregorio).
 Boscán (Cort.) lo **evita** (grande, fa-
 moso).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...).
 Góng. (I, 39; ...). Quev. (225).

Ya en Dante, Boccaccio, Petrarca ...
magnitud: 1.^a m. XVII, Quev. (221).

MAGO.—(māgus > gr. μάγος) 2/3
 1230-64, Berceo (reyes) en COROMI-
 NAS. 1438, *Corbacho* (ss., ref. al Rey)
 ... /// A. Pal. (el vulgo llama m. a
 los ombres hechiceros que entienden
 en encantamientos). No Nebr. (LE,
 sabio de arte magica) ni Casas (en-
 cantador). Cov.

MEND 215 (*). TORRE Is 5,5
 (Amor); Is 6,10.

mágico: c. 1437, A. Torre (364b, ex-
 periencias). /// Nebr.

MALADMITIDO.—(comp. de *mal* y *admi-
 tido*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

MEDR s 33,4: “*m.* don, bien mal-
 buscado”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

MALADVERTIDO.—(comp. de *mal* y *ad-
 vertido*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

MEDR o 31,16: “A ti segunda vez,
m. / la resaca sorbió deel mar ham-
 briento”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

MALCONSTANTE.—(comp. de *mal* y *constante*) 1/2

No doc. 1.^a ni lex.

MEDR o 1,30: (Aristótil) “en cuáles disciplinas, *m.*, trocaste”; s 23,9: “... *m.* / de dolor vestido y de alegría / alteró por momentos el semblante”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

MALCONTENTO.—(comp. de *mal* y *contento*) 1/2

1482-90, Pulgar (Cr. Reyes Católicos: “Les dezían que las gentes del real estaban *m.*”) en M. ALONSO. /// No doc. lex.

MEDR s 14,7: “al cielo que desprecia, *m.* / deel pasajero humilde el casto voto”; o 16,10: “... confiese, *m.*, que le pesa”.

A. 1655, J. de Cáncer; P. Abarca (inquietos y *m.*) en Aut. (también, ‘juego de naipes’, sin autoridad).

Cerv. (Quij.; Persiles). Lope (Del monte sale quien el monte quema, ss.). No Góng.

MALCORREGIR.—(comp. de *mal* y *corregir*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

MEDR o 18,23: “... ni el vicio *mal corrige* / deel poderoso adúltera fiada”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

MALGRATO.—(comp. de *mal* y *grato*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

MEDR s 6,5: “Tentó *m.* el tiempo, con profunda embidia, olvidar gloria tan creçida”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

MANIFICENCIA.—(magníficentia) 1/1
C. 1240, *Nobleza* en BUSTOS ... /// Nebr.

ALD 65,208 (don de dios).

MANSUETO.—(mansuētus) 1/2

1.^a m. xv, Pz. Guzmán (703a: “Señora pulcra, e decora e *m.*”, ref. a la Virgen). 1495, *Epílogo de Med. y Cív.* (voz) en M. ALONSO. 1529, Fz. Oviedo (Sumario, animal). /// A. Pal. (el que a ninguno faze enoio, sobre todo ref. a las fieras; en los hombres, “clemente”). No Nebr. (LE, manso). Cov. (ay animales de su naturaleza mansos o otros bravos, que los amansan; a los unos dezimos mansuetos y a los otros mansuefactos).

ALD 6,200: “Jove es apacible e *m.*”; 43,254 (ovejas).

Med. xvi, F. Alonso Orozco (Cristo; cordero *mansuetissimo*); M. E. de Villegas (pichón).

No Cerv. No Lope. No Góng.

Ya en Petrarca (27, “agua”; 128, “grege”; ...; Trionfi, Amor, 1,79, “giovencel”; Muerte, 2,71, “morte”). *mansuetud*: c. 1437, A. Torre (392b).

MÁQUINA / MÁCHINA/.—(māchīna > gr. μηχανή)
7/14

C. 1442, Mena (Ili., 370: “*machina* y fechura mundana”; LF, 32, mundana). 1448-53, Sant. (Bías, 26, -ch-, del mundo). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, engaño para combatir; ingenio para edificar; trabuco). Casas. Percivale (1599). Cov.

GARC el 1,196: “la *máchina* del cielo”. AC 107,6 (belicosas). TORRE Is 6,6: “soberana y circunstante / *m.* de lumbreras”; Is 27,2: “Este coloso de mis pensamientos / *m.* inmensa de mi devaneo”. ALD 27,29 (gran, ref. al mundo); 28,11 (de luz); 43,828 (mudable, ref. también al mundo); 60,179 (de fuego); 65,399 (ref. a la concha de los moluscos). HERR 101,44: “*Machina* excelsa” (de Egypto); 189,11 (mundo). ALC 161 (mundo); 242: “*M.* inmensa y marcial incurso”. MEDR o 16,17: “*m.* que el cielo / no apoyan, vieron con su peso al suelo”.

1555, *Eneida* (45, engañosa, ref. al Caballo de Troya; ...). 1575, Morales; Mariana. 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 70—7—, Hor., 1,4).

Boscán (Cort.) lo **evita** (fábrica). 1584 (MUESTR.—Rufo, 5b). Criticada por Pinciano y otros (LIDA, págs. 277-9).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 622b; Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (Sonet., 121, 140). Quev. (332).

COROMINAS como probable italianis-

mo (está, efectivamente, en Ariosto, Aretino, Tasso ...).

MAQUINAR.—(māchīnāri) 2/2

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (engañar para combatir) ni Casas (tramar o inventar con engaño). Palet (1604). Cov.

FIGU 225 (*): “y estoy ... *maquinando* / cosas en que engañar lo que deseo”. MEDR o 33,2: “No inquietas cuydoso / lo que *maquina* el turco y el britano”.

1643, M.^a de Ágreda (esta maldad *machinaron* los demonios); Ovalle.

Boscán (Cort.) lo **evita** (procurar). Cerv. (Quij.). Lope (sólo Epistolario). No Góng.

En italiano ya en el xiv (Cicerone volgar); después, Machiavello, Savonarola ... Camoens (8,79 ...).

maquinación: 1643, M.^a de Ágreda. *maquinador*: 1596, Pinciano.

MARCIAL.—(martīālis) 3/3

1444, Cartagena (Questión, armas) en NOUGUÉ. C. 1445-9, Santillana (Prohemio, pág. 223, honores e glorias). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, de aqueste dios —marte—) ni Cov.

ALD 60,627 (fiereza). HERR 272, 68 (estruendo). ALC 242 (incurso).

1558, *Galateo* en MORREALE. 1693, Sartolo (estrépito).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 622b; Gallardo, juego; Quij., armo-

nía; Viaje, ruido). Lope (Gatomaquia, ...).
No Góng.
Quev. (estruendo) en Aut.

MARCIO.—(martius) 1/1
No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, deste mes —março—). Cov. (campo, donde se exercitavan para la milicia).

HERR 96,4 (campo).
No Cerv. Lope (Dragon tea, ...).
No Góng.
Camoens (4,39 ...).

MARÍTIMO.—(mārītīmus) 1/3
1417-34, Villena (Doce Trabajos, 83, puertos). Cf. WOODBRIGDE y VILANOVA (II, 584-9). /// A. Pal. (guerra; ombre; campo; frente a *marino*, pescado). No Nebr. (LE, cerca del mar). Casas.

ALD 60,262: “la feridad *m.* otomana”; —, 458: “... los belicosos leños / del *m.* Marte”; 65,376 (orillas). Ya en italiano en el XIV (MIGLIORINI, página 231).

MARMÓREO.—(marmōrēus) 2/3
1448-53, Santillana (Bías, 28, portadas). 1555, *Eneida* (133, cámara). /// A. Pal. (lo que se faze de marmor). No Nebr. (marmoleño, de mármol) ni Casas (de mármol) ni Cov.

HERR 300,75: “qu'en *m.* rigor trocò a Fineo”; 381.9 (cuello; cf. Ovidio, F. 4,135, “collo”). BAR 749

(cuello) en la descripción de la belleza femenina.

No Cerv. Lope (sólo Los hechos de Garcilaso ..., roca). No Góng.

En italiano ya a principios del XIV (Fra Giordano da Pisa), Boccaccio, Petrarca (53, “colonna”), Sannazaro, Ariosto ...

MARTIRIZAR.—(tard. martýrīzāre) 2/3
C. 1194-1211, *Liber Regum* ... en Bustos. /// Ni A. Pal. ni Nebr. Percivale (1599).

CAST dm 2323; om 5516. BAR 587.

MATEMÁTICO. — (māthēmāticus > gr. μαθηματικός) 1/1
C. 1437, A. Torre (395a, ref. a la Astronomía, ‘hechicero’). 1444, Mena (LF, 129, ‘hechiceros’). 1561, *Traducción de los Diálogos de H. Pinto*. /// A. Pal. (disputan de las naturas de los ombres). No Nebr. (LE, astrólogo). Percivale (1599). Cov. (ciencias: geometría, música, aritmética, astrología).

BAR 722: “Veislo dó va el teólogo famoso; / El médico excelente, el gran poeta / el claro *m.* ingenioso”.

1615, en Aut. S. Figueroa.

Cerv. (Quij.). Lope (Dragon tea, ...).
No Góng. Quev. (estudio) en Aut.

MATERNAL.—(der. de *materno*) 1/1
1417-34, Villena (Doce Trabajos, 99, leche). 1436, Santillana (Ponça, 22, ravia; Gl. Prov., 72, reverencias). 2.^a

m. xv (MUESTR.—Gz. Manrique, 69a, sitios). 1483, Fray Íñigo de Mendoza (Vita Christi). /// Palet (1604). Cov. (lo que pertenece por parte de madre).

AC 109,5: “De puro *m.* amor mo-vida”, ref. a Venus.

No Cerv. No Lope. No Góng.

Camoens (3,31, amor).

Posible analogía con **paternal**.

MATERNO.—(māternus) 3/6

C. 1436, Santillana (Gl. Prov., 45, vulgar). C. 1442, Mena (Ili., 334, lengua; 369, vestidura; 189a: “del gran Minotauro *m.* sorores”). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (670b, lengua). /// A. Pal. (nombre posesivo de lo que proviene de la madre). No Nebr. (LE, de madre) ni Casas (de madre) ni Cov.

AC 6,351 (sangre). ALD 8,341 (afecto); —,364 (cuello); 33,124 (piernas de cabra); 43,1166 (teta). HERR 267,12: “Que d’el *m.* Mirto la corona / texe...” (Cf. Virgilio, Georg. 1,28, “orbis lingeus materna tempora myrto“.)

1555, *Eneida* (71 y 140, amor; 127, duelo; 374, vientre). 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 9 —47—, Virg., Georg., 1, mirto). 1612, Florencio (lengua); Sartolo (claustro).

Cerv. (Coloquio, lengua).

Lope (Gatomaquia, ...).

Góng. (Sonet., 137). Quev. (195, rodilla; 298, alimento).

Ya en Petrarca (Trionfi, Fama, 3,49, “alvo”).

matrino: c. 1442, Mena (Ili., 359, pechos).

MATUTINO.—(mātūtīnus) 2/9

C. 1255, Berceo (Milagros, estrella) en Bustos. 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (626b, ora). /// No doc. lex. (Nebr., LE, deste tiempo —alva—).

GARC egl 2,1254 (rosa). ALD 6,88 (aurora); 39,10: (sol) “lloviendo húmido aljófara *m.* / entre la yerba ...”; 43,130; —,1102 (estrellas; cf. *Biblia*, Eccl. 50,6 “stella”); 46,149: “*m.* ojo del cielo” (‘sol’); 50,20: “*m.* albergue de la aurora”; 60,877 (estrella); 65,243 (estrella).

1555, *Eneida* (303, rayos; ...). 1709, Tosca (planeta).

Censura de Lope (La boba para los otros).

No Cerv. Lope (Dragonetea, estrella; Corona trágica, lluvia, en Aut.). Góng. (Sol. 1,156; no en ALEMANY).

matutinal: 1578-84, S. Juan (287, estrella).

MAURITANO.—(der. de *Mauritania*) 2/2

No doc. 1.^a ni lex.

ALD 60,292 (seno). HERR 330,1 (ponto).

No Cerv. Lope (El nacimiento de Nuestro Señor, ...). Góng. (I, 1, mar).

Camoens (3,20 ...).

MAURO.—(mauri) 3/7
C. 1437, A. Torre (355a, Juba, Dios de los *m.*). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 143b). /// No doc. lex.

ALD 60,264: “*m.* y scíticas banderas”. HERR 84,41 (seno); 256,4 (Ponto); 272,77 (id.); 281,41 (sangre); 361,50 (pielago). ALC 242 (bando).

No Cerv. Lope (Pastores, ...; ss.).
No Góng.

Camoens (1,6; ...; 3,95, sangre).

MAUSEOLO.—(mausōlēum > gr. μαυσώλειον) 1/1

C. 1439, Mena (Coro., Pr., 200 —45—: “luzillo *m.* o sepulcro traxo este nombre *m.* de Mausol ... quedó desde allí en uso por exçelencia de aquel sepulcro a todos los sepulcros de los reis ...”). 1444, Mena (LF, como n. propio). 1555, *Eneida* (240). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, sepultura real). No Cov.

BAR 702: “Y piensan ellos ... / Que dejan de gran fama en sus renglones / Un rico y sempiterno *m.*”.

A. 1635, Villamediana (mausoleo);
M. Ayala.

Cerv. (Galatea; Persiles).
Lope (Arcadia, ...). No Góng.

En italiano ya a principios del xiv (*Cronica degli Imperatori romani*);
Boccaccio, Tasso ...

MAVORCIO.—(māvortīus) 1/1
C. 1442, Mena (Ili., 352, o batalladora gente; LF, 149, trono). 1555, *Eneida*

(232, Rómulo; 346, bosque). /// No doc. lex. (Nebr., LE, deste dios).

BAR 707: “*m.* juego con más sonora trompa y grave estilo”.

1582, Brocense (Mena, pág. 278: “es cosa del Dios Marte”).

No Cerv. No Lope. No Góng.

Camoens (7,79; perigos).

Mavorte: HERR 159,145 (medroso; ‘planeta’); 438,34 (crudo). *Censura* de Lope (Comento contra 73 estancias que D. Juan de Alarcón ha escrito).

MEDITAR.—(mēđitāri) 2/2

C. 1448-53, Santillana (Proh. Bías, 87: “Deçia que asy avia de ser *meditada* la vida de los omes”). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (627a). C. 1516, Padilla (388a). 1562-66, Sta. Teresa (V, 22,9). 1565, Zúñiga; Granada en Aut. /// A. Pal. (como latino; mucho pensar ...). No Nebr. (pensar). Percivale (1599). No Cov.

HERR 76,157: “y con la voz sonora / mis dulces versos *meditando*, sueña ...”. ALC 167: “Jesús, *medita* en ti mi pensamiento”.

No Cerv. No Lope. No Góng.
meditación: 1562, Granada. /// Percivale (1599).

GARCÍA DE DIEGO (*meldar*, ant. cast.).

MEDO.—(mēđus > gr. Μηδοί) 2/5

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, de media —region—).

ALD 39,64; 60,94 (en enumeración de pueblos guerreros, en ambos casos). HERR 82,5 (ss.); 313,84 (cavallero); 361,87 (Idaspes; acepción latina, 'oriental', según KOSOFF; cf. Virgilio, Georg. 4, 211, "Hydaspes").

2.^a m. XVI, Fray Luis (trad., 56—249—, Virg., Georg., 2, selvas, en descripción de árboles).

Cerv. (Quij., pueblo). Lope (El Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, ...). No Góng. Qev. (170, ss.).

Cf. CULTISMOS SEMÁNTICOS.

MÉDULA.—(mēdulla) 1/1

Med. XV (MUESTR.—Burgos, 550a: "Bevio dela fuente del santo Elichona; / gusto la *m.* del dulce saber"). /// A. Pal. (tres entradas; que enhumedece los huessos). No Nebr. (tutano de uesso). Cov. (es término latino, algunos lo usan en Castilla).

GARC egl 2,1645: "el qual como un gran río en fluxos gruesos / por *médulas* y huessos discurría".

1555, *Eneida* (300). 1578-83, San Juan (Subida 2,11,1, y huesos; Llama 2,22). 1581, Fragoso; Granada, San doval, M.^a de Ágreda.

Cerv. (Celoso, Rufián, Persiles). Lope (Dor., ...). Góng. (II, 228, su *m.* chupando). Quev. (310, ...).

GARCÍA DE DIEGO (*medolla*, arag.; *migollo*, salm.).

MEDUSEO.—(mēdūsaetus) 1/2

1444, Mena (LF, 53, islas). 1555, *Eneida* (256: "la furia Alecto, inficionada / con *m.* ponzoña"). /// No doc. lex. (Nebr., LE, de medusa).

HERR 184,20 (rostro); 300,73 (mostro).

No Cerv. Lope (El caballero del sagrario, cabello; La selva sin amor, espejos). No Góng.

MELARQUÍA /MELARCHÍA.—(deformación de *melancolía*) 2/3

No doc. 1.^a /// Cov. (en art. "Melancolia"; algunos dicen "melarchía" y "melárchico").

MEND 130 (7,2): "Tomóme en esta tierra una dolencia / Que en Cataluña llaman *m.*"; 214 (*): "Desyos, bazo, reumas, *m.* / Quien no las tiene no puede llamarse / Dama ...". AC 15,83: "Dicen que escribe Galeno, / con otros de su valía, / que contra la *melarchía* / chamlote verde es bueno".

No Cerv. No Lope. Góng. (-ch-, I, 99-211).

melárquico: Cov. (cf. *supra*).

MELODÍA.—(tard. mēlōdīa > gr. μελωδία) 4/8

A. 1437, Santillana (Sueño, 8) ... /// Nebr. (1495).

CAST dm 227; om 2609. MEND 205 (*); 339 (*). BAR 806; 811. SJUAN 12,50; 17,12.

melodioso: a. 1437, Santillana (Triunf., 2, aves, ...). /// Percivale (1599).

MELOSO.—(tard. mellōsus) 1/1
A. 1407, L. Ayala (Caída Príncipes, amonestamientos) en Aut. 1438, *Corbacho* (manos). /// Casas. Cov. (el que habla con palabras dulces, meliflúo, afectado en palabras).

BAR 791: “*m.* septiembre / con dorado racimo ternezuelo”.

1603, Oña (virtudes); 1612, Valdieselso (passa).

Cerv. (Gran Sultana, Viaje).

Lope (sólo Arcadia, uvas). No Góng.

meliflúo: c. 1422, Mena (Ili., 334, flores).

meloxa: A. Pal. (‘vino dulce’).

MEMORABLE.—(mēmōrābilis) 5/8
1417-34, Villena (Doce Trabajos, 44, cosas). 1444, Mena (LF, 3: “olvido non prive lo que es *m.*”; 140a, hedicios). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 546a, hazañas y dichos). C. 1446-9, Santillana (Prohemio, 210: “de *m.* registro dignos”). /// Casas. Cov. (cosa digna de contarse).

CET ep 14,68 (hazaña). MEND 450 (*): “fierrezas *m.*, señaladas”. AC 4,321 (cosa); 43,7: “os hará de Helicon *m.*” (ref. a un poeta); 73,2 (días); 111,67 (hecho). ALD 50,291 (casos). ALC 221 (cenizas).

1596, Torres (hazaña); A. Rodríguez (palabra).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 656a; Quij.). Lope (El cerco de Santa Fe, hazaña; La Santa Liga, batalla; El Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, suceso). No Góng.

Ya en Petrarca (Trionfi, Pudor, 105, “feo”).

memoratísimo: 1512, H. Núñez (templo de Diana).

MEMORAR.—(mēmōrāre) 1/1

1423, Villena (Arte Cisoria, colupnas *m.*) en M. ALONSO. 1436, Santillana (Ponça, 63 ...; Gl. Prov., 51; sonet., 13 ...; Bías, 15, fechos memorados; Otr. Coplas, 18 ...). C. 1442, Mena (Ili., 361; LF, 66, ...). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 659a). 2.^a m. xv (MUESTR.—Gz. Manrique, 80a). 1524, Palacios Rubios en Aut. /// A. Pal. (“Marathonius”, campo memorado; aver a memoria y exponer y recontar). No Nebr. (LE, recordar a otro). No Cov.

CET ep 14,67: “Con razón *m.* puedes, ¡oh España! / Entre las otras tanto memorables, / Esta, que no será menor hazaña”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

MENTAL.—(der. de *mente*) 1/3

C. 1516, Padilla (291a, ojos; 299a, paladar). 1555, *Eneida* (478, luz). /// A. Pal. (carga). Oudin (1607). Cov. (oración).

ALD 50,31: "... seso / que el rayo despertó, *m.* y puro"; —, 55: (rayos) "cuyo *m.* vigor"; 65,90: (pensamiento) "cual círculo *m.* sobre el divino / centro ...".

1562-66, Sta. Teresa (V, 8,5; frec.). 1605, L. Puente (oración); Ulloa (términos).

No Cerv. Lope (Arcadia, ...). Góng. (II, 362, culto).

MENTE.—(mens) 7/20

C. 950-1000, *Glosas Emilianenses*. 1428, *Trad. Comedia E. Aragón* en PASCUAL (160 veces en italiano; 68, *entendimiento*; 13, *memoria*; 11, *miente*; cuatro, *inteligencia*; dos, *voluntad*; y una vez, *pensamiento*, *mente*, *rrecordaçõn*, *rrecordar*, "entendimiento e voluntad"; con estudio pormenorizado; término filosófico, que debió entrar en español por "incitación" de la *Comedia* y que institucionalizó Góngora; págs. 154-6). 1436, Santillana (Ponça, 2; sonet., 7 y 13; Bías, 99). 1444, Mena (LF, 66...). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 541b). /// A. Pal. (parte del anima por la cual toda razon o intelligencia se entiende). No Nebr. (alma con que recordar; LE, anima racional, memoria; sí en 1545) ni Casas (el entendimiento y la memoria). Percivale (1599). Cov. (o pensamiento).

CAST sa 377 (no pía); dm 2598 (malina). CET 8,2; 24,3 (esquiva); 74,11; 241,3: "*m.*, verdugo del sen-

tido; c 7,25; ep 7,144. AC 3,325; 4,192. TORRE egl 2,176 (eterna). ALD 43, 897 (pura y alta); —, 899 (íd.); 43,1073 (íd.); —, 1100; 44,4 (inmortal); 50,252. HERR 97,103; 98,12: "en vano paga la quieta *m.* / todo lo que en negocios y vanidades". MEDR o 7,21: "... versos ... / debidos ya a la *m.* celestial".

1555, *Eneida* (230, sempiterna; ...). 1587 (MUESTR.—Virués, 567b). 1635, L. Muñoz; Saavedra.

Boscán (Cort.) lo *evita* (alma, entendimiento, intinción, voluntad). *Censura* de Quevedo (El Libro de todas las cosas).

Cerv. (Galatea, Persiles).

Lope (Dor., ...).

No Góng.

Quev. (141, ...).

MERCENARIO.—(mercēnārius) 1/1

C. 1230, Berceo (St. Domingo: "comme pastor derecho, non comme *m.*") en BUSTOS. 1438, *Corbacho*. /// A. Pal. (el que paga soldada ... y el que recibe; mercader; los que sirven por salario). No Nebr. (LE, el jornalero o de jornal). Percivale (1599). Cov. (jornaleros; orden religiosa).

GARC el 2,157: "conduzido *m.*".

1578-84, S. Juan (73 ...).

Cerv. (sólo Viaje, traje).

Lope (Epistolario, ...).

Góng. (III, 16).

MERIDIANO.—(mēřīdīānus) 1/1

A. 1437, Santillana (Triunf., 1, ora;

Otr. Coplas, 4, luz). 1.^a m. xv, Mena (217b, hora, mere-). C. 1445-55, Tostado (Sobre Eusebio, parte) en M. ALONSO. 1521, Padilla (371b; 411a). C. 1525, A. Gómez en SMITH. /// Ni A. Pal. (sí -on) ni Nebr. (LE, el círculo de medio día). Casas. No Cov.

BAR 793: "... La gente oculta y escondida, / En galos y britanos / Y cuantos hace el sol *meridianos*".

1618, Jáuregui; Manero (juegos).

Censura de Quev. (Culta Latiniparla: "a la olla llamará la madre *m.*") en Aut. (no en LPG).

No Cov. Lope (sólo El alcalde mayor y Circuncisión y sangría de Cristo). No Góng. Quev. (141).

Ya en Dante.

meridiana: c. 1255, Berceo (Mil.; St. Oria; 'siesta') en BUSTOS.

MERIDIONAL.—(tard. mēridiōnālis) 1/1
C. 1437, A. Torre (390a: "los *m.* que son flacos ..."). /// No A. Pal. Nebr. (1495; LE, de medio día). Oudin (1607). No Cov.

ALC 245: "Cuando el luminoso vaso / Toca en la *m.* / distando por un igual / Del Occidente y del Ocaso".

C. 1600, Mármol (faldas *m.* de la Sierra de Baza); L. Puente (lo más *m.* del mundo).

No Cerv. Lope (El Alcaide de Madrid, mar; Dragontea, escorpión; "A la venida de Italia de ... Osuna", Noto). No Góng.

meridiōn: c. 1250, Bonium ('sur') en BUSTOS. C. 1454-7, Arévalo (Suma, entre *m.* y setentrión) en NOUGUÉ.

MERITORIA.—(lat. mēritōriū, 'que procura ganancia') 1/1

1438, Corbacho (cosas, obras). 1.^a m. xv, Fray Íñigo de Mendoza (63b, mano; 112b, congoxa). 1524, G. Vicente (Comedia do viuvo). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, cosa alquilada). Percivale (1599). No Cov.

CAST ac 1567: "La pobreza ... / A veces es *m.*".

1562-66, Sta. Teresa (V, 20,5; ...). 1578-84, S. Juan (247). 1688, Núñez de Cepeda (voluntad).

No Cerv. Lope (Los amores de Albanio e Ismenia, ...). No Góng.

En italiano, ya en Dante.

META.—(mēta) 2/2

No doc. 1.^a /// A. Pal. (fin y circuyto). No Nebr. (termino de carrera) ni Casas (termino, monton en punta, almiar) ni Cov.

GARC el 1,255: (Alcides) "quando boló el espíritu a la alta *m.*" CET ep 14,295: "Llegada ha ya mi canto á aquella *m.* / Do pienso poner fin a mi camino".

1587, Sabuco (en passando su *m.* y raya).

Boscán (Cort.) lo **evita** (raya). **Censura** de Quevedo (El libro de todas las cosas), Vélez de Guevara (Diablo

Cojuelo) y Moreto (La gran casa de Austria).

No Cerv. No Lope.
Góng. (Sol. 1,588,1044,1065; sonet., 165). Paravicino.

Camoens (2,1 ...).

METAFÍSICA.—(gr. *μετὰ τὰ φυσικά*) 1/1
C. 1250, *Bonium* (el libro de *m.*) en BUSTOS. C. 1437, A. Torre (345a). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, un libro de Aris.). Percivale (1599). No Cov.

BAR 713: “Y así la Medicina anda cual anda / Las Leyes, La *M.* y las Artes, / Asida á la respuesta la demanda”.

1584, P. Simón Abril.

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...).
No Góng.

metafísico: 1605, P. *Justina*. /// Percivale (1599).

METRO.—(*mētrum* > gr. *μέτρον*) 1/2
1049, C. C. *Escorialense* de SIMONET en BUSTOS ... Cf. PASCUAL (pág. 194) ... /// Nebr. (1495).

CAST oc 2,242; —,244, ambas ref. a la poesía.

métrica: c. 1437, A. Torre (349a).

métrico: c. 1439, Mena (Coro., Pr., 108 —Pr.—, autoridades). **Censura** de Quevedo (El libro de todas las cosas) y Jáuregui.

metrificar: c. 1430, Santillana (Infierno, 13). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 656b). /// Percivale (1599).

GARCÍA DE DIEGO (*miedro*, ‘medida de líquidos’, berciano).

MILICIA.—(*militia*) 7/9

1436, Santillana (Ponça, 25: “luzero de bello e *m.*”). C. 1437, A. Torre (360a, sacerdocio). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (675a, de mártires). 1515, Fdez. Villegas en SMITH. 1520-1, *Thebaida*. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (guerra) ni Casas (arte de la guerra). Cov. (quae bellum et rem militarem significat).

GARC egl 2,1358; —,1755. MEND 201 (*) (apl. al Amor). ALD 43,333: (Dios respeto del Hijo) “parte mejor de mi *m.*”; 60,779: (Santiago) “católica *m.*”. FLUIS 21,155 (victoriosa). FIGU 222 (*): “allí la Iglesia santa se sustenta con la *m.* del furioso Marte”. HERR 96,8 (en trad. de Horacio, Od. 1, 8). MEDR o 12,20 (ref. al Amor).

1595, Fuenmayor; Coloma, Nieremberg.

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 616b; Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (Sonet., 101). Quev. (57, ...).

Ya en Dante.

MILITANTE.—(part. act. de *militar*) 1/2
C. 1385-1407, L. Ayala (Rimado) en BUSTOS (Notas). 1436, Santillana (Ponça, 29, ‘soldados’; Prov., 17, Cipiones; sonet., 32, braço). 1521, Padilla (294a, rey fiel *m.*). /// Percivale (1599). Cov. (Iglesia).

ALD 59,29: “La evangélica esposa *m.*”; 60,739 (armas).

1578-84, S. Juan (253, Iglesia; 299).

No Cerv. Lope (Dragoneta, ...).
Góng. (orden, Romance, en Aut.).

MILITAR.—(militāris) 4/15

C. 1436, Santillana (Ponça, 35) ... ///
A. Pal. (ss.). No Nebr. (LE, de guerra). Cov. (ejercicio).

CAST sa 2767 (oficio); ac 1120 (arte);
om 5379 (divisa). ALD 59,1; —,46
(ambas ref. a la mujer); 60,5 (arreo);
—,90 (arte); —,145 (peso); —,172
(presidio); —,187 (progreso); —,838
(denudedo); 65,13 (oficio). HERR 186,2
(virtud); 441, 2 (onor). ALC 117 (hazaña).

MILITAR.—(militāre) 3/3

Med. xv (MUESTR.—Burgos, 552a,
ejercicio). /// A. Pal. No Nebr. (LE,
estar en la guerra). Percivale (1599).
Cov. (ser soldado debaxo de algún
príncipe o capitán).

ALD 60,653: “la Iglesia que *milita*
/ y la triunfante ...”. ALC 39:
“Bástete, Amor, saber que he *militado*
/ siguiendo tus banderas y tu
imperio”. MEDR o 4,91: (A Felipe III)
“*militando* por ti en esquadra
fiera”.

1569-89 (MUESTR.—Ercilla, 134a).
1625, Coloma; Gz. Tejada.

Boscán (Cort.) lo *evita* (perífrasis).
Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia,
617a; Quij.). Lope (Peregrino, ...).
No Góng. Quev. (48 ...).

Camoens (6,47).

MÍNIMO.—(mīnīmus) 2/3

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr.
(LE, mui pequeño) ni Casas (pequeño).
Percivale (1599). Cov. (superlativo
de diminiución, pequeño, menor, m.;
también, orden religiosa).

ALD 46,136 (cosa); 65,162: “has-
ta la más sūez, *m.* cosa”. BAR 698:
“Y tanto que la humana fantasía /
No alcanza en lo más *m.* á loaros”.

1578-84, S. Juan (132, ...). 1600,
Mármol (ocasión); Colmenares (religiosos).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia,
618a; Quij.). Lope (Dor., ...).
Góng. (Sonet., 127 y 167).

MINISTERIAL.—(mīnistērīales —Cod.

Th.—, ‘funcionarios del imperio’; o
der. de *ministerio*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (ni Aut.).

ALD 60,119: “por ser *m.* sierva
guerrera / della ...”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

MINISTERIO.—(mīnistērīum) 2/2

1237, Berceo (Sacramento) en BUSTOS
... /// A. Pal. No Nebr. (LE, servi-
cio). Percivale (1599).

HERR 84,15. ALC 39.

MINISTRAR.—(mīnistrāre) 3/3

C. 1230, Berceo (St. Domingo, ‘en-
viar’; S. Lorenzo); *Fz. Ultramar* en
BUSTOS. 1417-34, Villena (Doce Tra-
bajos, 37; Arte Trovar, 45). C. 1442,

Mena (Ili., 337; LF, 297). /// A. Pal. (el que ministra faze lo que mandan). No Nebr. (LE, servir a la mesa). Oudin (1607). Cov.

ALD 46,43: (espíritus vitales) “*ministran* al pulmón aire...”. ALC 87 (su oficio). MEDR o 23,11: “Todo *ministra* al gusto deel sentido / ciego, ¿qué, a la razón?”.

1587 (MUESTR.—Virués, 505b). 1648, Solís (los manjares); G. Tejada (armas).

Censura de Lope (Amor, pleito y desafío y soneto “A la Sepultura de Maramaquiz”).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 643b, men-; Galatea; Viaje).

Lope (Gatomaquia, ...).

Góng. (Sol. 1,7; sonet., 72 y 145).

Paravicino.

ministrante: 1444, Mena (LF, 141, favor).

MIRTO /MIRTHO/ /MYRTO/.—(mÿrtús > gr. μύρτος) 7/25

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (arrayhan, mata conocida; LE, arriham morisco). Percivale (1599). Cov. (en art. “arrayán”; murta).

GARC egl 3,356: “de la hermosa Venus fue tenido / en precio y en estima el *mirtho*”; —,360: “el álamo, el laurel y el *mirtho* callen”. TORRE IIs 10,10 (verde); IIs 26,3 (íd.); IIc 2,46 (íd.); IIo 3,16 (ciervo muerto) “... y con sus despojos adornaban / *m.*, y pino sagrado”;

egl 1,41 (verde); —,305; —,312; egl 5,178 (verde). FIGU 120 (*): (Damón) “de *m.* coronado”; 165 (32,18-31) (frescos; dos veces). HERR 68,99 (deleytoso); 72,156; —,227; 88,47: (Citerea) “en *m.* coronado”; 256,5: “Tu bello *M.* rinde al verde Lauro”; —,8: “tanto es al *M.* inferior el Lauro”; 267,12 (materno); 385,77 (tierno); 438, 9 (delicado y oloroso). BAR 790: (rosas) “Ellas y el *m.* y lirio azul y blanco”. ALC 230: “El narciso, la rosa, el amaranto / Los jazmines, los *m.* y mosquetas”. MEDR o 23, 36: “De cydros y de *myrtos*, olorosos / bosques...”.

1555, *Eneida* (82, 153, árbol sagrado de Venus). 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 276 —93—, Virg., 2; 319 —10—, íd., 7; 9 —47—, íd., Georg., 1; 110 —28—, Hor., 3,4). Más doc. VILANOVA (II, 113-8 y 161-2).

Cerv. (Quij.). Lope (Adonis y Venus, ...). Góng. (Polif., 27 y 30; sonet., 31). Quev. (198).

En italiano, ya en Petrarca (7; Trionfi, Amor, 1,150, “ombrosi”). Camoens (9,57).

MÍSTICO.—(mysticus > gr. μυστικός) 2/2

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 14: “cuerpo *m.* universal”). 1515, Fdez. Villegas en SMITH. C. 1516, Padilla (301b, santas razones; 304a, cuerpo, ref. a Cristo; 307b, son). /// Ni A.

Pal. ni Nebr. (LE, secreto en lo sagrado) ni Casas (figurativo). Percivale (1599). Cov. (figurativo; como sentido m.).

CET ep 7,84 (sacrificio). ALC 209: "Misticón de infierno, / Tinajuda empegada, borrachuelo".

1578-84, S. Juan (213, Teología; 267, cuerpo). 1682-92, Cornejo (sentencias); M. Ayala (razón).

Boscán (Cort.) lo **evita** ("misticamente pasa a "encubiertamente").

No Cerv. Lope (Selvas y bosques de amor, ss.; Epistolario, jerarquía; La Maya, compañía). No Góng.

mística: 1562-66, St. Teresa (V, 10,1; ...).

MISTURA.—(mixtūra) 1/1

1.^a m. xv, Gz. Manrique (NBAE, 22, 147a, santa, ref. a Dios-Hombre) en M. ALONSO. C. 1437, A. Torre (1344b: "oro puro, sin *mixtura* alguna"). 1444, Mena (LF, 244, ref. a la magia, -x-). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 664a). 1512, H. Núñez (-x-, de las nubes, del aire ...) en Aut. /// A. Pal. (-x-, "miscellaneum", cosa de mucha m.). No Nebr. (LE, la mezcla). Percivale (1599). Cov. (mezcla de cosas diferentes).

BOSC 121,9: "Quánto más, si le echáys otras *m.* / de pez o d'alquitrán para movelle", al fuego.

2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 330—49—, Virg., 8: "Casó Nise con

Mopso; ¿qué *mixtura* / no templará el amor? ..."). 1618, Espinel.

Cerv. (Quij.). Lope (sólo El Bautismo de Cristo). No Góng.

MIXTO.—(mixtus) 1/1

C. 1437, A. Torre (343a, tipo de lengua latina). 1444, Mena (LF, 69, caso; 229, metales, 'monedas'). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 551a). 1499, *Celestina* (1—54—: "... y yo, *m.*, ..."). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, mezclado) ni Cov.

ALC 19: (Celos) "*M.* de muchos extremos".

1557, Navarro de Azpilcueta (formación; voluntario, casual, mixta); Granada (ss. 'compuesto de diversos elementos'); Rebolledo (los magistrados son personas mixtas).

Cerv. (Rinconete, justicia; Juez divorcios). Lope (Filomena, ...; también -s-). Góng. (ss., II, 388, de médico y colegial).

mistión: c. 1516, Padilla (293b).

GARCÍA DE DIEGO (*mesto*, 'vegetal mestizo, mezcla de semillas', alav., salm.; 'pan con salvado', ast.; *mesta*, 'ganado de varios dueños').

MOABITA.—(ecl. mōăbītēs) 1/1

1444, Mena (LF, 36). /// No doc. lex. (Nebr., LE, desta region —palestina—).

ALD 60,615, como pueblo enemigo de Israel.

No Cerv. Lope (Dragonteá, moha-; Los Pastores de Belén, *moabitide* Ruth). No Góng.

MODERACIÓN.—(möđerätio) 2/3

1.^a m. xv, Pz. Guzmán (754b). 2.^a m. xv (MUESTR.—Gz. Manrique, 78a). 1520-1, *Thebaida*. /// A. Pal. No Nebr. (templança; LE, aquel regimiento y templança. S. Ballesta (1575). Cov.

CAST ac 3820 (y templança); om 898 (y templança). AC 6,799: “Pero tu corto ingenio ha de regirse / Por mi *m.* y mi gobierno”.

1574, Morales; Fz. Navarrete. 1588, Sta. Teresa (CE, 16,4).

No Cerv. Lope (La venganza piadosa, ...). No Góng.

MODERAR.—(möđeräre) 6/12

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 132) ... /// A. Pal. No Nebr. (templar rigiendo; LE, regir y templar). S. Ballesta (1575).

GARC c 4,60 (-ada tiranía); el 2,5 (agua -da). BOSC 98,4; 131,35 (contentamiento, -ado); 135,278. MEND 365 (*). AC 6,785; —,793; 35,7; 80, 13. BAR 698 (pasos -ados). MEDR o 19,24.

MODERNO.—(tard. möđerernus) 7/12

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 43, tiempo) ... /// S. Ballesta (1575).

CAST dm 2902 (trovas); oc 2,258

(ss.); ac 2570 (dicho). CET ep 12,28 (manera de vivir); —, 110 (castillo). MEND 460 (*) (siglo); 461 (*) (autor). AC 3,64 (historia). ALD 60, 498 (Esferia). ALC 69 (milagros); 79 (invención). MEDR Son. Patr. 5: “vos, *m.* Virgilio y nuevo Homero”.

MODESTIA.—(mödestĩa) 3/4

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 102) ... /// Nebr.

MEND 146 (8,219); 213 (*). HERR 420,33. ALC 250. Boscán (Cort.) lo **evita** (templança, buena criança, ...), aunque no parece palabra de uso escaso.

MODESTO.—(mödestus) 4/6

1400-21, *L. Exemplos* en M. ALONSO ... /// Nebr.

CAST dm 3336; oc 2,2143. HERR 177,177. ALC 28. MEDR o 1,33; o 33,8. Boscán (Cort.) lo **evita** (templado; perífrasis), aunque, como en el ss., no parece palabra de uso escaso.

MONACORDIO.—(tard. möňăchordos)

1/1

1437-91, *Cuentas de Gonzalo de Baeza, tesorero de Isabel la Católica* (I, M., 1955, pág. 62) en M. ALONSO. /// No A. Pal. Nebr. Cov.

BAR 684: “Si la harpa ... /// Si el *m.*”.

1609, Alemán (Ortografía).

No Cerv. No Lope. No Góng.

MONTUOSO.—(montũōsus) 1/1
C. 1439, Mena (Coro., Pr., 179—33—, otero). /// A. Pal. (lo seco y aspero no labrado y enhiesto y roqueño). No Nebr. (LE, montoso). Cov. (lo que tiene mucho de monte).

MEND 471 (*): “hondo y *m. llano*”, ref. al órgano sexual femenino.

1575, Marmolejo (islas) en NOUGUÉ. 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 110—22—, Hor., 3,4, tierra). 1595, Fuenmayor (Córcega).

Cerv. (Qutij.). Lope (El casamiento en la muerte, tierra; ...). No Góng.

MONUMENTO.—(mõññimentum) 7/8
C. 1140, *Cid* ('sepulcro'). 1230-64, Berceo (Loores); *Apolonio*, *Fz. Ultramar* en BUSTOS. C. 1442, Mena (Ili., 376, de Patróculo). 1483, Fray Íñigo de Mendoza (Vita Chisti). C. 1516, Padilla (424b, ref. a la tumba de Cristo). /// A. Pal. (muertos). No Nebr. (LE, la memoria de algo). Cov. (Vulgarmente se toma por el túmulo y aparato que se haze en toda la Yglesia Católica el Jueves y Viernes Santo, donde puesta una arca en forma de sepulcro, se encierra el Santísimo Sacramento ...).

BOSC 31,10: “todos verán mi triste *m.*”. CET 227,4 (en la muerte de Pero Mexía). ALD 37,88 (ref. al de Cristo). FIGU 98 (118,2); 188 (53, 57). HERR 48,42 (inmortal y sacro). BAR 786. MEDR s 49, 7. Siempre en sentido funerario.

1555, *Eneida* (298; 'túmulo'). 1595, Sigüenza ('túmulo'); 1660, Villaizán ('obra pública').

Cerv. (Galatea, Rinconete, Coloquio).

Lope (El ganso de oro, ...).

Góng. (Sonet., 122). Quev. (1; frec.). Paravicino.

MORALIDAD.—(tard. mōrālītās, 'carácter') 1/1

1417-34, Villena (Doze Trabajos) en Aut. s. xv, J. Andújar (-t; NBAE, 22, 215) en M. ALONSO. /// A. Pal. (sentencia que declara la aprobación de las costumbres). Percivale (1599). No Cov.

CAST sa 158 ('discurso moral').

1682-92, Cornejo.

No Cerv. Lope (Dor., ...).

Góng. (III, 20, 'moraleja').

moralizar: Lope (Peregrino) en Aut.

MORDAZ.—(mordax) 1/1

No doc. 1.^a /// Nebr. (1495, -ce; LE, maldiziente). No Casas (mordedor). Cov. (el que tiene mala lengua y perjudicial, que como perro muerde y se encarniza en la honra del próximo).

BAR 708 (coriambos).

1595, Fuenmayor (hombre); Nieremberg (humor), Saavedra (lenguas).

Boscán (Cort.) lo *evita* (morder).

No Cerv. Lope (La oveja perdida, lengua; ...). No Góng.

Quev. (70; 94, verdades; 130, blasfemia; 145, silencio).

mordacidad: 1595, Sigüenza. /// Palet (1604).

- MORTÍFERO.**—(mortifĕr) 1/1 No Cerv. Lope (Dor., ...).
Góng. (I, 214).
C. 1437, A. Torre (375b, planta). C. 1516, Padilla (291a, monstruo; 296b, clausura). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (mortal o que mata). Laguna (1555) en Aut. Oudin (1607). No Cov.
GARC c 4,80: “el fruto d'aquí ... / mil es amargo, alguna vez sabroso, / mas *m.* siempre y ponçoñoso” (cf. *Biblia*, Jacob 3-8: “Inquietum malum, plena veneno mortifero”).
1555, *Eneida* (88, violencia; ...). 1587 (MUESTR.—Virués, 505a).
Cerv. (Galatea, veneno; “A la Reina Isabel”, accidente; Quij., veneno). Lope (El Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, tributo; ...). No Góng.
Ya en Petrarca (Trionfi, Tiempo, 75, “letargo”). Camoens (2,2; 2,48, engano).
- MORTIFICAR.**—(tard. mortifĕcāre) 2/2
C. 1237, Berceo (Sacramento: “quando en nos mismos el mal *mortificamos*”); L. Ayala (Rimado) en *Bus-tos*. 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 38). /// A. Pal. No Nebr. (LE, amortiguar). No Cov.
CAST oa 4530: (Píramo) “sus ojos *mortificados*”. ALD 50, 116: (nervo) “*mortificando* el tacto desampara”.
1562-66, Sta. Teresa (V, 26,3; frec.). 1578-84, S. Juan (42; frec.; cf. MANCHO, pág. 280). 1589, Fragoso; A. Rodríguez, Nieremberg.
- MOTOR.**—(mōtōr) 1/1
No doc. 1.^a /// No Casas (movedor). Palet (1604). No Cov.
MEND 168 (11,127) (“manto” de los cielos).
1624, C. Solórzano (de la predicación y conversión de los Infieles); S. Barbadillo.
No Cerv. Lope (La doncella Teodor, ...). No Góng.
- MÓVIL.**—(mōbĭlis) 1/1
1512, H. Núñez (el movimiento del Cielo, que se llama Primer movil) en Aut. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, movable & mudable). No Cov. Oudin (1616).
ALD 50,272: (Amor) “es un *m.* primero que arrebatá / consigo los planetas inferiores”.
HILBORN (L0/C1, Saber del bien y del mal). 1682, P. Abarca (Corte); Coloma (primer).
Censura de Lope (“Cediendo a mi descrédito”).
No Cerv. Lope (Isidro, estrellas, -b-; La doncella Teodor, esferas, -b-; Jerusalem, de los celos; El amor enamorado, primero; ...). No Góng.

MOVILIDAD.—(mōbilitās) 1/1

C. 1400, L. Ayala (Caída Príncipes: “por inestabilidad y *m.* de la fortuna”) en Aut. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, movimiento) ni Cov.

ALD 50,27: “tal fue la muchedumbre abundosísima / de la *m.* de mis especies / espiritualizadas, ...”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

MULSO.—(mulsus, ‘mezclado con miel’) 1/1

No doc. 1.^a /// A. Pal. (“melicraton”, un brevaie que los latinos llamaban mulso el qual se faze de agua y de miel; tipo de vino —lieo, mero, mosto, baco, mulso—). No Nebr. (LE, -um, clarea de vino & miel). No Cov.

ALC 245 (vino).

No Cerv. No Lope. No Góng.

MURTA.—(mŷrthŷs) 1/1

A. 1437, Santillana (Sueño, 44: “Pero desde que fui entrando / por unas calles hermosas, / las quales *m.* e rosas / cubren odoriferando”). C. 1516, Padilla (427b, mesa de *m.*). /// A. Pal. (arrahan o *m.*). A. Molina (1571). Cov. (arrayán).

CET 71,9: “¡Ay, verde *m.*, árboles hermosos, / ay, lugar que ya ledo fue y jocundo”.

No Cerv. Lope (La batalla del amor, ...). Góng. (Sonet., 166).

GARCÍA DE DIEGO (*murta* en murc., val.).

MUSCO.—(muscus) 1/1

C. 1240, *Bonium* (‘almizcle’) en Aut. A. 1335, D. J. Manuel (C. Lucanor) en COROMINAS. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, almizquera animal). Cov. (o almizcleña; es un género de ratoncillo que tiene la piel olorosa, del nombre griego, ‘ratoncillo’).

ALC 227: “Calza guante de ámbar cano / y de oriental *m.* eleto / con el que llaman ‘zibetto’ / los que parlan buen toscano”.

S. xvii, Zabaleta en D. Hist. (adj. de color).

No Cerv. No Lope. No Góng.

MUTACIÓN.—(mutatio) 2/2

C. 1254, Alf. X (L. Complido) en M. ALONSO. S. xiv, *Tucídides*. 1433, Villena (Arte Trovar, 65, de sus figuras —letras—). C. 1437, A. Torre (346b, de los gestos). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (584b, -nes de la edad). /// A. Pal. No Nebr. (LE, la mudança). No Cov.

CET 168,9: “Y si una *m.* tan repentina / Natura la aborrece”. MEND 126 (6,55), en el mismo texto.

1648, Solis (‘perspectivas’, ref. al teatro); Nato de Bletissana.

Cerv. (Quij.). Lope (El hombre por su palabra, ...). Góng. (ep. 16, ‘destemple de la estación en determinado tiempo del año’).

N

NABATEO.—(năbăthaeus) 1/1
1444, Mena (LF, 37, ss., en la descripción de Asia la Mayor). 1448-53, Santillana (Bías, 107, vía). /// No doc. lex. (Nebr., LE, desta region —nabatheá, cerca de arabia).

BAR 646: “Vasos de mirra colmados / Bálsamo, y ámbar, y encienzos, / Y otros olorosos censos / De los *n.* collados”.

No Cerv. “ No Lope.
Góng. (II, 301, licores).

Camoens (1,84, licores; ...).

NÁIADE.—Cf. NÁYADE.

NAPEA.—(năpaeae > gr. ναπαία) 4/7
No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, diosa de los bosques). Cov. (ninfas de los bosques).

GARC egl 2,609. FIGU 213 (*).
HERR 72,10 (que según KOSSOFF recuerda a Sannazaro, Arcadia, egl X, 100-103: “O Nympe, o agreste Pan / ... O Fauni et Driade / Nayade et Amadriade o Semidee / Ho-reade et Napee”); —,132 (lastimosa); 178,31. ALC 221; 229, rubias).

1552, Calvete de Estrada.

Cerv. (Quij.). Lope (Arcadia, ...).
Góng. (I, 1; II, 264).

NARCISO.—(narcissus > gr. νάρκισσος)
5/6

C. 1430, Santillana (Infierno, 19; Dez., 32,34,35; como nombre propio).
/// A. Pal. (yerba bien oliente de color quermesi). No Nebr. (LE, hijo de cefiso & liriopie; lirio morado) ni Casas (flor como lirio). Laguna (1555) en Aut. Oudin (1607). Cov.

ALD 6,179. FIGU 92 (69,15); 143.
HERR 72,298: “jacintos i *n.* amorosos / verde amaranto ...”; 88,157.
BAR 645. ALC 230.

2.^a m. xvi, Fray Luis (trad. Egl. 4) en Aut.; *Pícara Justina*.

No Cerv. Lope (Dor., ...).
Góng. (II, 310; II, 71, ‘planta’).
Quev. (198, ...).

NARDO.—(nardus > gr. νάρδος) 5/6
1428, Trad. Comedia E. Aragón en PASCUAL (una vez en italiano; página 195). C. 1438-9, Mena (Coro., 33: “VÍ los collados monteses / plantados por ... / altas palmas, y cipreses / é cinamomos, y *n.*”; Pr., 180: “no es árbol, antes es yerba muy espinosa”; cita de S. Isidoro ... Med. xv (MUESTRA.—Tallante, 668a). /// A. Pal. (olorosa yerba espigosa). Nebr. Cov.

TORRE Ito 1,37: “... Parras, hojas y flores, *n.* y rosa”; IIs 25,2: “olores de jazmín, acanto y *n.*”.
FLUIS 20,48: “¡Oh Magdalena! / de tu *n.* el tesoro”. FIGU 202 (*): “los *n.*, cedros, linaloeles”.

HERR 383,9: "Mescla cínamo negro i Sirio *n.* / casia ...". BAR 786.

1624-9, Huerta.

No Cerv. Lope (Arcadia, ...).
No Góng. Quev. (198, flagrante).

NARRAR.—(narrāre) 1/1

1436, Santillana (Ponça, 10, ...; Infierno, 52; Sueño, 31; Prohemio, 223). 1444, Mena (LF, 6). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 654b). C. 1516, Padilla (300a). /// A. Pal. (gnarigavit ... narro, conto, aver recontado con mayor sabidoria y enseñaça). No Nebr. (LE, contar razones) ni Casas (contar) ni Cov.

CET ep 13,20: "Si no temiese que os será enojoso / *n.* vuestra virtud ...".

1617, S. Figueroa.

No Cerv. No Lope. No Góng.

narrable: 1448-53, Santillana (Bías, 38).

narración: 1436, Santillana (Ponça, 51; ...). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 546b). /// Percivale (1599).

narrativa: 1646, Ovalle.

NATALICIO.—(nātālicĭus) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, de tal día —del nacimiento—; en Aut. sin autoridad).

BAR 730: "Si la influencia obliga de la alteza / De la zona pendiente

al *n.* ..." en poema satírico "Habla por do no pueden entendelle".

No Cerv. No Lope. No Góng.

NATĪO.—(nātĭvus) 1/1

2.^o c. XIV, J. Ruiz (adj.). 2.^a m. XV, Fr. Íñigo de Mendoza (112a, ref. a la llaga); Gz. Manrique (51a: "La fruta por el sabor / se conoce su *n.*"). C. 1502, G. Vicente (Auto Pastoril Castellano, moça de buen *n.*, 'nacimiento'). C. 1535, S. Badajoz (ss.; en RFE, 4). 1517 (MUESTR.—Naharro, CS, Intr., 72). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, natural) ni Casas (natural o donde nacen).

FIGU 68 (76,8) (beldad; ref. a la nieve).

No Cerv. No Lope. No Góng.

Ya en Petrarca (206, pietà).

NATIVO.—(nātĭvus) 2/4

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 66, tierra). 1555, *Eneida* (12, piedra; 89, suelo, asiento; ...). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, natural). Percivale (1599). No Cov.

BAR 643: "Licor ... / Hizo en su lugar *n.*". MEDR o 4,43 (instinto); o 23,8: "y el tomillo *n.* / las flores peregrinas"; o 30,3 (suelo).

1587 (MUESTR.—Virus, 505a). 1616, Ribadeneira (color); Cornejo (monstruosidad), Valverde (virtud).

Lope lo critica como neologismo en *La Dorotea*. SMITH añade un ejemplo

de "Flores de poetas ilustres" (BAE, 32,8; 1605) y otro de Rioja.

No Cerv. Lope (Dor., ...).

No Góng.

natividad: c. 1437, A. Torre (341b).

/// Casas.

NAUFRAGAR.—(naufrägäre) 1/1

C. 1516, Padilla (312a: "los duros lamentos de los *naufragantes*") en SMITH. 1526, WOODBRIGDE (Spanish nautical terms of the age of discovery) en COROMINAS. /// No doc. lex.

HERR 385,16: "Yo, qu'al fin *naufrago* al triste nao / entre las altas ondas".

1626, Pellicer.

Censura de Lope (Amor pleito y desafío, Guardar y guardarse; soneto "Cediendo a mi descrédito"; Del robo de Helena), Quevedo (La culta latini-parla) y Jáuregui (a -ante).

Cerv. (Quij.). Lope (cf. *supra*).

Góng. (Sonet., 140). Quev. (98).

Paravicino.

NAUFRAGIO.—(naufrägium) 5/7

1448-53, Santillana (Proh. al Bías, 79, o fortuna de mar; 80: "avet en grand cura la virtud, la qual con el *n. nada*"). 1499, *Celestina* (Prol., pág. 48). 1526, WOODBRIDGE en COROMINAS. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (anegamiento; quebrantamiento de nave). Casas. Cov.

GARC c 5,55: "... del peligroso / *n. fuy su puerto y reposo*". AC 20,

28 (ref. al amor). TORRE Is 19,11 (desta vida). HERR 239,6: "afli-gido, d'el *n. cierto*"; 304,13 (ref. al amor). ALC 33: "Por quien padezco un *n.*"; 234 (miseros).

1584 (MUESTR.—Riño, 4b). 1587, Virués en VILANOVA (II, 658-661). 1618, Espinel; Cornejo.

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...).

Góng. (Sol. 1,463; Polif., 57; ...).

Quev. (7, frec.).

Camoens (5,44 ...).

NÁUFRAGO.—(naufrägus) 1/2

1444, Mena (LF, 52: "Icaria, a la qual el *n. dio* / de Icaro nombre ...").

1515, Fdez. Villegas en SMITH. C.

1516, Padilla (336b. nave). 1555, *Enei-da* (107). /// No doc. Lex. (Nebr., LE, anegado, quebrantador de nave).

HERR 94,8: "dexò el *n. claustro* atrás bramando"; 467,82: "*n. temo* al pielago sañudo".

1626, Pellicer.

Censura de Jáuregui (la expresión "náufrago y desdeñado").

Cerv. (Persiles). No Lope.

Góng. (Sol. 1,9). Quev. (192).

Cf. CULTISMOS SEMÁNTICOS.

NAVEGABLE.—(nāvīgābīlis) 1/1

1459, A. Palencia (Perfección, -igable) en NOUGUÉ. /// A. Pal. (ref. al Nilo). No Nebr. (LE, que se navega). Cov. "El mar o río que se puede navegar).

HERR 48,3 (ref. al Betis).

1618, Espinel (mar); Ovalle (ríos).
No Cerv. No Lope. No Góng.
navegatorio: c. 1454-7, Arévalo (Su-
ma, artes *n.* y militar) en NOUGUÉ.

NÁYADE /NÁIADES/.—(nāĩās > gr.
ναΐας) 6/13

C. 1439, Mena (Coro., Pr., 127 —6—;
nayaidas en 150 —16—). /// A. Pal.
(deessas del mar que andavan en com-
pannia de venus). No Nebr. (LE, dio-
sas de las fuentes). Cov. (naiades, las
ninfas de las fuentes y los ríos, dife-
rentes de las napeas, driadas u ama-
driades; con cita de Garcilaso).

GARC egl 2,608: “¡Oh *naiades*
d’aquesta mi ribera”. TORRE egl
2,147 (del río). FIGU 213 (*):
(Narciso muerto) “Las *N.* sus ros-
tros ofendieron”. HERR 30,1; 72,
128; —,280; 88,171 (de Belos);
139,6; 281,30 (-i-); 385,75; 449,11
(-i-). BAR 821. ALC 221.

1552, Calvete de Estrada.

No Cerv. Lope (Dor., ...).
Góng. (Sonet., 76).

En italiano, ya en Dante, Camoens
(3,56).

NAZARENO /-REO/.—(nazārēnus > gr.
Ναζαρηνός) 2/4

1230-64, Berceo (Sacrificio) en M.
ALONSO. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE,
desta ciudad). Cov. (también, -eo; ca-
bellera).

ALD 43,15 (Virgen); —,1078 (íd.;
-ea); 60,13. ALC 44 (ss.).

C. 1600, Mármol (reo). 1611 (MUES-
TR.—Hojeda, 494a).

No Cerv. Lope (El bautismo de
Cristo, ...). No Góng.

NÉBRIDA.—(tard. nebrīdae > gr. νε-
βρίδα) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

BOSC 131,1192: “con su oro, con
sus *n.* ...” (ref. a las hijas de Clío y
Beroe).

1555, *Eneida*, parece “Nebreda”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

NECESITAR /NECESSITAR/.—(necessitare
en DU CANGE ‘coger’, Escolásticos, o
der. de *necesidad*) 6/11

1473-4, Pulgar (Letras, C. C., 99,111,
26) en M. ALONSO. /// S. Ballesta
(1575).

GARC el 1,3. CAST ac 1295; —,
2341; —,3025; om, 1449; —,3479.
MEND 214 (*). AC 6,191. ALD 50,
304. HERR 167,38; 409,18.

NÉCTAR /NÉTAR/.—(nectār > gr. νέκ-
ταρ) 5/12

1445-55, Tostado (Sobre Eusebio, III:
“... *n.* que era dulce potaje de los dio-
ses”) en M. ALONSO. /// A. Pal. (la-
tino; brevaie de dioses; miel puro y
dulce; arbol de que se faze el balsa-
mo). No Nebr. (bebida de los dioses).
Cov.

GARC egl 2,1298: "allá con mano presta y abundante / *n.* sobre'l infante desparzía". TORRE Io 3,7 (y ambrosía); egl 2,198; egl 4,211 (del Aurora); egl 5,141; —,287. FIGU 202 (*) (y el ambrosía). HERR 233,4 (puro y soberano; -t-); 240,25 (dulce; -t-); 274,18: "ambrosia i *netar*". ALC 244 (divino); 245.

1615, Villaviciosa; Estebanillo González.

Cerv. (Coloquio, Casa Celos, Persiles). Lope (La inocente sangre, ...; ambas formas). Góng. (Sol. 1,329, ...; Polif., 50; sonet., 28, ...). Quev. (287).

Ya en Petrarca (193). Camoens (1, 41).

NEFANDO.—(něfandus) 2/2
1437, Santillana (Prov., 93, luxuria; Glos. Prov., 72, luxuria; íd., 84, caso; sonet., 5, sobervia). C. 1438-9, Mena (Coro., 3, ignoracia; LF, 101, crimen). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 538b). 1512, H. Núñez (malditas y nefandas cibdades). 1520-1, *Thebaida*. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, no licito por religion) ni Casas (que no es para dezir; cruel, ilicito). Oudin (1607). No Cov.

MEND 210 (*) (caso). BAR 768: "voluntad *n.* y ciega".

1547, Mexía (luxurias, -íssimas); A. Rodríguez (pecados). 1555, *Eneida* (98, mal; ...).

Cerv. (Trato Argel, vicios).

Lope (Las dos doncellas de Simancas, moro; Los embustes de Fabia, ejecución). Góng. (sonet., 207, Grammatico).

Camoens (2,8; bastante frec.).

NEMEO.—(němēaeus) 1/1
1417-34, Villena (Doce Trabajos, 23, selva, en el segundo trabajo —león de Nemea—). A. 1437, Santillana (Favor, 3, selva). C. 1439, Mena (Coro., Pr., 115 —2—, selva). 1555, *Eneida* (295, selva). /// No doc. lex. (Nebr., LE, deste lugar —no recoge el topónimo—).

HERR 218,1 (león; cf. Cicerón, Tusc. 2,22, el león de Nemea, ahogado por Hércules).

No Cerv. Lope (Dor., ...; todos, *león*, salvo "Descripción de la Tapada", selva). Góng. (I, 59, selva).

NEMOROSO.—(němōrōsus) 1/1
No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., montañas assi —deleytable—).

SJUAN 2,14: "valles solitarios *n.*" (Cf. Ovidio, Ep. 15,52: "in mediis nemorosae vallibus"; *Biblia*, Num. 24-6, "valles").

1578-84, San Juan (187).

Cerv. (Quij.). Lope (Arcadia, ciervas; Jerusalem, campo; Filomena, íd.; "Descripción de la Tapada", Tempe). No Góng.

NEQUICIA.—(nēquítia) 1/1

Pr. xv, Imperial (Canc. Baena). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 535a; Gz. Manrique, 77b: “Usad, malos, de malicia / que teneys acostumbrada / escedid vuestra *n.* ...”). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, maldad o luxuria) ni Cov.

CAST om 3442: “... la *n.* / Deste siglo temporal”.

1578-83, S. Juan (Subida 2,31,2: “... por cuanto aquella alma estaba ya unida en *n.* voluntaria”, con el demonio).

No Cerv. No Lope. No Góng.

NEREIDA.—(nērēidēs) 2/3

C. 1275, Alf. X (Gral. Est.: “Como delos tritones nin de las *nereydas*, que son unas animalias dela mar”) en M. ALONSO. Pr. xv, Villena en LAPESA (Fray Luis, ficha de la Real Academia). C. 1442, Mena (Ili., 370). 1555, *Eneida* (369). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, hija de aqueste —*nercus*—). Cov. (ninfas del mar, hijas de Doris y *Nereus*).

TORRE egl 7,11 (bellas); —,40 (soberanas). FLUIS 21,58: “*N.* a millares / del agua el pecho alzando ...”.

1569-89, Ercilla; Huerta.

No Cerv. Lope (-es, Filomena y Jerusalem; Dorotea, Dragonteia). No Góng.

nereus: 1444, Mena (LF, 38: “Rubro *Nereus*”, ‘mar rojo’).

NEUTRO.—(neutër) 3/5

C. 1437, A. Torre (343b, verbos). /// A. Pal. (nombre; genero). No Nebr. (LE, ni uno ni otro). Percivale (1599). Cov. (nombre que ni es masculino ni femenino).

CAST oc 2,795: “Febo dixo: Varón es / Marte hembra y *n.*”; —, 827: “Hombre, macho y *n.*” (en trad. del epigrama de Pulico, en MELE, RFE, 26,1923, pág. 63). MEND 477 (*); 478 (*) (la misma traducción con leves variantes. ALC 93: “Y un Marcelo *n.* falta / Para ser buen adjetivo”.

Pr. xvii, Patón (Gramática, nombre); F. J. Márquez (‘neutral’), Polo de Medina (verbos).

No Cerv. Lope (El rey sin reino, género, nombre; Filomena, verbos: el activo y el passivo, *n.*, común y dependiente). Góng. (Sol. 1,523; Polif., 53).

neutral: Cerv. (Rinconete, Licenciado). **Censura** de Moreto (El lindo don Diego). /// S. Ballesta (1575).

neutralidad: Góng. (Sol. 1,525). **Censura** de Quevedo (El libro de todas las cosas). /// Percivale (1599).

NISEO.—(nīsaecus, ‘montaña y villa de la India consagradas a Baco’) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, nombre es del dios *bacco*; destas ciudades).

HERR 371,29 (Idaspes).

No Cerv. No Lope. No Góng.

NÍTIDO.—(nítidus) 1/1
1444, Mena (LF, 15, muro). C. 1516, Padilla (306b, Toro, ref. a la constelación). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, resplandeciente) ni Cov. Minsheu (1617).

BAR 690: “Luces, ebúrneo, *n.*”, en el soneto satírico “Esto quitado cierto que es bonito”.

A. 1635, Villamediana (thesoro).

Censura de Juan de Robles (El culto sevillano).

No Cerv. Lope (Gatomaquia, zafiro; La Circe, palacio; Laurel, arenas). No Góng.

En italiano, ya en Dante. Camoens (3,63. agoas n. de argento); 4,67, estrellas).

nitente: c. 1516, Padilla (320a, figura).

NOCTUNO /NOTURNO/.—(nocturnus). 8/23

C. 1277, Alf. x (Astrom.) en LPG. Cf. PASCUAL (págs. 174-177) y VILANOVA ... /// A. Pal. No Nebr. (LE, de noche). Casas.

GARC egl 2,297 (centinela); —, 301 (engaños); —, 1771 (ora), -t- siempre. BOSC 131,1555 (sacrificios de Baco; cf. Virgilio, Georg. 4,521: “inter sacra de nocturnique orgia bacchi”). MEND 176 (*) (-t-); 442 (sombras; cf. Ovidio, A. 1,8, 13, “umbras”). AC 4,227 (estrella). TORRE Is 5,4 (ave); Is 7,7 (íd.); Is 16,4 (monstruos); Ic 1,78 (espanto); Ito 5,8 (velo); end 6,4

(íd.), ambas formas. ALD 13,7 (va- por); 43,96 (regocijo); 46,76 (aves); 50,157 (centinela), ambas formas. HERR 207,10 (sombra luminosa); 286,49 (orror); 302,4 (orror); 354,68 (sombra), siempre -t-. BAR 798 (estrella); 823 (lechuzas; -t-). **Censura** de Quevedo (El libro de todas las cosas) y Calderón (No hay burlas con el amor), aunque no parece palabra de uso escaso.

nocturnal: c. 1516, Padilla (316a).

NOMINAL.—(nōmīnālis) 1/1
No doc. 1.^a /// Cov. (filósofos ... que fundaban sus argumentos en los nombres). En Aut. sin autoridad.

ALD 43,665: “Vuelto a las relaciones *n.* / que fue volverse a su sustancia propia” (sobre la Santísima Trinidad).

No Cerv. Lope (Pedro Carbonero, ingenios). No Góng.

NOTO.—(nōtus > gr. νότος) 5/8

C. 1436, Santillana (Ponça, 54: “e Céffiro e *N.* con su grand sequela / quebravan el árbol ...). 1444, Mena (LF, 39 —Euro en ed. de BLECUA—). C. 1516, Padilla (391b). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (viento de medio día). Percivale (1599). No Cov.

CET ep 7,28 (proceloso). TORRE egl 4,286 (furioso). ALD 46,53: “al Euro, al *N.*, al Céffiro ni al Bóreas”. HERR 97,14 (pluvioso); 203,7; 354, 54 (fiero). MEDR o 10,20 (turbulen-

to; en Horacio); o 34,12: "mar con Euro y *N.* enfurecido".

1555, *Eneida* (63). 2.^a m. XVI, Fray Luis (trad., 38 —791—, Virg., Georg., 1: "el *N.* despeñándose furioso"). 1626-64, Polo de Medina; Tosca.

No Cerv. Lope (El acero de Madrid, ...). Góng. (II, 54, enemigo). Quev. (57; frec.).

Camoens (1,27 ...).

NOTURNO.—Cf. **NOCTURNO.**

NUBILOSO.—(nūbīlōsus) 1/1

C. 1516, Padilla (321b, ref. a un "collado fragoso"; 340a, sierra, -v-). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, nubloso). Cov.

ALD 65,309: "*n.*, helado clima".

F. XVI, L. Pinciano (toldos; ref. a "aves marinas cubren el sol").

No Cerv. No Lope. No Góng.

Ya en Petrarca (28).

nebuloso: 2.^a m. XV (MUESTR.—Gz. Manrique, 730b, día).

NUMEN.—(nūmĕn) 1/1

C. 1437, A. Torre (341b: "*n.* ó divinidad"). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, voluntad de dios; LE, dios o poder divino). No Cov. Minsheu (1617).

CET 6,5: "Ruego al *n.* celeste que la mano / de su piedad extienda ...". 1693, Sartolo.

Censura de Vélez de Guevara (Dia-

blo Cojuelo) y Moreto (La gran casa de Austria).

Cerv. (Viaje, vengativo). Lope (Arcadia, dañados; Angélica, íd.; Rimas). No Góng. Quev. (211).

NUMERAR.—(nūmĕrāre) 3/3

Pr. xv, *Canc. Baena* en LPG. A. 1437, Santillana (Triunf., Fin: "No puede ser *numerada* / mi cuita desde aquel día / que vi la señora mía"; Dezir, 32; Otras Copl., 247). C. 1439, Mena (Coro., Pr., 187 —36—). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (729b: "los Alfonsos *numerando*"). Med. xv, MUESTR.—Tallante, 658a. /// A. Pal. (traduciendo "calcular"). Nebr. (1495; LE, contar). Alcalá (1505). No Casas (contar). No Cov. Oudin (1616).

CAST ac 2371: "No se puede *n.* / Lo que junta ...". FIGU 173 (56, 158): "... *n.* / del cielo las estrellas". HERR 99,5: "ni tanta gente / ... / se podía contar, antes l'ardiente / arena sería en Libia *numerada*".

1584, MUESTR.—Rufo, 107a. 1600, Mármol. Boscán (Cort.) lo **evita** (contar ...). **Censura** de Lope (La Dorotea).

No Cerv. Lope (Los Pastores de Belén, ...). No Góng.

NUMIDIO.—(der de nūmīdus) 1/1

No doc. 1.^a (-ianos, 1444, Mena —LF, 50—) ni lex.

ALD 60,174: "el español, por sí,

detenga aparte / Asia conjunta al bárbaro *n.*”.

No Cerv. (pero cf. infra). No Lope (sí -a, Los Pastores de Belén). No Góng.

NÚMIDO.—(tard. nūmīdus) 1/2

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. (sí -ico, línea de marmol) ni Nebr. (LE, -icus, desta region) ni Cov.

HERR 295,10: “El *N.* ardiente” (frente a B, “Libia ardiente”); 430, 12 (guerrero).

Cerv. (Quij.; -a, dudosos en sus promesas). Lope (sólo Angélica). No Góng.

numidano: 1444, Mena (LF, 50).

NUNCIO.—(nuntīus) 2/4

1223, *Documentos Lingüísticos* en MENÉNDEZ PIDAL (dar *n.*, ‘anunciar’). C. 1516, Padilla (318a., de Christo). /// Ni A. Pal. ni Nebr. “mensaje). Santaella (1565). Percivale (1599). Cov. (el que nos trae algunas nuevas. Pero esta significación no es usada en castellano. El embajador que su Santidad embía a la Corte ...; del Santo Oficio).

CAST om 1696: “*n.* y embajadores”. ALD 43,502; —,530; —,626, ref. en todos los casos al arcángel San Gabriel.

1555, *Eneida* (132).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (Sol. 1,301; sonet., 181, ...).

Camoens (10,111, de Christo).

nunciatura: Sobrino (1705).

NUTRICE.—(nūtrix). 1/1

Med. XIII, *Fz. Ultramar* (Murió alli Ehora, la *nutriz* de Rebeca ...) en BUSTOS (en *Apolonio, nodriça y nodriça*). 1482, P. Díaz de Toledo (Seneca en la quarta Tragedia introduce la *n.*). /// Ni A. Pal. (sí *nutrible*) ni Nebr. (LE, el ama) ni Cov.

CET ep 15,186 (humana, ref. a una de los tres criados de Penélope; en Ovidio, Her., 1,103, “longaeva”).

Cerv. (Viaje, de Eneas). No Lope. No Góng.

NUTRICIÓN.—(tard. nūtrītiō) 1/1

C. 1235, Berceo (S. Millán: “Dioli la *nutrición*”) en BUSTOS. Med. XVI, P. Mexía en Aut. /// Fontecha (1606). No Cov.

ALD 50,102: “la virtud natural, de samparada / de todo *n.* distributiva”.

No Cerv. Lope (“Epístola a don Fco. de Herrera Maldonado”; La Circe en Aut.). No Góng.

nutrible: A. Pal. (virtud).

nutricio: 1638, Valdivielso en SMITH.

nutrir: 1436, Santillana (Ponça, 23, *nutrida*). Pr. XVIII, M. Martínez. /// Minsheu (1623).

nutritivo: C. 1437, A. Torre (Visión, 376a, ref. a la leche). /// Sobrino (1705).

NUTRIMENTO.—(nūtrimentum) 2/3
 C. 1437, A. Torre (341b: "... leche / la cual era en refecion et *n.* de aquellos que aun no habian conseguido la nati-
 vidad et produccion de los dientes").
 C. 1454-7, Arévalo (Suma: "*nudri-
 miento* y sostenimiento de los cuer-
 pos") en NOUGUÉ. C. 1516, Padilla
 (299b). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE,
 mantenimiento) ni Casas (nudrimento)
 ni Cov.

CET ep 14,240 (paterno). ALD 60,
 38: "... con qué estrechez de *n.* el
 moro se mantiene"; 65,268 (divina-
 les).

1617, S. Figueroa; Polo de Medina.
 No Cerv. Lope (sólo La doncella
 Teodor y El marido más firme, Orfeo).
 No Góng.

Ya en Dante y Petrarca (331; Trion-
 fi, Muerte, 1, 164).

nutrimental: 1584-8, Granada (sangre).

O

OBEDIENCIAL.—(tard. ōboedientiālis)
 1/2
 No doc. 1.^a /// Nebr. (1495).

ALD 41,18 (potencia); 50,455:
 "pues toda criatura está en poten-
 cia / *o.* al Criador supremo".

1644, Manero (potencia); G. Teja-
 da.

No Cerv. Lope (Laurel, ...; tam-
 bién "obedenc-"). No Góng.

OBJETO / OJETO / OBIETO.—(objectūs)
 8/16

C. 1437, A. Torre (398b) ... /// Ni
 A. Pal. ni Nebr. (LE, la contraposi-
 ción). 1550, Venegas (pág. 307: "Son
 los términos en que se terminan los
 sentidos y las potencias del alma / ...").
 Casas.

BOSC 50,10; 66,97; 132,98 (oje-).
 CAST dm 1548. CET 209,8; ep 10,32;

cp 1,67. MEND 90 (12,88): "¡ Oh cas-
 tísimo *o.* del deseo". TORRE egl 2,69.
 ALD 8,399; 35,49; 43,32; 46,152;
 50,410. ALC 199. MEDR *o* 16,72
 (*obieto*). Valdés (1513) lo tomaría del
 latín (Dial. Lengua, págs. 136 y sigs.),
 aunque no parece palabra de uso es-
 caso.

OBLICUO.—(obliquus) 3/5
 1512, H. Núñez (hachas) en Aut. C.
 1516, Padilla (420a: "*oblicas* esferas y
 rectas"). /// A. Pal. (-co, casos). No
 Nebr. (tuerto) ni Casas (tuerto, torci-
 do) ni Cov. Oudin (1616).

ALD 43,1196: "cuanta le queda le-
 che derramóla / por los *o.* cercos no
 sencillos"; 65,4: "el cerco *o.* de la es-
 fera". BAR 792 (zona). ALC 191
 (herida); 192 (id.).

No Cerv. Lope (La mañana de San
 Juan, Strymon; Egloga Pescatoria, on-

das; -co, Jerusalem, imágenes, ...). Góng. (Sol. 1,727).

Ya en Petrarca (Trionfi, Amor, 3, 148, "legge d'Amor", 'injastas').

oblicuidad: Góng. (II, 12).

OBSEQUIAS.—(tard. obsēquīae) 6/6

C. 1194, *F. Soria* (aquel que fiziere dezir *obsequio* alguno por algun defunto); Berceo (Sacramento) y *Alexandre P.* en Bustos. C. 1442, Mena (Ili., 337, funerarias; 376, de Patróculo). 1499, *Celestina* (20 —292—: "que sean juntas nuestras sepulturas; juntas nos hagan nuestras o."). C. 1516, Padilla (379a). /// A. Pal. ("parentare" es honrrar en obsequias; de los defuntos). Casas. Cov. (que en rigor avíamos de dezir "exequias". Llamémosle nosotros comunmente enterramiento).

MEND 273 (14,366): "La cual, despues de haber hecho / Las o. y lloralle". AC 3,70 (tristes). TORRE egl 7,52: "o. del mi triste muerte". ALD 8,1198: "y en los aires de allí va derramando, / con lamentable son, dulces o." (ref. al cisne). FIGU 213 (*): "Hacerse las o. acordaron". ALC 171: "celebras las o. de los muertos".

A. 1567, *N. Recopilaciones. 5.*; Mariana en Aut. (voz mui usada, aunque menos conforme a su origen —exequias—).

Cerv. (Quij.). Lope (Los Bena-
vides, ...). No Góng.

OBSEQUIO.—(obsēquium) 1/1

C. 1265, Berceo (St. Oria: "Estos façien o. e todo cumplimiento") en Busros. /// A. Pal. (agradecimiento que se faze siguiendo la voluntad de otri). No Nebr. (LE obedecer) ni Cov. Henríquez (1679).

CAST om 2129: (Adulación) "Lo que nos mandó Terencio / Del o. del amigo" (Cf. Aululalia 1,68: "obsequium amicos, veritas odium parit").

C. 1578, S. Juan (Noche 2,16,14). 1648, Solís.

Censura de Lope ("Comento contra 73 estancias ...").

No Cerv. No Lope. No Góng.

obsequiar: 2.^a m. xvi, Sta. Teresa (Intr. Amig.).

OBSERVAR.—(observāre) 3/4

1437, Santillana (Prov., 27 y 70, la verdad; Gl. Prov., 39, las leyes; Ponça, -ante). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (586a; "Quatro maneras de amor / son de seguir y o.". Med. xv (MUESTR.—Tallante, 644a). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (acatar, onrrar) ni Casas (mirar o advertir; guardar, mantener). S. Ballesta (1575). Rosal (1601). No Cov. (sí *observationes*, 'glosa de un texto').

CAST om 1552: (principales) "De los cuales ... / se debe hacer gran cuenta / y *observallos* como tales" (en Pr., *obedecerlos*). CET ep 14,10: "Yo *observo* en el amaros el decoro". ALD 4,54 (la fe); 43, 338: "...

y dentro el pecho / atentamente imprime, *observa* y *cela*".

1535, Valdés (Dial. Lengua, pág. 136 y sigs., lo tomaría del latín). 1555, *Eneida* (100). 1584, MUESTR.—Rufo, 6a). 1616, Ribadeneira; Solís.

Boscán (Cort.) lo **evita** (guardar u omitido).

Cerv. (Quij.). Lope (La Creación del Mundo, ...). Góng. (II, 408; ...).

observación: c. 1437, A. Torre (936b). Boscán (Cort.) lo **evita**. 1535, Valdés (Dial. Lengua, págs. 136 y sigs., lo tomaría del latín). 1624 (MUESTR.—Baluena, 145a). /// Oudin (1607).

observancia: 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (637a: "en *o*. viven"). 1587 (MUESTR.—Virués, 524b). /// Percivale (1959).

OBSTINACIÓN /OSTINACIÓN/.—(obstīnā-tiō) 2/13

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 33). Cf. SMITH. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, confirmación en mal). Percivale (1599).

CET 90,13; 91,13; 93,6; 130,6; 137,5; 165,4; c 11,94. HERR (ost-) 163,14; 166,12; 177,42; 313,144; 355,114; 403,22.

OBSTINADO /OSTINADO/.—(obstīnātus) 5/21<9>

1438, *Corbacho* ... /// Nebr.

CET 25,7; 125,7; 147,7; c 1,3; c 11,16; ep 1,49. AC 6,735; 20,199 (voluntad; cf. Petrarca, 360 —50—, "voglie" y

Cicerón, A. 1,11,1, "voluntas obstinatio"; 67,49; 77,10. HERR (os-) 152,120; 182,12; 230,6; 243,10; 249,45; 301,3; 317,5; 327,8; 334,8. ALC 22. MEDR s 4,12. **Censura** de Calderón (No hay burlas con el amor), aunque no parece palabra de uso escaso.

OCASIONAR.—(der. de *ocasión*) 1/2

C. 1240, *Bonium* (ayuda al *ocasionado* si non lo *ocasionó* la su mala obra; 'dañar'); c. 1255, Berceo (Milagros: "No sabié de qual guisa fuera *ocasionado*"; 'suceder') en Bustos. /// Percivale (1599). Cov. (-ado, el hombre que tiene la mala condición que por ella la ocasión a otros para descomponerse).

BAR 725: "¡Cuán propio le es ... al triste y miserable, / Pintarse *ocasionado* de provechos"; 792: "El seco y frío temporal asona, / *ocasionando* a túmulos funestos".

1616, Ribadeneira (-ado); Nieremberg, Ovalle (todos en sentido normal).

No Cerv. Lope (La venganza piadosa, ...). No Góng. Quev. (99 ...).

OCASO.—(occāsūs) 5/11

1520-1, *Thebaida*. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (caída o caymiento; LE, la muerte o caída, occidente) ni Casas (poniente) ni Cov.

CET 232,3: (Musa) "la primera del oriente a *o*."; est 5,103. TORRE Is 4,14; IIs 1,11: "en el que fué mi *o*."

escurecido"; IIc 3,48. ALD 8,796: "... todo ardía hacia el o."; 39,53 (patrio). BAR 695: "y desde el turbio o. al claro Oriente". ALC 141 (viento); 234 (céfiro); 245: "Del Oriente al O."

1.^a m. XVI, G. Salas; Tosca. 1587 (MUESTR.—Virués, 524b).

Boscán (Cort.) lo evita (declinar).

Cerv. (Galatea, Entretenida). Lope (Gatomaquia, ...). Góng. (II, 73). Quev. (141 ...).

OCULAR.—(očŭlāris) 1/1

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, de ojos). Palet (1604). No Cov.

ALC 217: "Yo soy o. testigo".

1709, Tosca (lente).

No Cerv. No Lope. No Góng.

OCULTAR.—(occultāre) 3/4

C. 1430, Santillana (Coro., 3) ... /// Ni A. Pal. ni Nebr. (esconder; LE, encubrir a menudo) ni Casas (encubrir). Percivale (1599).

MEND 441 (*). BAR 793. MEDR o 13,1; o 21,33.

OCULTO.—(occultus) 9/20

A. 1437, Santillana (Sueño, 36) ... Cf. VILANOVA. /// A. Pal. (escondido, cauto, cubierto). No Nebr. (1495) ni Casas (encubierto). Percivale (1599). GARC el 1,174. CAST dm 3182; ac 2884; —4249. CET 152,6; sex 11. AC 5,80; 109,40. TORRE Is 14,13. HERR

228,12; 255,75. BAR 695; 697; 793; 799. ALC 45; 187. MEDR o 1,80; o 17,20; o 33,42.

OCURRENCIA.—(der. de *ocurrir*; ocurrencia en DU CANGE) 1/1

No doc. 1.^a /// Palet (1604). No Cov.

CAST ac 356: "Quiero en esta mi o., / Señor Prudencio, rogaros, / Que con la mucha prudencia ...".

1648, Solís; Pinel y Monroy (ambos, 'encuentro') en Aut. ('imaginación', sin aut.).

No Cerv. No Lope. No Góng.

OCURRIR.—(ocurrĕre) 3/7

C. 1437, A. Torre (344a: "é vista una casa en medio del valle, *ocurrieron* á ella"). C. 1442, Mena (Ili., 332: "los fechos ... se gozaron ... *ocurrir* a la exçelencia de la real dignidad"). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (correr al encuentro de otro; topar encontrado con otro; LE, encontrar). Casas.

BOSCAN 47,114 (mil cosas); 131,262 (tres cosas); —,949: "la muerte es la primera que *m'ocurre*"; —,1812; 135,613. FIGU 192 (*): "Mas la memoria *ocurre* siempre presto". HERR 351,12: "Cuando espero ... / *ocurre* el fuego, en el que *m'abraso*".

1535, Valdés (Dial. Lengua, pág. 147). 1584, Rufo ('salir al encuentro'); L. Palma ('suceder').

Boscán (Cort.) **duda** (ofrecerse, acaecer; una vez, ocurrir).

Cerv. (Quij.). No Lope. Góng. (II, 205, 'acudir', a saludarlo).

Cf. CULTISMOS SEMÁNTICOS.

ODIAR.—(der. de *odio*) 1/1
No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (tenere odio) ni Casas (aborrecer). Per-civale (1599). Oudin (1607). Cov. aborre-
rrecer).

MEDR o 18,38: (siglos) "que los presentes la virtud *odiamos*" ("odimus" en Horacio). 1614, Aldrete; S. Figueroa.

No Cerv. No Lope. Góng. (III, 55).

Ya en Petrarca (Trionfi, Amor, 2, 78).

GARCÍA DE DIEGO (*Huyar* en ant. cast.).

ODOR.—(odor) 1/1
C. 1230-64, Berceo (Loores) en CORO-MINAS. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, olor). Palet (1604). No Cov. ni Aut.

HERR 70,32: "Hermosos nardos ... / *odores* esparziendo de Oriente".

No Cerv. No Lope. No Góng.

odorato: C. 1437, A. Torre (398b).

ODORÍFERO.—(ödörifēr) 4/5
C. 1430, Santillana (Coro., 3, flores; Gl. Prov., 53, laurel). C. 1437, A. Torre (350a, vino, árboles; 352b, plantas). 1438, *Corbacho* (ad-, vino). C. 1439, Mena (Coro., Pr., 168 —25—, especias; Ili., 333, trigres). /// Ni A. Pal.

ni Nebr. (oloroso, que da buen olor). Cov. (según los poetas, oloroso).

BOSC 131,1331 (ambrosía). CAST oc, 2,2343 (árboles). FIGU 124 (9,8): (comidas) "suaves, *o.*, sabrosas". BAR 720: "Es malo ir tan exentos de contino, / Que llamen *o.* los malos" ("Contra los malos poetas"); 821 (flores).

C. 1578-84, San Juan (147, especies). 1646, Ovalle (hiedras, muy aromáticas y *o.*).

Cerv. (Quij.). Lope (La prueba de los amigos, baños; La madre de la mejor, árboles; Los Pastores de Belén, pimpollos). Góng. (I, 3, Lauro).

Ya en Petrarca (337: "*o.* e lucido Oriente"; 129, "laureto"). Camoens (2,12 ...).

odorar: a. 1437, Santillana (Sueño, 44). *odorífero*: 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (696b, rosa).

OFENSOR / OFFENSOR.—(offensör) 4/5
No doc. 1.^a /// A. Pal. Oudin (1607). No Cov.

GARC s 35,13 (-ff-). CET ep 17,104: "siendo vos *o.* y yo ofendido". HERR 119,46; 167,102: (Austro) "ímpio *o.* de la ventura mía". BAR 667: "Y entre tantos *o.*, / ser el justo castigado".

Cerv. (Persiles, fuerza). Lope (Los Benavides, ...). No Góng. Quev. (Polit.) en Aut.

ofensar: 1482, F. Íñigo de Mendoza (Vita Christi).

ofensiva: Oudin (1607).

ofensivo: c. 1437, A. Torre (391b, armas).

OFICINA.—(officīna) 1/1

No doc. 1.^a /// A. Pal. (parece latino; logares en que se faze obra por los oficiales). Oudin (1607). Cov. (lugar donde se trabaja).

ALC 215 (de un pintor imaginario) en “El amor propio”.

1609-12, Inca Garcilaso (‘piezas bajas de las casas’); Ovalle (‘sitio ... donde se trabaja’).

Cerv. (Quij.). Lope (Peregrino, ...). Góng. (Sonet., 42; III, 176, de platero).

OFICIOSO.—(offičiōsus) 1/2

1444, Mena (LF, 66, ‘atentos’). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, diligente en amistad). Oudin (1607). Cov. (amigo de dar a todos contento).

CAST ac 2257: “Mas aun los muy o. / No se pueden escusar / De pasiones”; om 2169: (Adulación) “Me sé mostrar o.”.

2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 276—81—, Virg., 2: “ofrécente las nimphas o. / sus canastillos de azucenas llenos”). 1677, Pinel y Monroy (‘solícito’) en Aut. (‘hacendoso’, sin aut.).

Censura de Quevedo (La culta latiniparla).

Cerv. (Quij.).

No Lope.

Gong. (II, 109, oración).

Italianismo en TERLINGEN (pág. 31).

OFRENDAR.—(der. de *ofrenda*) 1/1

1574, Granada (Adición al Memorial: “Buscad à este Señor con los Reyes, para adorarle u *ofrendarle*”) en Aut. /// No doc. lex.

MEDR s 17,13: “los astros influyendo en ti amorosos, / te *ofrendarán* por trigo granos d’oro”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

OFUSCAR / OFFUSCAR/.—(tard. offuscāre) 4/8

1.^a m. xv, Pz. Guzmán (671b: “porque la madre golosa / de la fruta devendada, / toda muger *ofuscada* / dexo con pena dañosa”, ref. a Eva). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 536b). 2.^a m. xv, Gz. Manrique (125b). 1520-1, *Thebaida*. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, es escurecer una cosa o entraparla). Casas. Cov.

GARC egl 2,1768: “que de mirar en ello se me *offusca* / la vista, assí corrusca y respandece”. CET c 8,6: “su pasión el seso *ofusca*”. TORRE Is 7,9: “... Acanto / y Veleño, que *ofusca* en humo el suelo”; end 9,8: “Tú...” / sales *ofuscada* / y entre las tinieblas”. HERR 112,108: (ánimo) “s’*ofuscava* en aquella luz presente” (frente a P, *turbava*); 286,22: “cerrada nieve *ofusca*” (Luz); 368, 119: “Assi es la vida nuestra; que

continuo seguimos *ofuscados*" (frente a B, *engañados*; 440,11: "... mi serena Estrella / voi con mis rudos versos *ofuscando*").

1555, *Eneida* (150, —aire— *ofuscado* con negras nubes). 1574, Morales; Ovalle. 1584 (MUESTR.—Rufo, 7a).

Boscán (Cort.) lo *evita* (embebido y como encandilado).

Cerv. Quij.). Lope (El tirano castigado, ...). No Góng.

ofuscamiento: 1626, *Soldado Píndaro*. /// Palet (1604).

OLIMPIA.—(olympīa > gr. Ὀλυμπία) 1/2

No doc. 1.^a /// A. Pal. (parece latino; tiempo de cinco años en fin de los cuales se fazia la tal solenidad de Iove). No Nebr. (LE, de estos juegos) ni Cov. (sí -ada).

BAR 695 (dos); 696 (once).

No Cerv. Lope (sólo Rimas humanas y divinas y El amor enamorado). No Góng. .

OLIMPIO.—(olympīus) 3/3
1555, *Eneida* (1257, campo). /// No doc. lex.

ALD 33,397 (fiestas). HERR 250,2 (Júpiter; ref. a la estatua de fidias en el templo de Olimpia). BAR 805 (juegos).

No Cerv. Lope (Adonis y Venus, Júpiter; La serrana de la Vera).

No Góng.

olimpiada: c. 1442, Mena (Ili., 335, juego). 1609, Yepes. /// Cov.

Olimpiál: c. 1442, Mena (Ili., 343, altura).

olimpico: 1542, A. Gómez en Aut. 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 155 —186—, Píndaro, contienda; 148 —12—, id., porfía). /// A. Pal. (quinto año de las olimpias).

OLOCAUSTO.—(lat. tard. hōlōcaustum > gr. ὀλόκαυστος) 1/1

C. 1240-50, *Alexandre O* ("Por fer sus h. matavan los ganados"); *Fz. Ultramar* en BUSTOS. 1436, Santillana (Ponça, 13d). /// A. Pal. (parece latino, aunque señala la grafía h-; todo encendido porque la hostia sacrificada toda entera se consumía con el fuego). No Nebr. (LE, sacrificio encendido). 1550, Venegas (pág. 302). Cov. (sacrificio particular que los judíos hazían a dios, en el qual no se reservava ninguna cosa de la víctima).

HERR 47,30: "Que el fuego que el Amor al pecho embía, / Como o. dino de memoria ...".

1612, L. de la Puente; C. Álvaro Cifuegos.

Cerv. (sólo Persiles). Lope (La amistad pagada, ...). No Góng.

OMNIFORME.—(tard. omniformis) 1/1
No doc. 1.^a ni lex.

ALD 43,403: "uniforme y o. / forma ..." (ref. a Dios).

No Cerv. No Lope. No Góng.

OMNIPOTENCIA.—(tard. omnĭpōtentĭa) 1/2
 C. 1437, A. Torre (350a, ref. a Dios).
 1512, H. Núñez (divina) en Aut.
 1520-1, *Thebaida*. /// Ni A. Pal. ni
 Nebr. (todo poder de aqueste —Dios—;
 LE, potencia de todo) ni Cov.

ALD 43,377 (ref. a Dios); —,751
 (paterna).

1578-84, S. Juan (239 y 256). F.
 Pedro de Santa Teresa.

No Cerv. Lope (Dor., ...). No Góng.

OMNIPOTENTE.—(omnĭpōtens) 5/9
 C. 1215, *Sta. M.^a Egĭpciaca* ... Bustos.
 /// Ni A. Pal. ni Nebr. (todopodero-
 so). Cov. (atributo de solo Dios).

CAST oa 4174. MEND 69 (*). ALD
 41,35; 43,326; —,660, 48,8; 60,743.
 SJUAN 8,7. MEDR o 10,55.

1558, *Galateo* en MORREALE (un perso-
 naje rústico confunde esta palabra con
impotente), aunque no parece pala-
 bra de uso escaso.

OPACIDAD.—(ōpācītās) 1/1
 No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr.
 (LE, aquella sombra) ni Casas (-co,
 sobrio, oscuro) ni Cov. Minsheu (1617).

ALD 35,142: "... al sol mismo /
 llega la o. que sube en alto" (ref. al
 "velo negro").

1590, Oña (bosque, nube); Valdiviel-
 so (nube) en VILANOVA (II, 734-5).

No Cerv. No Lope. No Góng.

opaco: 1515, Fdez. Villegas en SMITH.
 Góng. (Polif., 61). Quev. (122, espigas).
Censura de Calderón (No hay burlas
 en el amor). /// A. Pal. (sombrio y
 secreto y cobierto y verde y vestido).

OPERACIÓN.—(ōpĕrātĭo) 1/1
 1433, Villena (Arte Trovar, 71, ref. a
 la pronunciación de la "o") ... ///
 Nebr. (1495).

ALD 65, 388.

OPILACIÓN.—(med. oppĭlātĭo) 1/1
 1428, *Trad. Comedia E. Aragón* en
 PASCUAL (una vez, pág. 195). 1512, H.
 Núñez en Aut. /// Ni A. Pal. ni Nebr.
 (LE, aquel saltar —con lanzas—). La-
 guna (1555) en Aut. Percivale (1599).
 Cov. (enfermedad ordinaria y particu-
 lar de doncellas y de gente que haze
 poco ejercicio).

CAST oc, 2 1685: "Y dice que se
 le ha hecho una grande o. / Encima del
 corazón".

1562-66, Sta. Teresa (V 5,2).

No Cerv. Lope (Dor., ...). Góng.
 (II, 370: "Porque, en faltándome el
 mes / Cada falta cuido que es / O. o
 preñada").

opilar: c. 1512, G. Vicente (Auto dos
 fisicos; -ado). /// Percivale (1599).

opilativo: c. 1437, A. Torre (375b,
 plantas).

OPÓSITO.—(oppōsĭtus) 1/1

C. 1437, Santillana (Gl. Prov., 59:
 "asy como çoçobra é *oppósito* de los

virtuosos Alexandre é Tito"; Prohemio, 217, canción de *o.*). C. 1442, Mena (Ili., 357, y contraias azes). 1520-1, *Thebaida*. 1529, Fdez. Oviedo (Sumario) en NOUGUÉ. /// A. Pal. ("antismemna" ... sin *o.*). No Nebr. (LE, contraposición). Oudin (1607). No Cov.

ALD 39,75: "Vio como al parecer de esta alba clara, / la noche, que del aire ella ahuyenta, / por la *o.* luz se firma y para / con vista tenebrosa y soñolienta".

1616, Ribadeneyra (al *o.*); C. Cervejón ('defensa, oposición').

Cerv. (Nov. en Aut.). Lope (Los Pastores de Belén, ...). No Góng.

OPOSITOR.—(der. de *opósito*) 1/1

No doc. 1.^a /// Percivale (1599). Cov. (a cátedras).

ALC 88: "Y que éste es tiempo oportuno / De recogerme á su centro, / sin encuentro / De otro *o.* alguno".

1605, *Picara Justina*.

No Cerv. Lope (Jerusalem, ...). Góng. (III, 38, 'pretendiente a prebenda').

OPROBIO.—(oppröbrüum) 4/4

C. 1430, Santillana (Ponça, 46: del rey Menelao —rpto de su esposa por Paris—, -brio; Bías, 84). 1444, Mena (LF, 131, -bio). 1512, H. Núñez (*o.* e ignominia) en Aut. 1520-1, *Thebaida*. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, el de-

nuesto) ni Casas (afrenta, deshonra, vergüenza). Percivale (1599). No Cov.

CAST om 3179: "Por *o.* los latinos / Te llamaron Adulación". AC 6,545: "... que locura os mueve / A quereros partir con tal *o.*". HERR 84,69: "... y hecho ya su *o.*, dize ...". MEDR o 18,54: "Y presta la pobreza / (grande *o.* oys) ...".

1584 (MUESTR.—Poesía Épica, Ruffo, 105b). Pr. xviii, Joseph Casani.

Cerv. (Quij.). Lope (sólo La madre de la mejor: "Las afrentas, *o.* y de-nuestos). No Góng.

Quev. (192; 264).

oprobial: 1620, Tirso (Burlador, act. 1, 466) en NOUGUÉ.

oprobioso: c. 1437, A. Torre (397a).

ORÁCULO.—(ōrācūlum) 3/5

C. 1437, A. Torre (365b, la Sabiduría: "Yo no te puedo agora destinguir ... cuál sueño et *o.* ..."). 1448-53, Santillana (Prohem. al Bías, 86). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, la respuesta de dios). S. Ballesta (1575). Cov. (cerca de los gentiles era la respuesta que davan los demonios y sus falsos dioses que siempre eran equívocas y ambiguas).

BOSC 131,1633 (Delphos); —, 1865; —, 1901 (divino). MEND 245 (13,362): "la ira del *o.*". TORRE egl 5,7 (célebres).

1555, *Eneida* (81; frec.). 1601, Mariana; Saavedra, Solís.

Cerv. (Quij.). Lope (Los Pastores de Belén, ...). Góng. (Sonet., 29 ...).

ORATORIO.—(tard. *ōrātōrĭum*) 1/1

C. 1235, Berceo (S. Millán, 'santuario') ... /// A. Pal. (es lograr solamente consagrado para fazer oración). No Nebr. (LE, de orador). Santaella (1565).

ALD 43,743.

ORBE.—(orbis) 7/38<10><19>

1428, *Trad. Comedia E. Aragón* en PASCUAL (pág. 195) ... Cf. VILANOVA. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, la redondez). 1550, Venegas (pág. 308: "los orbes celestes son como cascos de cebollas, unos metidos dentro de otros ...").

MEND 442 (*). AC 94,9; 106,10; 111,20. ALD 30,6; 43,402; —,446; —,451; —,669; —,741; —,998; 60, 140; —,153; —,821. HERR 70,103; 97,96; 126,12; 159,118; 176,10; 203, 10; 215,8; 218,3; 276,5; 277,10; 295, 24; 349,93; 420,48; 421,121; 438,65; 446,4; 448,4; 457,12; 470,1. BAR 633. ALC 230; 231; 242. MEDR o 7,25.

OREA.—(orēās > gr. *ὄρεια*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, el freno).

HERR 72,131: "Venid aora, *Oreas*, a mi canto".

No Cerv. Lope (sólo Dor.).
No Góng.

OREADAS /OREADES/.—(orēādēs > gr. *ὄρειάδες*) 3/3

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, ninfas de los montes). Cov. (Acercas de los poetas son las ninfas de los montes).

GARC egl 2,617. TORR egl 2,148. FIGU 213 (*).

1620-48 Saavedra.

No Cerv. Lope (Laurel y Arcadia).
No Góng.

ORGÍA.—(orgĭa > gr. *ὄργια*) 1/1

No doc. 1.^a /// A. Pal. (fiestas). No Nebr. (LE, las fiestas de baccho) ni Cov. ni Aut.

BOSC 131,1877: "las *o.* de Baco se celebran".

1555, *Eneida* (129: "cual ministra de Baco que incitada, / con alboroto de sus torpes fiestas, / oyendo en alta voz de Baco el nombre, / las trienales *o.* la espolean"; en Virgilio, 4, 302-3, "trieterica ... orgia"). 1830, Hermosilla.

No Cerv. No Lope. No Góng.

ORNATO.—(ornātūs) 1/1

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 4, ss.). C. 1437, A. Torre (347a: "Allí el muy floresciente eloquio de Virgilio tanto excedía en *o.* et apostura a los otros cantares ..."). 1.^a m. xv, Gz. Manrique (NBAE, 22,26). 1555, *Eneida* (58). /// A. Pal. (fermoso ref. a la poesía). Rosal (1601). No Cov.

HERR 97,96: "el siempre contem-
plava el orbe ... / i el o. del orbe i
las estrellas" en trad. de Fracastoro.

1578-84, S. Juan (181). 1587
(MUESTR.—Virués, 505b). 1609-12, In-
ca Garcilaso.

Cerv. (Quij.). Lope (Barlaam y Jo-
sataf, real; Los trabajos de Jacob, o.
i decoro; La Maya, o. y atavío).

No Góng.

ornatísimo: 1580, Herrera (Anotacio-
nes, libro de las Transformaciones).

ÓRRIDO.—(horridus) 1/16

1512, H. Núñez (e la pobreza so bulto
triste e h.) en Aut. C.1516, Padilla
(304a, h. plagas). /// Ni A. Pal. ni
Nebr. (LE, enerizado & espantable).
Percivale (1599). Cov. (el que viene
espeluzado el cabello, con rostro triste,
vestido desharrapado y medio desnudo).

HERR 72,32: (cardo) "espina o. y
fiera"; 96,16 (armas); 110,1 (invier-
no); 128,57 (naciones); 129,6 (figu-
ra); 159,58: "con sangre o. fiera";
180,5: "suelo o. Africano"; 181,5
(suelo); 211,1 (íd.); 281,72 (Enipeo);
286,5 (tiniebla); 300,74: (Medusa)
"la sobervia frente o. cortaste";
301,1 (selva; cf. Virgilio, En. 9,383:
"silva dumis orrida"); 414,1 (seno,
frente a B, *antiguo*); 420,66 (estam-
pido); 436,9 (risco); var. en P de
112,33 (vapor; frente a H, *cálido*);
var. en P de 145,10 (monte; frente
a H, "los riscos juntos").

A. 1636, M. de Silveira (estatura).
No Cerv. Lope (Dor., brazos; Los
amores de Albanio e Ismenia, región;
El amor enamorado, fieras). Góng.
(Sonet., 64,2, manto).

Cf. CULTISMOS SEMÁNTICOS.

ORRÍSONO.—(horrisōnus) 1/3

1555, *Eneida* (6, ruido; 19, bramido).
/// No A. Pal. ni Nebr. (espantable
con roido). Percivale (1599). Oudin
(1607). No Cov.

HERR 159,107 (estruendo); 401,153
(estampido, no en B); 420,65: "con
pavor o. cayendo".

Cerv. (Quij.; ruydo y voz). Lope
(El divino africano ..., puerta; El hon-
rado hermano, trueno; Las cuentas del
Gran Capitán, galeras). No Gong.

Camoens (2,96 ...).

ORROR /HORROR/.—(horrōr) 7/47<38>

1515, Fdez. Villegas (Trad. Dante, que
explica en glosa: "H. ... que quiere
decir espanto y tremor") en SMITH.
Cf. VILANOVA. /// A. Pal. No Nebr.
(temblor, espanto, asaco). Percivale
(1599).

CAST oc, 2 2625 (h-). AC 7,17 (h-).
CET 30,6. ALD 28,110; —,145; 43,
1085; 60,718. FLUIS 13,48. HERR
(or-) 66,43; 76,19; 78,6; 86,27; 112,31
(frente a B, *rigor*); 128,8; 137,1;
159,27; 190,84; 201,4; 203,6; 220,2;
231,20; 260,38; 287,50; 286,49; 291,

48; 302,4; 307,3; 330,3; 332,131; 354, 9; —,54; 361,17; 365,4; 368,78; 381, 22; 384,4; 385,127; 401,155; 407,7; 409,60; 420,67; —,96; 421,111; 422,2; 425,12; 444,6; con frecuencia, acompañado de *elado*, *frío* y *noturno*.

Cerv. (Quij.). Lope (El amor enamorado, ...). Góng. (Polif., 6; sonet., 150, ...).

ORTÓGRAFO.—(lat. tard. orthōgrāphus
> gr. ὀρθόγραφος) 1/1

No doc. lit. /// A. Pal. (quien a derechas escribe). No Nebr. (L.E, escrivano verdadero). No Cov.

BAR 702: “Ni deje de pasar por los geógrafos / El tiempo que le sobra, y deje aquellos / Que no supieran ser jamás o.”

1605, *Pícara Justina*.

No Cerv. Lope (soneto “En compendio de la ortografía castellana” de H. Dávila; Égloga en la muerte de Paravicino; Epistolario, dama). No Góng.

ortografía: 1535, Valdés (Dial. Lengua, págs. 136 y sigs., lo tomaría del griego). /// Nebr. (1495).

OSTENTACIÓN.—(ostentātío) 3/4

No doc. 1.^a /// A. Pal. No Nebr. (muestra de vanagloria). Oudin (1607). No Cov.

CAST ac 2457 (halagüeña); —,2985. HERR 438,93: (Pirámides) “o. de la grandeza”, ALC 160.

1584, Rufo en SMITH. 1578-84, S. Juan (220). 1580, Herrera (Anotaciones); M. Alemán (Guzmán), Carrillo y Sotomayor, Jáuregui en VILANOVA (II, 167-8). 1616, Ribadeneyra; Saavedra.

Boscán (Cort.) lo *evita* (vanidad de mostrarse).

Cerv. (Quij.). Lope (Lo que pasa en una tarde, ...). Góng. (Polif., 30; sonet. 216). Quev. (93; frec.).

ostento: c. 1525, A. Gómez (falsos).

ostentoso: 1682-92, Cornejo (*o.* y magífico lucimiento).

OSTENTAR.—(ostentāre) 1/2

No doc. 1.^a /// A. Pal. (es muchas veces mostrarse gloriándose con iactancia o presumpcion). No Nebr. (mostrar a vanagloria). Oudin (1607). No Cov.

MEDR s 43,5: “El se *ostenta* en tu daño, poderoso”; o 4,116: (cisnes) “y entre sus espumas / ... / pies *ostentan* y picos de oro rojos”.

1626, Pellicer. HILBORN (LO/C4; Casas con dos puertas, ...).

Censura de Lope (Amor, pleito y desafío, ...), Quevedo (El Libro de todas las cosas) y Moreto (La gran casa de Austria).

No Cerv. Lope (La Corona trágica, ...). Góng. (Sol. 1,322, ...; Polif., 38). Quev. (117; frec.). Paravicino.

OSTRO.—(ostrum > gr. ὄστρεον) 2/4

No doc. 1.^a /// A. Pal. (concha de

mar ... gotas de color quermesi; deste humor se saca el o. que es quermesi assi mesmo). No Nebr. (LE, la purpura). No Cov. Oudin (1616).

TORR Is 2,2: (noche) "de nieve y o."; Is 11,5: "el ébano, marfil, nieve, o., oro"; egl 4,231: "¿Qué fortuna

infelice / turbó la nieve y el cristal y el o. / colores vivos del tu bello rostro". HERR 281-28 (assirio). 1609, Argensola ('ostra').

Censura de Quevedo (El libro de todas las cosas).

No Cerv. No Lope. No Góng.

P

PACTO /PATTO/.—(pactum) 2/2

C. 1230, Berceo (St. Domingo) en Bustos ... /// Nebr. BOSC 131,1499 (-tt-). BAR 783.

HERR 361,68: (Faetón) "el ímpetu *p.* acelerado".

No Cerv. No Lope. No Góng.

PADULOSO.—(pālūdōsus) 1/1

1433, Villena (Doce Trabajos, 65: "lugar *p.* è encharcado") en Aut. /// A. Pal. (tierra paludosa y encharcada). No Nebr. (LE, lagonoso). Oudin (1607; pal-). No Cov.

ALD 8,847 (Nuncio; igual en Alemany).

1640, Saavedra (tierras ... *p.* y demasiadamente abundante en pastos).

No Cerv. No Lope. No Góng.

palude: 1600, Mármol ('laguna'; con indicación de "poco uso" en Aut.). Góng. (Sonet., 196,4).

PALÉNEO.—(pallēnaeus, 'de Palena', 'de Macedonia') 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, desta region —Pallene, region de macedonia o thracia—).

PALESTRA.—(pālaestra > gr. παλαίστρα) 2/2

1444, Mena (LF, 157: "los qu'entran en juego llamado *p.*"). 1512, H. Núñez (lucha en romance) en Aut. /// A. Pal. (como latino; lugar deputado al tal iuego —de fuerça—). No Nebr. (LE, el lugar donde se lucha; la misma lucha). Cov.

GARC c 5,45: "... y en el dudoso llano / huye la polvorosa / *p.*". BAR 806 (ref. a lucha poética).

1555, *Eneida* (226, juego). 1611 (MUESTR. — Hojeda, 493b). HILBORN (L1/C1). Med. xvii, C. Rebolledo ('lugar'); Sartolo (ref. a la lucha de ingenios).

Censura de Tirso (La fingida Arcadia), Quevedo (El libro de todas las cosas; La culta latiniparla) y Lope (soneto "Boscán, llegamos tarde ...").

Cerv. (Viaje, naval dura *p.*). Lope

(Jerusalem, feroz; Las mujeres sin hombres, de la esgrima; Quien todo lo quiere, de Marte; "A la nueva lengua", 'justa poética'). Góng. (Sol. 1,468). Paravicino.

PALESTRE.—(¿der. de *palestra*?) 1/1
No doc. 1.^a ni lex.

BAR 798: (reses para sacrificio)
"Ejercitadas al *p.* oficio".

No Cerv. No Lope. No Góng.

PALIAR.—(tard. *palliare*) 1/1
C. 1437, A. Torre (347a, y encobrir).
1.^a m. xv, Pz. Guzmán (756a: "... pobreza / cubierta e *paliada*"). /// Palet 1604). Oudin (1607). No Cov.

ALC 33: "Fingida risa, *paliado* llanto".

1585, L. Capocha en NOUGUÉ. 1595, Sigüenza (sus codicias); Espinel (agravios -ados), Pellicer (sus culpas).

Cerv. (Coloquio, para *p.* y encubrir su maldad). No Lope Góng. (III, 172).

paliación: 1.^a m. xvii, Fdez. Navarrete.

paliatorio: 1.^a m. xvii, Fdez. Navarrete (excusas).

PÁLIDO.—(*pallidus*) 2/2
C. 1516, Padilla (346b, Musas), /// A. Pal. (como latino; es loro y affeado en la cara por turbacion enmarillecida ...). No Nebr. (amarillo) ni Casas (descolorido). Percivale (1599). Palet (1604). No Cov.

HERR 338,9 (sombra). ALC 202:

"Aquella horrible y *p.* figura" (ref. a la muerte; cf. Horacio, Od. 1,4,13, "mors" y Petrarca —332, "Morte"; Trionfi, Muerte, 1,166, ref. a la muerte—).

1569-89, Ercilla en SMITH. 1584, Rufo (cometas); Barahona (Angélica; *p.* y negros escrementos), Oña (velo), Rengifo (Arte Poética), Espinosa, Jáuregui en VILANOVA (I, 355-359). 1.^a m. xvii, C. Rebolledo (ceniza); Cornejo (el color del rostro).

No Cerv. Lope (Dor., ...). Góng. (Sol. 1,878; Polif., 4; sonet., 206). Quev. (68; frec.).

Ya en Dante y Petrarca (Cf. supra). Camoens (3,52 ...).

palidez: f. xvii, Cornejo. /// Oudin (1607).

PALIO.—(*pallium*) 1/1
Med. xiii, Fz. *Ultramar* (E fizol vestidura de *pallyo*, 'manto'); Berceo (Sacram.), C. C. Esc. de SIMONET, J. Ruiz en BUSTOS. C. 1295, Gr. *Conq. Ultramar* ('palio arzobispal') en LPG. C. 1438-9, Mena (Coro., 39: Pr., 192). C. 1516, Padilla (303b). 1555, *Eneida* (29, de la diosa; 167, rojo, 'meta'). 1562-66, Sta. Teresa (V 39,27). /// A. Pal. (vestidura de sacerdote; remuneración). No Nebr. (LE, vestidura era griega). Casas. Cov.

ALC 220: "Yo voy debajo de *p.* / A visitar enfermos" en el Enigma—La Comuni6n—.

1574, Morales ('insignia de los obis-

pos'); Acosta ('dosel'); Muñoz ('premio carrera').

Cerv. (Persiles, Baños). Lope (Jerusalem, ...; 'dosel' y 'premio').

Góng. (Sol. 1,575, 1044, 1072, 'premio de carrera'). Paravicino en Aut.

paliación: 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 60).

PALPABLE.—(tard. palpābilis) 1/1

C. 1437, A. Torre (350a, prueba). 1438, *Corbacho* (E non es farto enxiemplo, notorio e p.). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (613a, juyzios). 1525, Villalobos (conocer *palpablemente* el calor natural). /// Palet (1604). No Cov. Franciosini (1620).

ALC 20: "Hacer cierto lo aparente / Y lo imposible p."

1590, Oña (tinieblas); L. Gracián (diferencias), Saavedra (demonstración).

Cerv. (Quij.). Lope (El desdén vengado, sobra; ...). No Góng.

palpamiento: 1.^a m. xvii, Fdez. Navarrete.

palpar: c. 1255, Berceo (Milagros). /// Santaella (1565).

PALPITAR.—(palpītāre) 3/3

C. 1442, Mena (Ili., 353: "y derribado muriendo estava *palpitando* las sus armas"). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (temblar; LE, temblar la carne viva). Casas. Percivale (1599). Cov. (cierto movimiento desordenado, el que se causa en el corazón).

GARC egl 2,1246 (las entrañas). CET ep 14,77 (las heridas). ALD 50,126: (pulsos) "cesar de p. dentro de la sangre".

1555, *Eneida* (110; 339). Med. xvi, L. Gracián (corazón).

Cerv. (Ilustre, corazón; Persiles, pechos). Lope (Filomena, ...). Góng. (I, 442, el corazón; II, 342, íd.).

Ya en Petrarca (212). Camoens (3,52: "as entranhas *palpitando*").

palpitación: A. Pal.

palpitante: 1555, *Eneida* (117, intestinos). /// Percivale (1599).

PALUSTRE.—(pǎlustĕr) 1/1

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, de laguna). Laguna (1555; planta p. la lenteja). No Cov. Minsheu (1617).

BAR 795: "O ya que elíseos apuestos / goces, / Pasada el agua lóbrega y p.". (cf. Ovidio, Met. 14,103 y Ib. 225, "palustribus undis").

Med. xvii, C. Rebolledo (copiosas turbas de p. aves).

Censura de Quevedo (Si bien el palor ligustre).

No Cerv. Lope (Isidro, lugares; "Justa poética que hizo ... villa de Madrid", aves). Góng. (Sonet., 192, aves).

En italiano, ya en Petrarca (145, "valle").

PARALELO.—(pǎrallĕlus > gr. παράλληλος) 1/1

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr.

(LE, "interpretatur alternus", uno una vez & otro otra). Oudin (1607). No Cov. Franciosini (1620).

ALD 5044: "... serán amores *p.* / que no pueden juntarse a ningún término".

1634, Argensola (arcos); C. Rebolledo (ss., término geográfico); Saavedra ('comparación').

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., versos; ...). No Góng.

paralelismo: sin autoridad en Aut.

PARCA.—(parca) 6/10

Med. xv (MUESTR.—Burgos, 540a, en la descripción de los infiernos). /// A. Pal. ("Atropos" es luna de las tres parcas, la que corta el hilo de la vida humana). No Nebr. (hada; diosa del hado). Percivale (1599). Cov.

BOSC 131,1412. CET 248,8; est 5,5 (avara); est 9,5 (avara). ALD 1,29; —,33; 8,1054. HERR 88,58 (crudas). BAR 696. ALC 181.

1555, *Eneida* (4, -as; 99). 1582, Brocense (Mena, pág. 256: "tres hadas, fingieron los poetas que llamaron 'Parcas', y hácenlas hilanderas. Cloto tiene la rueca, y Lachesis es la que hila, Atropos corta el hilo que es el fin de la vida de cada uno", en comentario a la estrofa 71 del *Laberinto*). Med. xvii, C. Rebolledo.

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (I, 122; ...). Quev. (5; 49, fatal; 145).

PARCIAL.—(tard. partiālis) 2/6

1.^a m. xv, Gz. Manrique (NBAE, 22,90: "non sin dubda destas leyes / soys agenos, mas *p.*") en M. ALONSO... /// Nebr. (que sigue partes).

CAST sa 2392; oc, 2 1321; om 2514; ac 457. ALC 123; 137.

PARCIALIDAD.—(der. de *parcial*) 2/3

1433, Villena (Arte Trovar, 59, sin *p.*) ... /// S. Ballesta (1575).

CAST om 1137; — 2956. BAR 585. Boscán (Cort.) lo **evita** (una vez, omitido), aunque no parece palabra de uso escaso.

PARCO.—(parcus) 2/3

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (guardador o escasso) ni Casas (escaso, avariento) ni Cov.

BAR 696: "Si es *p.* para vos la dura Parca". MEDR o 21, 55 (mano); s 20,2 (id.). 1643, M.^a Ágreda (en afligir sois *p.*, y en premiar liberalísimo); Manero (mesa pobre y *p.*).

Boscán (Cort.) lo **evita** (moderado, corto ...).

No Cerv. No Lope. No Góng.

Italianismo en TERLINGEN.

parquedad: 1620, Fco. Herrera.

PAROXISMO.—(gr. παροξυσμός) 3/4

No doc. 1.^a /// A. Pal. (parocismo, es encendimiento de fiebre crescida que se conmueve). Percivale (1599). Cov. (parax-; los accidentes del que está

mortal, quando se traspone, los llamamos vulgarmente parosismo).

BOSC 104,63: "Los desgustos ... /.../ ... y sus *p.* concertados"; 131, 2551: "Y empeçó a renovar su *p.*".
ALD 60,470: "Sáleme agora un nuevo avieso, / concitador de nuevo *p.*".
BAR 705: "¿De qué le sirve a aqueste ... /.../ y pretender sacar del hondo abismo / De su pecho conceptos a su fama / Si se convierte luego en *p.*".

1562-66, Sta. Teresa (*parajismo*, V 5,9; V 6,1). 1595, Sigüenza (*parosismo*); Pellicer (*parasismo*), Arteaga. HILBORN (LO/C2, El Príncipe constante).

Censura de Calderón (No hay burlas con el amor).

Cerv. (Quij.; parax-). Lope (Arcadia, ...). Góng. (I, 175; ...).
Quev. (91, ...).

PARTICIONERO.—(der. de *partición*)

1/1

No doc. 1.^a (*parçionero*, 1429-40, Santillana, Serr. 1). /// Cov. (el que tiene parte en alguna cosa).

CAST dm 342: "¿Quién causa que seamos / *p.* de Amor".

1574, Granada (de la gloria de Dios); Fray Luis (Nombres, de sus mayores bienes). 1575, Marmolejo en NOUGUÉ.
No Cerv. No Lope. No Góng.

PARTO.—(parthus > gr. Πάρθος) 1/2
C. 1516, Padilla (427a: "En Archeme-

nia los *P.*, victores / se hallan huyendo de sus adversarios"; 445b). /// No doc. lex. (Nebr., LE, -i, pueblos desta region -parthia, region de siria).

HERR 82,5 (osado); 187,12.

Cerv. (Quij.). Lope (Pastores, ...).
Góng. (I, 31, fiero; ...).

PASCER.—(pascēre) 1/1

No doc. 1.^a /// A. Pal. (mantener, criar, dar pasto). No Nebr. (LE, pa-el ganado) ni Cov. ni Aut.

CET 178,10: "Y sólo de pensar me *pasco* y vivo".

No Cerv. No Lope. Góng. (II, 53: "En campo de zaphiro *pasce* estrellas").

Posible italianismo.

PASIBLE.—(tard. *passibilis*, 'susceptible de sufrir' en Tertuliano) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

ALD 60,633: "la bondad eterna, cuando *p.* / a reformar bajó ...".

1626, A. Mendoza (vivir Dios en lo *p.*); M.^a de Ágreda (Ordenóse el remedio, y que fuesse *p.* la humanidad Santíssima).

No Cerv. Lope (El niño inocente de la guardia, cuerpo *p.* y mortal; Quien más no puede, potencias; La madre de la mejor, hecho *p.* y mortal—ref. a Dios—; Ave M.^a, hijo de Dios).
No Góng.

pasibilidad: 1643, M.^a de Ágreda (de mi carne, ref. a Dios).

PASTORAL.—(pastōrālis) 5/15<9>
No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr.
(LE, de pastor). Percivale (1599). Oudin (1607). No Cov.

CET 2,13: "... el nombre *p.* del siglo nuestro" (en soneto de Cinthio al que imita). AC 4,22 (estilo); —,108 (trato); —,211 (estilo); —,274: "en forma *p.*, rústica y llana"; 33,5 (ingenio); 65,14 (musa); —,94 (historia); 73,14 (canto); 74,6 (sentido). TORRE egl 8,65 (concurso); HERR 68,98: "Cintra de *p.* esquadra acompañada"; 88,208 (ayuntamiento). BAR 644 (ganado); 786 (estilo).

1580, Herrera (Anotaciones, describe *pastoralmente* el tiempo de la cena ...); Pellicer (cayado).

Cerv. (Galatea, *p.* y rústico ejercicio; Viaje, Eglogas; Quij., rebaño, ejercicio). Lope (Los pastores de Belén, ...). Góng. (Sonet., 6; ...).

Camoens (3,49, companhia).

PATENTE.—(pätens) 3/3
1436, Santillana (Ponça, 56, claridades, 85, visiones; sonet., 32; Prohemio, 211). C. 1442, Mena (Ili., 362: "sol... fizo el mundo *p.*"; LF, 11, reposo —en BLECUA, *paçible*—). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (715a, testimonio). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 546a). 1482, Fray Íñigo Mendoza (Vita Christi). C. 1516, Padilla (291a; 322a, monte de Armenia). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, -eo, ser manifiesto). Percivale (1599). Palet (1604). No Cov.

BOSC 135,493: "Venus, la *p.*". FIGU 206 (*): "el bien *p.* conocido". BAR 707: "A muchos fue *p.* el agua" (ref. a la fuente de Hipocrene).

1555, *Encida* (49; 71, Venus; ...). 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 50 —77—, Virg., Georg., 2, mar; 52 —150—, *id.*, luz). 1627, A. Sandoval (ejemplos evidentes y *patentísimos*); M.^a de Ágreda (el Dios de Israel estaría *p.*); Sertolo (hacer *p.* el odio ...).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 629a; Quij.). Lope Jesuralem, ...). No Góng.

Camoens (1,98 ...).

PATERNAL.—(tard. pätērñālis, Ireneo en BLAISE) 3/4
1417-34, Villena (Doce Trabajos, 100) ... /// A. Pal. (amor). Casas.

BOSC 131,1782 (amor). AC 6,450 (amor); 105,4 (*id.*). ALD 43,261 (rayo; ref. a Dios).

PATERNIDAD.—(ecl. pätērñitās) 2/2
No doc. 1.^a /// A. Pal. Cov. (ref. a religiosos).

CAST sa 192 (como tratamiento). ALD 43,945 (Santa; ref. a Dios).

1592, Fonseca; Palomino, Cardenal Alv. Cienfuegos (tratamiento).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (I, 223; ...).

patricia: c. 1516, Padilla (367b).

patrino: c. 1442, Mena (Ili., 340, pecados).

PATERNO.—(pāternus) 3/13

1343 en POTTIER (BH, 58) ... /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, de padre) ni Cov.

CET 205,14 (gloria); 222,11 (poder); ep. 14,240 (nutrimento). MEND 222 (*); 224 (*) (nido; suelo). ALD 8,310 (valor; Factón); —,420 (casas; ref. a Zeus); —,725 (valor); 43,4 (culpa); —,272 (caridad); —,751 (omnipotencia); 60,240 (límite; ref. a Carlos V); —,480 (residencia).

PATRIMONIAL.—(pātrīmōñālis) 1/1

No doc. 1.^a /// Nebr. (en LE, de patrimonio). Cov. En Aut. sin autoridad.

ALD 60,506: “y más del cuello viendo sacudirse / a los *p.* tus vasallos / el yugo hispano y contra Dios eruirse”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

PATRIO.—(pātrīus) 5/12

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, de padre). Percivale (1599). Oudin (1607). No Cov.

GARC s 24,12 (Tajo). ALD 8,999 (albergue); 39,53 (ocaso); 43,836 (cielo; cf. Ovidio, Met. 9,210); —,944 (seno); 60,248 (íd.); 62,2 (cielo). FIGU 52 (101,7) (Tajo). HERR 31,11 (suelo; cf. Valerius Flaccus, “tellus”); 313,64 (íd.); 401,168 (íd.); var. en B de 289,7 (río frente a P, *hondo*); var. en B de 361,36 (río, frente a P, *Betis*); var. en B de 368,

101: “sacro y *p.* río” (frente a P, “nuestro río”). ALC 172 (suelo).

1555, *Eneida* (70, suelo —ref. a Troya—; 76, dioses; 87, asiento; 109, nido; ...). 2.^a m. XVI, Fray Luis (trad., 264 —19—, Virg., 1, y dulce nido; 21 —,373, íd., Georg., 1, y dulce nido). 1640, Saavedra (leyes); Cornejo (potestad), Sartolo (suelo).

Cerv. (Galatea y Trato, suelo).

Lope (Gatomaquia, Manzanares, Contra el valor no hay desdicha ..., muro; Las bizarrías de Belisa, lares; El abanillo, nido).

Góng. (Sonet. 6,137,167).

Paravicino (potestad) en Aut.

Camoens (1,9 ...).

patriota: 1625, F. de Amaya.

PAUSA.—(pausa > gr. παύσις) 3/3

1433, Villena (Arte Trovar, 89) ... /// Nebr. (1495).

CAST oc, 3 397. ALD 43,583. ALC 181.

PENETRABLE.—(pēnētrābilis) 1/1

C. 1439, Mena (Coro., Pr., 162 —21—, viento boreal). 1515, Fdez. Villegas en SMITH. /// A. Pal. (olio sapino que es de muy delgada virtud y p.). No Nebr. (LE, que puede penetrar o que puede ser pasada). No Cov. Sobrino (1705).

HERR 88,65; “... el ielo / del *p.* invierno”.

2.^a m. XVI, Fray Luis (trad., 13 —157—, Virg., Georg., 1, cierz). 1682-92, Cornejo (a la inteligencia).

No Cerv. Lope (El acero de Madrid, dolor). No Góng.

PENETRADOR.—(tard. pĕnĕtrātōr) 1/1
No doc. 1.^a ni lex.

CAST oa 1491 (rayo; ref a Júpiter).

1584, H. del Castillo (ladrones y p. de las casas); Manero.

No Cerv. Lope (Angélica, veloz p. fama; Las mujeres sin sombras, fama p. de mares). Góng. (II, 322, buelo). Quev. (36, flecha).

Camoens (1,37 ...).

PENETRANTE.—(part. act. de *penetrar*)
3/3

C. 1437, A. Torre (347b, et ingenioso varon). 1534, Boscán (Cort.). /// Palet (1604). Oudin (1607). Cov. (demasiado agudo; herida).

MEND 241 (13,237) (flecha).

HERR 368,80 (rayo). MEDR s 41,9 (herida).

1584 (MUESTR.—Rufo, 4b). 1615, Villaviciosa (balas); Cornejo (puntas).

Cerv. (Laberinto; Baños, herida).

Lope (La paloma de Toledo, flechas; El hijo por engaño, herida). Góng. (II, 322,3, buelo). Quev. (36, flecha).

penetrativo: c. 1437, A. Torre (375b).

PENSATIVO.—(der. de *pensar*) 2/4

1438, *Corbacho* ... /// Nebr. (1495).

CAST oa 2667; ac 2028. TORRE IIs 17,1; end 2,17.

PENSOSO.—(der de *pensar*) 5/10

C. 1345-1494, *Regimiento de Príncipes* (E quanto à los movimientos del cuerpo, debe excusar el hombre que no ande tan muellemente, que parezca p.) en Aut., como voz anticuada. A. 1437, Santillana (Dez., 46: “de su vista fui turbado / de guisa que ... / me fizo ser muy p.”). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 542a). /// No doc. lex.

GARC egl 2,1577. BOSC 35,1; 134, 168. MEND 72 (*); 247 (13,409) (y triste); 268 (14,268). FIGU 74 (*); 110 (83,34). HERR 305, 68; 415,1.

No Cerv. No Lope. No Góng.

Ya en Petrarca (22; frec.). Italianismo en TERLINGEN (“Italianismos”, pág. 301) y en KOSSOFF.

penseroso: 1438, *Corbacho*.

PEPLO.—(pĕplum > gr. πέπλον) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, veste de Pallas; Laguna —1555— como nombre de yerba, en Aut.).

HERR 173,96: (amada) “y su gloria pusiera en el p. extendido / qu'en otra edad Atenas vio estimado”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

PERCEPCIÓN.—(perceptiō) 1/1

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, recebimiento en el sentido) ni Cov. Sobrino (1705).

MEND 154 (10,17): “Y ansí, pues mi juicio no recibe / p. que el sentido no refiera, / Diré lo que de tu dolor concibe”.

No Cerv. No Lope. No Góng.
Quev. en Aut.

perceptible: Lope ("Epístola al doctor M. de Porras").

PERFICIONAR.—(der. de *perfección*)

1/1

No doc. 1.^a /// Oudin (1607). Cov. (sin def.).

FIGU 107 (115,3): "Si el amor al pasar el río letheo / serenísimo Carlos, no se olvide, / Si allá se *perficiona* en buen deseo".

1562-66, Sta. Teresa (V 28,2). 1574, Morales; Saavedra. 1578-84, San Juan (82, ...).

Cerv. (Quij.). Lope (Lo que pasa en una tarde, ...). No Góng.

perfeccionativo: 1578-84, San Juan (295, amor).

PERFIDIA.—(perfidia)

1/1

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (quebrantamiento de fe). Percivale (1599). Oudin (1607). No Cov.

MEDR o 4,86: "... y la *p.* / de tus émulos".

C. 1671, Palafox; B. Alcázar.

No Cerv. Lope (Carta "más de tres meses fue que no recibo").

No Góng.

Camoens (8,52).

PÉRFIDO.—(perfidus)

1/1

1444, Mena (LF, 185, entrada; 188, remos —de la Fortuna—). C. 1516, Pa-

dilla (293a, suelo; 301b, ss.; 306a, gentes). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, quebrantador de fe) ni Casas (quebrantador de fe). Oudin (1607). No Cov.

CET ep 7,53: "Es porque en el partir, *p.*, diste / Al viento las promesas y las velas". *HERR var. en P de 159,6 (bando; frente a H, *impio*).

1555, *Eneida*. 1569-89 (MUESTR.—Ercilla, 135a). 1615, Villaviciosa (persona); Cornejo (enemigos).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 633b; Galatea, homicida; Persiles).

Lope (El capellán de la Virgen, Hebreo; Laura perseguida, enemiga; El soldado amante, ladrón). No Góng. Quev. (95, tiranos; 192, obstinación hebrea).

En italiano, ya en Petrarca (Trionfi, Amor, 4,147, "lealtate"). Camoens (1, 71 ...).

PERÍNCLITO.—(comp. de *per* e *inclito*)

1/1

1444, Mena (LF, 161, conde). /// No doc. lex. (en Aut., con la indicación de "poco uso").

BAR 699: "Y vos seréis, *p.* poeta" (ref. a Gregorio Silvestre).

No Cerv. No Lope. No Góng.

PERJUDICIAL.—(der. de *perjuicio*) 2/2

1520-1, *Thebaida*. /// S. Ballesta (1575).

CAST om 3596. ALC 13.

PERJUICIO /**PERJUIZIO**/. — (praejūdi-
cium) 5/9

1448-53, Santillana (Bías, 64). ///
Nebr.

GARC c 4,136. BOSC 66,160; 130,88;
135,664. MEND 300 (74,236). ALD
50,619; 56,13; 60,301. BAR 605.

PERLESÍA.—(gr. παράλοσις) 1/2

1428, *Trad. Comedia E. Aragón* en
PASCUAL (parl-, una vez, con cita de
A. Chirino, *El Menor Daño de la Me-
dicina*, pág. 195). /// No A. Pal. Nebr.
Laguna (1555) en Aut. Cov. (en art.
“paralítico”; le llaman vulgarmente
“perlático” y la enfermedad “p.”).

BOSC 103,66: “¡O d'amor grande
y nueva p., / que m'as parado tal,
que aún en mi cama, / qu'es el amor,
no puede reboolverme”; 127,1 (de
amor).

1562-66, Sta. Teresa (V 7,71).

No Cerv. Lope (sólo El sufrimien-
to del honor). No Góng.

perlático: Cerv. (Quij.).

PERMANENTE.—(permānens) 1/2

Med. xv (MUESTR.—Tallante, 669a:
“alli la pena sensible / p.”). /// Cov.
(lo que dura).

CAST ac 2877: “le queda mala im-
presión p.”; om 1754, morada).

1626-64, Polo de Medina (hacer p.
las glorias).

No Cerv. Lope (Los Pastores de

Belén, nombre; El Nombre de Jesús,
divinidad; Ave M.^a, gloria). No Góng.

permanencia: c. 1437, A. Torre (372b).
/// A. Pal.

PERPETUAR.—(perpētūare) 1/2

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 5) ...
/// A. Molina (1517).

ALD 32,11; 50,563.

PERPLEJO.—(perplexus) 1/1

1444, Mena (LF, 31: “Mas la sabia
mano de quien me guiava / veyéndome
triste e tanto p.”). 1512, H. Núñez en
Aut. En FONTECHA, ejemplos de 1499
y del xvi. 1555, *Eneida* (182, exequias;
393, ánimas; ...). /// Ni A. Pal. ni
Nebr. (enhetrado; enricado) ni Casas.
Oudin (1607). No Cov.

ALC 70: “Demandáisme muy p. /
sapiéntissimo doctor, / Que os diga
cuál es mejor”.

1574, Morales (-mente); A. Men-
doza.

Cerv. (Quij.). Lope (Angélica,
ojos; ...). Góng. (I, 457). Pa-
ravicino.

perplejidad: 1499, *Celestina* (4
—109—). /// Oudin (1607).

PERSA.—(persa > gr. Πέρσης) 2/2

No doc. 1.^a ni lex. (no Aut.).

ALD 60,93 (en una enumeración de
pueblos guerreros). HERR 144, 48;
291,28 (animoso); 313,81.

Cerv. (Quij.). Lope (El piadoso aragonés, ...). Góng. (I, 102, lengua; I, 123, ss.).

PERSEIDA.—(der. de Persa, 'ninfa, madre de Circe') 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (no Aut.).

HERR 381,47 (Circe; no en B).

No Cerv. No Lope. No Góng.

PERSEVERANCIA.—(persěvērantiā) 1/1

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 22, 107) ... /// Nebr.

CAST oc, 3 459.

PERSEVERANTE.—(persěvērans) 1/1

C. 1442, Mena (Ili.) ... /// A. Pal. (tres entradas; "prestans" ... delante-ro, noble, p.). Oudin (1607).

ALD 60,382: "con industria y valor p."

PERSIANO.—(der. de *persa*) 3/3

C. 1240-50, *Alexandre O* (pueblos); *Bonium* en Busros. C. 1437, A. Torre (366b). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (731a, Soldán). C. 1516, Padilla (305b). /// No doc. lex.

ALD 33,221 (ss.). FLUIS 5,13 (tesoro). ALC 232 (rey).

Cerv. (Gran Sultana). Lope (Las grandezas de Alejandro, ...). No Góng.

pérsico: 1444, Mena (LF, 121).

PERSPECTIVA.—(tard. *perspectivus*) 1/1

C. 1439, Mena (Coro., Pr., 169—25—) ... /// Nebr. (En LE).

CET ep 14,194.

perspectivo: Úbeda (El licenciado Perlicano p.) en NOUGUÉ.

PERSUADIR.—(persuādēre) 9/12

No doc. 1.^a /// A. Pal. (quien suade-amonesta a otri que faga alguna cosa, pero quien *persuade* ya consigue el efecto de su amonestamiento). Casas. A. Molina (1571). S. Ballesta (1575).

CAST ac 3815; om 2143: "Sé mejor p. / Que cincuenta Cicerones". CET c 1,104; ep. 15,35; —,123. AC 6,529: "que *persuade* lo contrario a todos". TORRE Ic 1,90. ALD 6, 263. FIGU 146 (*). HERR 255,53. BAR 774. ALC 93.

1555 (MUESTR. —Lazarillo, 162—5—; 165—5—). 1562-66, Sta. Teresa (V 19, Tit.). 1578-84, San Juan (21; 78). 1584, Castillo; Fdez. Navarrete. 1584 (MUESTR.—Rufo, 144a). 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 73—14—, Hor., 1,5).

Boscán (Cort.) lo *evita* (presumir, entender, pensar).

Cerv. (1584, MUESTR. — Numancia, 625b; Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (II, 281; ...). Quev. (11; frec.).

Ya en Dante. Camoens (3,124 ...).

persuasible: 1693, Sartolo.

persuasión: c. 1437, A. Torre (346b). 1535, Valdés (Dial. Lengua, págs. 136 y sigs., lo tomaría del latín). /// Palet (1604).

persuasivo: 1663, Ulloa (lengua). /// Palet (1604).

persuasor: 1635, Tirso Deleytar) en NOUGUÉ.

persuasorio: c. 1437, A. Torre (345b, silogismo).

PERTINACIA.—(pertinācia) 1/1

C. 1437, A. Torre (359a, y porfía). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 553a). 1499, *Celestina* (1 —60—). 1520-1, *Thebaida*. 1534, Boscán (Cort.). /// A. Pal. (tres entradas; es insistencia porfiosa). No Nebr. (LE, porfía en mal). Casas. Cov.

TORRE Is 26,7: “la *p.* y el dañado celo / del alma idolatrada que yo adoro”.

1569-89, Ercilla en SMITH. 1584 (MUESTR.—Rufo, 7a). 1601, Mariana; Valverde.

Cerv. (Quij.). Lope (La amistad pagada; ...). No Góng.

Camoens (3,70).

PERTINAZ.—(pertinax) 2/4

C. 1437, A. Torre (392b, o porfioso); A. Gómez, Fz. Villegas en SMITH. 1520-1, *Thebaida*. /// A. Pal. (-ce, rezo, duro, que contiene por la fuerza sobrepujar a otri). Casas. Cov. (el porfiado en mal).

CAST dm 837: “Su partido / Es de vos favorecido / No poco *pertinazmente*”; oc, 3 161 (dolor); om 2219: “Por rebelde y *p.*”. MEDR o 18,51 (porfía).

1534, Boscán (Cort.; ni porfiado). 1555, *Eneida* (73, ...). 1562-66, Sta. Teresa (V 8,1). 1569-89, Ercilla en SMITH. 1584 (MUESTR.—Rufo, 5a). 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 254 —17—, Virg., Georg., 2, trabajo). 1620-48, Saavedra (*Pertinazmente* los Estoycos defendía ...).

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 636b; Quij.). Lope (El desdén vengado, ...) No Góng. Quev. (14, ...).

PERTURBAR.—(perturbāre) 4/8

C. 1255, Berceo (Milagros) en Bustos ... /// Nebr. CAST dm 3388. MEND 23 (*). FIGU 148 (*). HERR 112,29; 144,102; 237,9; 371,61; 449,1; var. en B de 295,33.

PERVERSO.—(perversus) 5/7

1438, *Corbacho* ... /// A. Pal. (violento, p., malo, sobervio). No Nebr. (revesado o traviesso; LE, hecho al revés). A. Molina (1571).

BOSC 135,353 (maldad); —,389. CAST om 1481; —,3397 (y desleales). CET ep 12,12. FIGU 142 (89.2) (Phili). BAR 702 (ingenio; cf. Ovidio, Tr. 2,301, “mentes”; Virgilio, Buc. 12, 584, “numine”).

PERVERTIR.—(pervertěre) 1/1

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 76: “quando la dicha vida *pervierte* o desvia la su verdadera fin”). 1499, *Celestina* (20 —295—: “diérasme, fortuna fluctuosa, triste la mocedad con vejez alegre; no *pervertieras* la orden”, en el lamento de Pleberio). /// A. Pal. (el deber). No Nebr. (convertir en mal; desaliñar). Casas. S. Ballesta (1575). Cov. (depravar a alguno).

CET 153,6: “Hizo Catón que su memoria vuele / Y el nombre a tal morir muda y *pervierte*”.

1542, F. Jiménez (El Carro de las donas); Ribadeneyra. 1584 (MUESTR.—Rufo, 5a).

Cerv. (Trato; Gallardo; Casa Celos). Lope (Rimas; ...; El capellán de la Virgen, -irtir). No Góng. Quev. (145).

perversidad: 1627, Al. Sandoval.

perversión: 1627, Al. Sandoval.

PÉSIMO.—(pessĭmus) 2/2

C. 1437, A. Torre (382a: “E nos vemos que muchos de los tales llamados ricos, no solamente son malos, mas son *p.*”). 1515, Fz. Villegas en SMITH. 1520-1, *Thebaida*. /// No doc. lex. (Nebr., ruin; LE, muy peor).

CAST oc, 2 2131 (gentes). ALC 221 (Béticos pechos).

1578-84, San Juan (87, muerte). Med. xvii, Manero (heresiárcha).

Cerv. (Rufián, Viaje, Quij.). No Lope. No Góng.

PESTE.—(pestis) 1/2

C. 1525, A. Gómez en SMITH. 1555, *Eneida* (40, rabiosa; ...). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (pestilencia). Cov. (enfermedad contagiosa).

HERR 97,59: “consumió las reliquias, i los miseros / ciudadanos la *p.* corrompida”; 368,70: “hambre, *p.*, furor de Marte”.

1595, Fuenmayor; F. J. Márquez. Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 632a; Amante). Lope (la batalla del honor, ...). Góng. I, 135; ...). Quev. en Aut.

Aparece en GARCILASO (s 39,10: “o crüel monstro, o *p.* de mortales”) en texto del ms. Lastanos-Gayangos que no utilizamos.

PESTÍFERO.—(pestifĕr; ya ‘fatal, funesto’ en Cicerón) 1/1

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 66, mal). C. 1437, A. Torre (341b, y ponzoñosas sierpes). 1444, Mena (LF, 198, error). C. 1516, Padilla (298a, dolencia; 326b, morbo). 1555, *Eneida* (206, vapor). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (pestilencial). Laguna (1555; hediondez) en Aut. Percivale (1599). Cov.

HERR 152,159: (Amor) “*p.* accidente”.

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 626b; Quij.). Lope (Jerusalem, venenos; “Silva a la ciudad de Logroño”, gargantas). No Góng.

PESTILENTE.—(pestilens) 1/1

C. 1439, Mena (Coro., Pr., 125 —6—,

ravia; 151 —16—, venino). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (pestilencial). Laguna (1555, cenegales hediondos y p.). Oudin (1607). Cov.

MEDR o 26,5: “no sentirá los Austros *p.*”.

1644, Manero (*pestilentísimas* he-regias).

Cerv. (Quij., calenturas). Lope (Jerusalem, humo; El ganso de oro, olor). No Góng. Quev. (132, fiebres).

PHAUNO.—Cf. **FAUNO.**

PIÉLAGO.—(pčlǎgus > gr. πέλᾱγος)
7/38<24>

1247, *Documentos Lingüísticos* en MENÉNDEZ PIDAL. *Med.* XIII, *Fz. Ultramar* en BUSTOS ... /// A. Pal. (es extendida hondura del mar sin puerto y arredada de la ribera). Nebr. (en LE, la mar). Cov. (lo profundo del mar; por translación llamamos *p.* un negocio dificultoso de concluir ...).

BOSC 99,5; 131,1927; —,2557. CET 234,1; ep 14,225. MEND 120 (5,143); 465 (100,36). TORRE IIo 4,7; egl 2,75; egl 6,125. ALD 65,101; —,139. HERR 28,8; 29,5; 43,5; 53,6; 94,1; 139,70; 154,11; 159,82; 160,3; 173,16; 177,86; —,170; 258,4; 273,4; 286,37; 330,9; 361,50; 368,87; 395,15; 420,45; 427,1; 453,5; 456,3; 467,82; var. en P de 84,101 (mar); var. en P de 159,22 (sañudo, frente a H, “alto i bravo mar”). ALC 182. Boscán (Cort.) **vacila** (grandes honduras). **Censura** de Lo-

de (Guardar y guardarse), aunque no parece palabra de uso escaso. GARCÍA DE DIEGO (‘remanso de agua’, en salm. —LLORENTE—).

PIÉRIDES.—(Pičřides > gr. Πιερίδες)
1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, musas dichas deste monte —“Pieria”, monte de beocia—).

GARC egl 1,236: “dezidlo vos, *Piērides*”.

Cerv. (Viaje). Lope (Rimas, —invocándolas—). Góng. (Sonet., 39).

PIERIO.—(pčřius) 2/2

1444, Mena (LF, 6, subsidio en ed. de BLECUA). /// No doc. lex.

TORRE Is 2,12 (coro). *HERR var. en P de 112,135 (ayuntamiento). ALC 242 (coro).

1582, Brocense (Mena, 244: “*P.* subsidio, ‘socorro de las Musas que se llaman *Piērides*’, porque dicen que nacieron en Pieria, monte en Macedonia”)

No Cerv. No Lope. Góng. (II, 47; II, 260).

PIGMEO.—(Pygmaei > gr. Πυγμαῖσι)
1/1

No doc. 1.^a /// A. Pal. (son gente de statura de codo ... estan en las montañas de india ... engendran quando han tres años y son vicios a los ocho). No Nebr. (LE, pueblos son de la india). Cov.

ALC 181: "La pesadumbre inmensa que acorvada / Tiene de Alcides la cerviz tan fiera / Mal será de un *p.* sustentado".

1614, Salas Barbadillo; L. Gracián. Cerv. ("A la entrada del Duque de Medina en Cádiz, en 1596": "Hubo de plumas muchedumbre tanta / Que en menos de catorce o quince días / Volaron sus *p.* y Golías / Y cayó su edificio por la planta"). Lope (Gatomaquia: "Y verá los *p.* / Que en la región de trogloditas feos / También los pone Plinio ..."; Jerusalem ...).

Góng. (II, 224: "critica turba al fin, si no *Pigmea*"; III, 34: "Gallos del Caire / bucaros *pigmeos*").

PÍO.—(pīus) 7/15
1444, Mena (LF, 207, matrona) ... /// Ni A. Pal. ni Nebr. (fiel, que cree en la fe; LE, religioso; que onrra a sus padres). Percivale (1599).

GARC egl 2,151 (zelo); —,1720 (señor). CAST sa 377 (mente); dm 3516 (congoxa); om 4866 (misericordia). CET 151,7 (mirar). MEND 231 (*) (madre). TORRE egl 1,12 (canto); egl 2,280 (acento). ALD 59,35 (corazón). HERR 30,1 (canto i aliento); 88,69 (hado); 249,55 (Luz; cf. Petrarca. 286, "aura"); 272,98 (furia); 367,4 (Luz).

PIRA.—(pýra > gr. πυρά) 1/2
No doc. 1.^a /// A. Pal. (latino; amon-tonamiento de llena —sic— o es ara compuesta con leña). No Nebr. (LE, la hoguera) ni Cov. Minsheu (1617).

CET 218,1: "Ni la alta *p.* que de César ..."; —,9: "De huesos de enemigos mayor *p.*".

1626, Pellicer. HILBORN (LO/C3).

Censura de Quevedo (El Libro de todas las cosas; La culta latiniparla; El Entretenido ...; soneto "A un tratado impreso").

Cerv. (Galatea, Viaje). Lope (Jerusalem, ...). Góng. (Sol. 1,472; sonet., 140, ...).

PIRAMIDAL.—(tard. pýrämídälis) 2/2
C. 1438-9, Mena (Coro., 25, rayos). /// Cov. (figura).

ALD 46,40: (corazón) "cuerpo *p.*".

BAR 710: "La alegre y victoriosa palma al triste / Arbol *p.* de Cipariso".

1682-92, Cornejo.

No Cerv. Lope (El ejemplo de casadas, pesadumbre *p.* de edificios; La batalla de honor, rayo; Arcadia, cuerpos; La boba para los otros, fuego). No Góng.

Camoens (7,19 ...).

PIRÁMIDE.—(pýrämis > gr. πυραμίδς) 3/6

1534, Boscán (Cort.). Cf. VILANOVA. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, que sube en agudo). 1550, Venegas (pág. 309, eran de Egipto unas torres ahusadas como pilones de zúcar, en cuyas cumbreres estaban las cenizas de los reyes de Egipto).

ALD 46,32; 50,113: "vital *p.* del pecho" (corazón). HERR 35,32; 438,92. BAR 785; 789. Ya en italiano en el XIII (MIGLIORINI, pág. 235).

PIRATA /PIRRATA/.—(pīrāta > gr. πειρατής) 3/5

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 14, o cursarios). 1428, *Trad. Comedia E. Aragón* en PASCUAL (trad. "corsaro"; Villena en las glosas a la trad. de la "Eneida" y "Trabajos de Hércules", con el sintagma "pīrata o cursario", pág. 186). 1520, A. Gómez en SMITH. /// A. Pal. (cosario en la mar). No Nebr. (cossario, ladron de la mar). Ni Casas (cossario). Percivale (1599). Oudin (1607). Cov. Franciosini (1620, nome più latino che spagnolo).

ALD 60,402: "*pirrata* inglés"; —, 860: "... adonde / descubre Argel su frente de *p.*" HERR 82,4: "mar de los *P.* despojado". MEDR o 1,6: "flamenco y inglés *p.*"; o 4,31 (inglés).

1569-89 (MUESTR.—Ercilla, 135a). 1618, Espinel; Salazar de Mendoza (hereges).

Cerv. (Persiles). Lope (Gatomaquia, ...). Góng. (Sonet., 13 y 25). Quev. (61; 138).

Camoens (5,72 ...).

** **PIRINEO.**—Cf. **PYRENEO.**

PISCINA.—(piscīna) 1/1

Med. XIII, *Fz. Ultramar* en BUSTOS ... /// Nebr. CAST om 5205 (probática).

PITONIO.—(der. de pŷthōn, 'serpiente matada por Apolo'; "Pythonos Come", 'barrio de Python', en Asia Menor, en Plinio) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

BAR 709 (muro).

No Cerv. No Lope. No Góng.

pitonicida: Lope (Laurel).

pitonisa: Lope (Triunfos).

pitonizar: Lope (Rimas).

PLACAR.—(plācāre) 2/3

Med. xv (MUESTR.—Tallante, 655b: "la sangre inocente con sangre *placaste*"). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (amansar lo ayrado; LE, aplacar al sañudo) ni Casas (aplacar) ni Cov.

BOSC 131,90 y 91: "trabajaba en *p.* a la gran Madre / del Niño, que jamás pudo *p.*". MEDR s 54,8: "¿veer *placada* tu faz podré y serena?"

No Cerv. No Lope. No Góng.

placabilidad: 1561, *Trad. de las Diálogos de H. Pinto*.

placable: 1649, Bobadilla.

placación: 1580, Herrera (Anotaciones, de las Deidades airadas).

PLAGA.—(plāga > gr πλῆγή) 2/2

A. 1437, Santillana (Querella, 4: "cruel *p.* por amar"). 1438, *Corbacho* (dos ocurrencias). C. 1442, Mena (Ili., 370; LF, 167). S. xv (MUESTR.—Canc. Gral., 92b). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 659a). 2.^a m. xv, Fray Íñigo de

Mendoza (96a, de Cristo, 'llagas'). /// A. Pal. (açotes, p., tormentos). No Nebr. (LE, la herida o golpe). S. Bailesta (1575). Percivale (1599). Cov. (la llaga o herida; la persecución o calamidad como las p. de Egipto).

MEND 393 (16,67) (celos). FIGU 214 (*): "heridos deste mal contagioso, / desta p., esta negra poesía".

1601, Mariana ('herida'); F. J. Márquez ('calamidad').

Cerv. (Trato, Coloquio). Lope (La limpieza no manchada y El primer rey de Castilla). No Góng. Paravicino.

plagar: Oudin (1607).

PLÁTICO /PRÁTICO/.—(tard. practicus > gr. πρακτικός) 1/2

C. 1437, A. Torre (393b: "*p.* en el curso de las estrellas"). 1517 (MUESTR.—Naharro, CS, 2, 145). /// A. Pal. (pr-, medicina frente a "theorica"). No Nebr. (LE, "interpretatur efficax"). Cov. (diestro en dezir o hazer alguna cosa por la experiencia; soldado).

CAST oa 3354 (*pr.* en amores); oc, 2 322 (*p.* en amores).

1584 (MUESTR.—Rufo, 107b). 1595, Fuenmayor (Moros); Mármol.

Cerv. (1584, MUESTR.—Numancia, 635a; pr-, Baños, Trato, Quij.).

No Lope. No Góng.

PLEBEYO /PLEBEO/.—(plēbēius) 2/2

C. 1437, A. Torre (347a: "los elegidos

... quisieron ocultar los naturales secretos á los *p.*"). Med. xv, Valera (*plebeo*) en NOUGUÉ. 1463, Lucena (Vida Beata) en Aut. /// A. Pal. (latino probablemente). No Nebr. (LE, de tal pueblo —de menudos—). Cov. (el hombre baxo en la república, que ni es cavallero ni hidalgo ni ciudadano).

CET ep 14,227: "Han convertido el juego en ejercicio / Común; juegan los grandes los *plebeos*". HERR 313, 122: "Contumaz i cobarde movimiento, / furor *p.* i desleal".

1590, Acosta; Inca Garcilaso.

Cerv. (Quij.). No Lope. No Góng.

plebe: 1616, Ribadeneyra.

PLECTRO /PLETRO/.—(plectrum > gr. πλῆκτρον) 4/5

1555, *Eneida* (226: "El tracio Orfeo / ... toca con el *p.* ebúrneo."). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, instrumento para herir) ni Cov. Minsheu (1617).

TORRE egl 5,200: (ninfa se lamenta) "dexando *p.* y prado florecido".

FLUIS 1,85: "... al son dulce, acordado / del *p.* sabiamente meneado"; 11,39 (amado). HERR 70,19: "guiad mi *p.*, en vuestro amor herido". ALC 242: "La virgen Clío al canto soberano / Con el pierio coro siempre asista, / Tocando el *p.* á veces con su mano".

1618, Jáuregui.

Censura de Faria y Sousa (Noches claras).

Cerv. (Persiles, 'poesía'). Lope (Jerusalem, ...). Góng. (I, 271; II, 404). Quev. (290).

En italiano ya en el xv (MIGLIORINI, pág. 421).

PLUVIA.—(plŭvĭa) 3/26<23>

C. 1437, A. Torre (393a: "lugar ... que los pueda ofender de las *p.*, de los frios"). 1444, Mena (LF, 169). C. 1516, Padilla (381b). /// Percivale (1623).

MEND 92 (12,166, "lluvia"): "Nunca el Ebro creció con *p.* tanto".

HERR 32,63; 45,3; —,12; 63,2; —,79; 68,38; 69,86; 72,142; —,143; 130,3; 240,26; 248,23; 351,4; 361, 90; 381,2; —,33; 384,7; 385,166; 398,9; 401,68; —,143; 443,9; 441,1. BAR 682; 821.

1584-8, Granada; M.^a de Ágreda.

Cerv. (Quij.). Lope (Romance "En competencia del día", estiva). Góng. (Sol. 1,849; ...).

PLUVIOSO.—(plŭvĭōsus) 1/2

1436, Santillana (Ponça, 3, vientos). C. 1438-9, Mena (Coro., 2, mes; Pr., 114 —2—, tiempo). /// No doc. lex. (Nebr. LE, lluvioso).

HERR 97,14 (Noto); 260,30: "la Fortuna un nubloso cerco opone, que *p.* el bien me descompone".

1618, Jáuregui (sazón).

No Cerv. No Lope. No Góng.

POCIÓN.—(pōtĭo) 1/1

C. 1270, Alf. x (1.^a Cr. Gral., *poçon*).

/// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, la bebida o xarafe). Laguna (1555) en M. ALONSO (EI).

HERR 289,12: "Que la *p.* d'aquella que suspira por su cruel belleza el Frigio campo / Tal vez podrá tener valor conmigo".

Med. xvii, Solís (amarga).

No Cerv. Lope (Dor., milagrosa). No Góng.

POEMA.—(pōēma > gr. ποιήμα) 1/1

C. 1445-9, Santillana (Prohemio, pág. 223: "en la inquisición de fermosos *p.*"). 1.^a m. xv, Mena (122a: "Usemos de los *p.* / tomando dellos lo bueno"). /// A. Pal. (cantar o obra de un libro de versos). No Nebr. (LE, la obra del poeta) ni Casas (obra de poesía). Oudin (1607). No Cov.

BAR 693: "En dos *p.* de dos reyes santos".

1587 (MUESTR.—Virués, 504a). 1592, Pinciano; Nieremberg.

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (II, 5).

poetal: c. 1445-9, Santillana (Prohemio, 210, canto; 212, locución).

poetizar: c. 1430, Santillana (Coro., 22). /// Cov.

POÉTICO.—(pōētĭcus) 1/2

C. 1250, *Bonium* (arte) en Bustos ... /// A. Pal. (obras). No Nebr. (LE, de poeta). Percivale (1599).

CET est 5,19 (ficciones); ep 14,27 (furor).

POLICÍA.—(pōlītía > gr. πολιτεία) 1/4

1399, Gówer (Conf. Amante, 'política') ... /// Nebr. (1495; LE, el regimien- to de la ciudad).

CAST dm 346; —,861; oa 518; ac 3887.

POMPA.—(pompa > gr. πομπή) 7/22
1295, *Castigos e doc.*; Padilla en LPG ... Cf. VILANOVA. /// Nebr.

CAST dm 399; —,637; —,2702; oc, 3,20; ac 2102; —,2302; om 5257. CET est 5,51; ep 8,35. ALD 31,215; —,279; 65,178. HERR 368,12; 420,60. BAR 711; 737; 786; 793. ALC 150; 194. MEDR s 49,8; o 4,107.

Censura de Vélez de Guevara (El Diablo Cojuelo), aunque no parece pa- labra de uso escaso.

POMPOSO.—(tard. pompōsus) 5/16
1417-34, Villena (Doce Trabajos, 59, usos) ... /// A. Pal. (traduciendo "su- perbus"). Casas.

CAST ac 410 (andar); —,1213 (gentes de la corte); —,2191 (manera); —, 4217; om 3707. CET ep 10, 85 (bel- dad). MEND 114 (4,251) (ref. a Mar- fira); 137 (7,213) (hábito); 208 (*). ALD 31,33 (edificio); —,202 (íd.); —,274 (mancebo); 43,461 (gala); —, 563 (magestad). HERR 181,6 (suelo); 258,4 (pielago).

PONDERAR.—(pondĕrāre) 2/3
No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr.

(L.E. pesar). Percivale (1599). Palet (1604). Cov. (exagerar y examinar al- guna cosa con mucha diligencia y cui- dado; -ado, el que se quiere mostrar grave).

BOSC 131,1816: "Las miserias ... / ... s'an de *p.* principalmente". ALD 50,254: "a *p.* comienza ... / mi porción superior vuestros suce- sos"; 65,374: "altas y *ponderadas* maravillas".

1539-42, Guevara (Epístolas) en Nougué. 1562-66, Sta. Teresa (V 8,1, 'encerecer'). 1590, Acosta ('examinar'); M.^a de Ágreda ('pesar', 'exagerar'). 1569-89 (MUESTR.—Ercilla, 5b).

Cerv. (Quij.). Lope (El acero de Madrid, ...). Góng. (I, 369; ...).

Camoens (8,76).

ponderable: 1682-92, Cornejo (alegría).

ponderación: 1587 (MUESTR.—Virués, 505a). /// Oudin (1607).

ponderativo: 1682-92, Cornejo (pala- bras).

ponderosidad: 1542, A. de Toledo.

PONDEROSO.—(pondĕrōsus) 1/1
C. 1437, A. Torre (344a: "cosas *p.* o ligeras"). /// No doc. lex. (Nebr., pe- sado).

ALD 43,458: (Saturno) "levanta el *p.* sobrecejo".

1580, Herrera (Anotaciones, aunque los latinos y griegos séannos graves y *p.*); Villaviciosa (pesadumbre).

No Cerv. No Lope. Góng. (Sol. 1,169; sonet., 146, 153, 164).

ponderosidad: c. 1437, A. Torre (375b).

PONTÍFICE.—(tard. pontífex) 2/3

Med. XIII, *Fz. Ultramar* (-ex) en BUS-TOS. Cf. SMITH. /// A. Pal. (cuatro entradas; principal de los sacerdotes). No Nebr. (papa & padre santo; LE, perlado en lo sacro). Casas.

CAST om 5406. ALC 44; 156 (A San Pedro).

PONTO.—(pontus, ya poético > gr. πόντος) 1/19

1436, Santillana (Ponça, 52, Golia, que KERKHOFF da como posible en nota). /// No doc. lex. (Nebr., LE, la mar).

HERR 27,14; 94,7; 152,258; 160, 11; 173,11; 174,5; 203,11 (oscuro); 206,16 (frio); 221,13; 228,11 (viejo); 239,7 (incierto); 256,4 (Mauro); 272,99 (id.); 286,40; 295,65 (ondoso); 304,11; 330,1 (Mauritano); 354, 53 (borrascoso); 428,6; var. en P. de 132,4.

2.^a m. XVI, Fray Luis (trad., 11 —102—, Virg., Georg., 1; 21 —371—, id.).

No Cerv. Lope (Jerusalem, Euxi-no). Góng. (II, 206; III, 272).

Quev. (32; frec.).

Camoens (6,35 ...).

POPULAR.—(pöpläris) 3/3

No doc. 1.^a /// A. Pal. (viento; hom-

bre baxo y p.). No Nebr. (LE, del pueblo). Cov.

CET ep 8,4 (gente). ALD 46,102: “p. juicio vano”. MEDR o 18,58 (aplauaso).

1569-89 (MUESTR. — Ercilla, 40a). Pr. XVII, A. de Herrera (-mente); L. de Babia.

No Cerv. Lope (Lanza por lanza ..., ...). Góng. (Sonet., 9).

Quev. (110, aplauaso).

Camoens (3,24; 4,95, aura).

POPULOSO.—(pöplösus) 2/2

C. 1436, Santillana (Gl. Prov., 71, çibdades). 1.^a m. xv, Pz Guzmán (740b, Sevilla). 1459, Palencia (Perfección; ciudad) en NOUGUÉ. 1484, Valera (re-gión) en Aut. C. 1516, Padilla (333b, provincias; 442a, calles). /// Casas. Oudin (1607). Cov. (lugar de mucha gente).

CAST om 3577 (Alemaña). ALD 8,781 (tierras).

2.^a m. XVI, Fray Luis (trad., 111 —69—, Hor., 3,4, muros, altos / y p.). 1609, F. A. Yepes (-issima, nación); Palafox (reinos).

No Cerv. Lope (Dor., ...). Góng. (Sol. 1,171, 719).

Camoens (2,52).

populación: c. 1436, Santillana (Gl. Prov., 71).

PORCIÓN.—(portio) 1/4

C. 1277, Alfonso X (Astronom.) en

LPG. /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, parte del todo; racion de iglesia; LE, la parte o racion). Laguna (1555). en Aut. Percivale (1599). Palet (1604). No Cov.

ALD 30,3: “comunica su luz ... / con tal *p.*, tal providencia y arte”; 50,35 (ref. a la imaginación); —,255: “a ponderar comienza ... / mi *p.* superior vuestros sucesos”; 60,154: “Esta que digo ser medio orbe entero, / puesto en igual *p.* de dos menores, / partes de elementos más groseros”.

1578-84, S. Juan (131, ...). A. 1636, M. de Silveira; F. A. Manrique (ref. al alma y al cuerpo).

Censura de Lope (Soneto “Boscán, tarde llegamos”) y Quevedo (El Libro de todas las cosas).

Cerv. (Quij.). Lope (Isidro, ...). Góng. (Sonet., 164). Quev. (192, ...).

porcionado: c. 1437, A. Torre (352a).

porcionario: c. 1260, F. Juzgo (‘partícipe’) en M. ALONSO.

PÓRFIDO.—(alt. del gr. *πόρφυρος*, ‘de color púrpura’) 2/2

1.^a m. xv, Pz. Guzmán (680b, *porfiro*, precioso). 1440, Pero Tafur. C. 1516, Padilla (409b: “silla de fino *p.*”). /// Nebr. (1495; LE, interpretatur “purpura”). Laguna (1555, “pórphyro”, ‘piedra’). Cov. (una especie de mármol roxo oscuro propiamente purpúreo).

TORRE Is 8,2: “... tus riberas / de esmeraldas y *p.* vestida”. MEDR s 3,8: “columnas de *p.*”.

1604, N. Bravo (-ph-).

Censura de Lope (Soneto “A la sepultura de Marramaquiz”).

No Cerv. Lope (Dor., Gatomaquia, ...; -ro, Arcadia, ...). Góng. (Sonet., 33,6; ...).

Ya en Dante. Italianismo en TERLINGEN y COROMINAS (quizás a través del griego medieval).

PORTÁTIL.—(der. de *portar*; “-es episcople”, texto del xv en DU CANGE) 2/2 1555, *Eneida* (467, escudo). /// Percivale (1599). Oudin (1607). No Cov.

ALC 36: “Infiernos son de por vida / *Portátiles* en el pecho” (ref. a los celos). MEDR o 4,36 (torres).

1609, Argensola (obras); Jáuregui (erarios).

No Cerv. Lope (Las mujeres sin hombres, casas; El yugo de Cristo, ciudad; Lo cierto por lo dudoso, enredo). No Góng. Quev. (12 y 235).

Camoens (7, leito).

PORTENTO.—(portentum) 1/1

1555, *Eneida* (75: “De tal *p.* todos muy turbados / quedamos ...”; ref. a la aparición de una llama prodigiosa que rodea la cabeza de Julo, como sucede con los personajes romanos legendarios o históricos en momentos cruciales; antes ha utilizado *prodigio*; en Vir-

gilio “monstrum”). /// A. Pal. (tipo de prodigio; parecen contra natura). No Nebr. (LE, milagro que significa mal). Percivale (1599). Oudin (1607). No Cov.

TORRE egl 5,67: (Daphnis) “Can-
tó por éste de otro igual *p.*”.

1584, Rufo en SMITH. 1624 (MUESTR.
—Balbuena, 144a). A. 1636, M. de Sil-
veira (mortífero); Cornejo.

Boscán (Cort.) lo *evita* (algunos de-
sastrados agüeros).

Cerv. (Coloquio, Viaje). Lope (Dor.,
...). No Góng. Quev. (380, ...).

PORTENTOSO.—(portentōsus) 1/1
No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, lo que
assi amenaza mal).

MEDR o 10,54 (vicios) *HERR var.
en P de 84,91 (Egito, frente a L,
antiguo).

Cerv. (Coloquio, señal). Lope (La
Araucana, presencia; La doncella To-
dor, casos). Góng. (II, 295: “...
cielo injusto / Si tremendo en el cas-
tigo / *P.* en el indulto”).

POSITIVO.—(tard. pōsitivus) 1/2
C. 1436, Santillana (Gl. Prov., 44, de-
recho). C. 1437, A. Torre (397b, leyes).
Med. xv, Valera en LPG. /// A. Pal.
(grado). No Nebr. (LE, -um, nombre
dela primera posicion). No Cov. Mins-
heu (1617).

CAST ac 2643: “Llama esclavo por
renombre / *P.*”; om 2015 (grado).

1604, Patón (sentido gramatical);
Mondéjar (noticias), F. A. Manrique
(diligencia).

Censura de Lope (La Filomena).

No Cerv. Lope (Epístola “Al con-
de de Lemos”, ...). Góng. (Sonet.,
180).

POSTERIDAD.—(postěritās) 1/1
1515, Fdez. Villegas en SMITH. ///
Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, la generación
venidera). Palet (160). Oudin (1607).
No Cov.

ALC 225: “Levantar un simulacro
/ Que su memoria eternice, / Por-
que saque por la hebra / Después la
p. / Que no menos que á deidad /
la Vandalia lo celebra” (“Al Retrato
de F. Pacheco”).

1604, N. Bravo; Rivadeneyra.

Cerv. (Quij.). Lope (La historia de
Tobías, ...). No Góng.
posteridad: c. 1437, A. Torre (367a).

POSTRAR.—(del ant. *prostrar*, tard.
prostrāre) 1/1
1237, Berceo (Sacramento) en BUSTOS.
/// Oudin (1607). Cov. (pros-, humi-
llarse, echarse por tierra).

BOSC 131,1602: “Y llegando a su
rey, puso en el suelo / las rodillas,
postrándose de pechos”.

1605, L. Puente; Corral (‘humillar’);
Nieremberg (‘enflaquecer’).

Cerv. (Quij.). Lope (Las dos ban-
doleras, ...). Góng. (II, 29; ...).

postración: 1612, F. J. Márquez. /// Palet (1604).

POTENTADO.—(tard. pōtentātus) 1/1

No doc. 1.^a /// Percivale (1599). Oudín (1607). No Cov.

BAR 743: “Contra el mezquino ... / No contra el *p.*”.

1595, Fuenmayor (Príncipe).

Cerv. (Persiles). Lope (Laurel, ...). Góng. (II, 397; ...).

POTESTAD.—(pōtestās) 2/2

C. 1215, *Tres Reys D'Orient* (Divina *Potestas*); Berceo (St. Domingo: “E a la yent pagana tolliese *p.*”), *Alexandre P* en Bustos. 1436, Santillana (Prov., 42; Canon., 10). C. 1437, A. Torre (347a). 2.^a m. xv, Fray Íñigo de Mendoza (53a, ‘poder’; Vita Christi). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, el poder o poderío). Percivale (1599). Palet (1604). No Cov.

BOSC 135,283: “E dióles *p.* d'em-baxadores”. ALD 43,144: “y da la *p.* fuerza el afeto”. ref. a la jerarquía angélica.

1555, *Eneida* (286). 1578-84 (183, dar *p.*). 1605, L. Puente.

Cerv. (Quij.; ‘poder’). Lope (La boba para otros, ...; ángeles). No Góng. Quev. (75). Paravicino (‘ángel’).

Italianismo en TERLINGEN (‘autoridad política’, pág. 278). Camoens (3, 15 ...).

PRÁCTICO.—Cf. PLÁTICO.

PREÁMBULO.—(tard. praecambulus)

2/2

C. 1437, A. Torre (353a: “principios y conclusiones las cuales el entendimiento no pudiese negar et fuesen *p.* declaratorios de lo subsecuente”). C. 1439, Mena (Coro., Pr., 106 —Pr.—). 1499, *Celestina* (1 —71—). /// Percivale (1599). Palet (1604). No Cov.

BOSC 131,1790: “Pero viviendo al punto del negocio / dexando los *p.* aparte / digo que ...”. BAR 715: (poetas) “Otros, cuyo principio es importuno / con un largo *p.*”. 1525, Villalobos.

Cerv. (Quij.). Lope (Pobreza no es vileza, ...). No Góng.

PRECAUCIÓN.—(tard. praecauctio) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

ALC 207: “Porque de sabio son las *p.*”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

PRECEDENCIA.—(der. de *preceder*) 2/2

No doc. 1.^a /// Palet (1604). Oudín (1607). Cov.

BOSC 135,501: “... no podía discernir la *p.* / d'entrambos”. CAST om 3343: (Adulación) “Por donde cualquier discreto, / Sólo en ver mi *p.*, / Verá la gran diferencia”.

1555, *Eneida* (485). 1611 (MUESTRA.—Hojeda, 404b). Pr. xvii, A. de Herrera; Bobadilla, Ulloa.

Cerv. Quij.: “El caballero... respondió que era *p.* de hermosura”). No Lope. No Góng.

PRECEDER.—(praecēdēre) 5/11

1428, *Trad. Comedia E. Aragón* en PASCUAL ... /// A. Pal. (yr delante, ser mayor). No Nebr. (adelantarse). S. Ballesta (1575).

CAST om 567. AC 3,344; 5,281; —, 282; 6, 812; —,817; —,879; 7,15. BAR 615. SJUAN 8,8. ALD 50,317.

PRECEPTO /PRECETO/.—(praecēptum) 5/6

C. 1348, *P. Alfonso XI* en BUSTOS (Notas) ... /// A. Pal. (o mandato). No Nebr. (mandato) ni Casas (reglas). S. Ballesta (1575).

GARC egl 2,1305. BOSC 135,352 (-t-). MEND 265 (14,128): (-t-). FIGU 216 (*) (viejo); 220 (*) (divinales). HERR 99,32 (-t-).

PRECESOR.—(tard. praecessōr) 1/1

No doc. 1.^a no lex.

BAR 769: “¡Cuán de otra suerte nuestro *p.* / supieron conservar con arte”.

No Cerv. No Lope. No Góng. *predecesor*: 1438, *Corbacho*. /// Cov.

PRECETO.—Cf. **PRECEPTO.**

PRECINTO.—(*praecintus*, ‘ceñido, rodeado’) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, diligente & aperebido).

ALD 43,1110: (Virgen) “de tanta luz y tal la vio *p.*, / de elegancia ...”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

En italiano, ya en Dante.

PRECIPICIO.—(praecipitium) 1/2

1515, Fdez. Villegas en SMITH. C. 1516, Padilla (366b). /// Ni A. Pal. ni Nebr. ni Casas (despeñadero). Oudin (1607). Cov.

CET ep 7,234: “... hace el mar un seco / ..., y al cabo dél se muestra en alto / de *p.* y de muertes lleno”; ep 14,228: “Armas y letras van ya en *p.* / Ya cesaron las justas y torneos”.

1626-64, Polo de Medina; Glez. Salas, Cienfuegos, Parra.

No Cerv. Lope (sólo *La Creación del mundo* ...). Góng. (Sonet., 164). Quev. (68; frec.).

PRECIPITAR.—(praecipitāre) 3/3

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (despeñar o despepitar; LE, derribar, caer) ni Casas (derribar, despeñar). Percivale (1599). Oudin (1607). Cov.

MEND 381 (*): “Voluntad *precipitada* / de airados movimientos”. ALD 43,1039: (ángel) “se *precipita* ... / por el ... aire desierto”. ALC 33: “Guía que *precipitas* y despeñas / A todos los que siguen tu viaje”.

1555, *Eneida* (187 ...). 1569-89, Ercilla, Canc. de L. Maldonado, Virués en VILANOVA (II, 750-1). 1635, Villamediana; Manero, Parra.

Cerv. (1584, MUESTR. — Numancia, 616b; Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (Sol. 1,231, 1095; Polif., 62). Quev. (99, ...). Paravicino.

Ya en Petrarca (214). Camoens (4,5).

precipitación: 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 167, o apresuramiento). /// Oudin (1607).

precipitante: Góng. (I, 422).

PRECIPITOSO.—(der. de *precipitar*) 1/1
No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. ni Casas (desatinado). Percivale (1599). Oudin (1607). No Cov.

ALD 8,564: (Faetón) “*p.*, luego, a lo más bajo / tomó el postrer viaje de improviso”.

1569-89, Ercilla; A. de Herrera.

Cerv. (Quij.; -mente). No Lope. No Góng.

PRECISO.—(praecīsus) 4/5
No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. ni Casas (-mente, perfecta o acabadamente). Palet (1604). No Cov.

CET el 20 (hora). TORRE IIo 2,37: “... el *p.* / revolver de los hados”. ALC 95: (gloria) “tan *p.* y tan forzosa”; 107: “es lo *p.* / Que naturaleza quiso”. MEDR o 24,30 (ocasión).

1555, *Eneida* (3, hado; ...). 1562,

Pagán (Floresta); Ercilla (muerte, hado), Rufo en VILANOVA (II, 141-6). 1569-89 (MUESTR. — Ercilla, 134b). 1574, Morales (-mente); S. Barbadillo, Sartolo.

Cerv. (Quij.). Lope (Guzmán el bravo, ...). Góng. (Sol. 1,118 y 526; Polif., 28).

precisar: med. xvii, C. Cervellón.

precisión: 1574, Morales. /// Oudin (1607).

PRECITO /PRESCITO.—(praescītus, ‘sabido de antemano’) 2/3

1.^a m. xv, Santillana (Otras Copl., 201, -çito malinante). 1438, *Corbacho* (cinco ocurrencias; “*p.* o predestinados”, tres veces). /// Oudin (1607). No Cov. Stevens (1706).

ALD 43,886: “y será predestinado el que es *prescito*”; 65, 10: “mi vida temporal anda *p.* / dentro el infierno”. ALC 36: “Reprimid el exceso ... / ... / Y por este camino de templanza, / Por ventura deseo de *p.*, / podréis venir ser predestinado”.

1643, M.^a de Ágreda; F. Torre.

Cerv. (Rufián). Lope (El ganso de oro y El vaquero de Moraña). No Góng. Quev. (192, almas y Apóstol —ref. a Judas—).

PRECURSOR.—(praecursōr) 1/2
C. 1230-64, Berceo (Loor.: “Zacharias el padre que fue del *p.*”) en BUSROS. C. 1516, Padilla (431a, ref. al Bautista). /// Sobrino (1706).

ALC 61: "el otoño va ya fuera /
p. del tiempo frío"; 64 (Baptista).

1612, J. Florencia; Villamediana.

Cerv. (Galatea, Pedro, Retablo).

Lope (Dor., ...). No Góng.

Quev. (192; 235).

PREDESTINADO.—(praedestīnātus) 5/7

1438, *Corbacho* (cuatro ocurrencias; "precitos e p.", tres veces). /// Ni A. Pal. (sí -acción) ni Nebr. (LE, ante de-liberar). Percivale (1599). Palet (1604). Cov.

BOSC 21,13: "... p. / a la gloria de serviros". MEND 169 (11,143): "Nací a tu voluntad p.". TORRE egl 6, 378: "para tan duro fin p."; —,482: "en cualquiera lugar p.". ALD 43, 860: (ladrones en la Cruz) "uno p., otro perdido"; —,886 (cf. PRECITO). ALC 36 (cf. PRECITO).

1611 (MUESTR. — Hojeda, 493a).

1616, Ribadeneyra; Polo de Medina.

No Cerv. Lope (sólo Epistolario, santo). No Góng. Quev. (192).

En italiano, ya Dante.

predestinación: c. 1437, A. Torre (360b). 1578-84, San Juan (272; ...). /// A. Pal.

PREDOMINAR.—(comp. de *pre* y *domi-nar*) 1/1

1438, *Corbacho* (predu-; tres ocurrencias: "a parte potencior ... deve p. la parte sojecta, que es el cuerpo"). 1520

-1, *Thebaida*. /// Percivale (1599). Palet (1604). No Cov.

ALD 33,467: "Sol ... / en los veneros de oro *predomina*".

1648, Solís; Esquilache.

Cerv. (Entretenida; Persiles, planetas).

Lope (Peregrino, ...). Góng. (I, 145).

predominación: 1438, *Corbacho* (predu-). /// Percivale (1599).

predominante: 1438, *Corbacho* (predu-). /// Sobrino (1705).

predominio: 1438, *Corbacho* (predu-). /// Percivale (1599).

PREEMINENCIA.—(tard. praecēmīnentīa)

1/2

C. 1250, P. F. González ('primicias') en BUSTOS. Cf. NOUGUÉ ... /// Neb.

AC 6,12; 17,177.

preeminente: 1555, *Eneida* (153 ...). /// Percivale (1599).

PRELIBAR.—(tard. praelībāre) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, antegustar o tocar).

BAR 804: "sin p. la fuente cabalina".

No Cerv. No Lope. No Góng.

En italiano, ya en Dante.

libar: A. Pal.

PREMÁTICA.—(pragmática) 1/2

No doc. 1.^a /// Percivale (1599). Rosal (1601). Cov. (la ley que se promul-

ga en razón de las nuevas ocasiones ofrecen en la república para remediar excesos y daños).

BAR 733: "Se huelga el mendicante ... / Sin disputar *p.* ni cotos".

1595, Fuenmayor; *Nuevas Recopilaciones*. 6. (ambos *pragmática*).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...).
Góng. (ep 14).

PREPARAR.—(praepǎrāre) 3/3

Med. xv (MUESTR.—Tallante, 657a: "y assi *preparando* mistion sin litijo"). 1499, *Celestina* (6 —145—). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (aparejar, adereçar; LE, aparejar antes). Casas. Percivale (1599). Cov. (lo mesmo que aparejar o prevenir).

BOSC 131,951 (la istoria). ALD 28,158: "¡Sus! que la humanidad clara y serena / del verbo a la sentencia se *prepara*". HERR 152,46: "I, como quien mi libertad *prepara*".

1578-84, San Juan (145 ...). A. 1648, Esquilache; Parra; M.^a de Ágreda.

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...).
No Góng.

Camoens (1,97).

preparación: 1635, L. Muñoz. /// Laguna (1555).

preparamiento: 1616, Cerv. (Persiles).

preparativo: A. Pal.

preparatorio: 1454, Arévalo (Suma) en NOUGUÉ. /// Sobrino (1705).

PREPONER.—(praepōnĕre) 1/1

1455, Lucena (Vida Beata: "los hijos de no nada a los que son hijos de algo") en Aut. /// A. Pal. ("Prefert", *prepone* loa en demasia). Ni Nebr. (LE, anteponer). Casas. Oudin (1607). No Cov.

CAST ac 2741: "Y de los inconvenientes / Que al principio *preposistes* / De venir".

1542, F. L. Escobar (la obediencia se *prepone* al sacrificio).

No Cerv. No Lope. No Góng.
preposición: 1604, Patón. /// A. Pal.

PRESAGIO.—(praesāgĭum) 1/2

1444, Mena (LF, 164). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, aquella divinacion) ni Casas (adivinación o señal). Percivale (1599). Palet (1604). Cov.

ALC 33: "cometa claro, de gran mal *p.*"; 39: "Ya declina la luz, *p.* claro / Que la triste noche se apresura".

1693, Sartolo.

Boscán (Cort.) lo *evita* (anuncio).
Censura de Jáuregui.

Ya en Petrarca (Trionfi, Amor, 1, 53).

Cerv. (sólo Española). Lope (Dor., ...).
Góng. (Sol. 1,460).

Quev. (24).

PRESAGO.—(praesāgus) 2/5

1555, *Eneida* (122, Ninfas; 367, fuegos; ...). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE,

el adevino por instinto) ni Casas (adivino) ni Cov.

HERR 128,32: “El nuevo sol, *p.* de mal tanto”; 354,107: “La Aurora pareció con verte oscura / *p.* de mi afán”; 385,128: “qu’el ánimo es *p.* de su daño”; 391,37: “Tu ánimo, *p.*, lastimero de mi infelice suerte”. MEDR o 32,51: “Trayrá —*p.* yo— al godo su día, / tras no muchos diziembres, la africana / armada ...”. F. XVII, Valverde.

Censura de Jáuregui y Moreto.

Cerv. (1584, MUESTR. — Numancia, 630a; Coloquio, Persiles). Lope (Laurel, ...). Góng. (I, 346; II, 115, fin).

Camoens (1,84, coração; 4,77; 10, 155, mente).

PRESCITO.—Cf. **PRECITO.**

PRESCRITO.—(part. de *praescribere*) 1/1

1438, *Corbacho* (dos ocurrencias; “costumbre ... non es razonable, legítima, nin *perscripta*, que antes es contraria de toda razón”). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 607b). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, -ere, intitular libro) ni Casas (acabado, terminado). Oudin (1607, -ir). Cov.

HERR 275,88 (término).

A. 1641, Esquilache (delitos ... cancelados y *p.*); Manero.

No Cerv. Lope (sólo Filomena). Góng. (II, 115; ...).

prescripción: a. 1567, *N. Recopilaciones. 4.* /// Percivale (1599).

PRESERVAR.—(tard. *praeservare*) 1/1
C. 1437, A. Torre (363a, frente a “destruir”, ref. a un vidrio) ... /// Percivale (1599).

ALD 43,377.

PRESIDENCIA.—(derivado de *presidir* o de *presidente*) 1/1

2.^a m. xv, Valera (Exortación) en Nougué. /// Nebr. ALD 50,36.

PRESIDENTE.—(*praesidens*) 1/2

C. 1434, Cartagena (Discurso) en Nougué ... /// Nebr. (1495).

CET ep 9,76; —, 108 (señora).

PRESIDIO.—(*praesidium*) 2/2

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, aquella guarnicion) ni Casas (guarnicion de gente). Percivale (1599). Palet (1607). Cov.

ALD 60,172: “... y el tracio Marte / dentro le pone militar *p.*”. ALC 163: “*p.* infiel bisoño y poco” (“Cercada está mi alma de contrarios”).

1573-9, Mármol; Granada (‘auxilio, ayuda’); L. Babia, Cornejo.

Cerv. (Amante, Gallardo). Lope (Dor., ...). No Góng.

PRESIDIR.—(*praesidere*) 2/4

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, aquella presidencia). A. Molina

(1571). S. Ballesta (1575). Cov. (asistir en alguna congregación con imperio y mayoría).

BOSC 131,2245: "no asistió Juno *presidiendo* al lecho". ALD 33,33: "... quinto cielo, do *preside* / Marte ..."; 43,1167: "salió de do *preside* en su gobierno"; 50,51: "Luego la luz del que *preside* ...".

1616, Ribadeneira; F. P. de Sandoval, Sartolo.

Cerv. (Quij., "... ando / Do Belona *preside*"). Lope (Dor., ...). Góng. (II, 95; ...).

PRESUPUESTO /PROSUPUESTO/.—(derivado de *presuponer*) 6/17

C. 1437, A. Torre (356a, falso) ... /// Oudin (1607). GARC s 5,8; egl 2,663. BOSC 69,14; 134,16. CET c 11,161; ep 4, 110; ep 5,186; ep 13,23. MEND 154 (10,4); 156 (10,17); 203 (*); 465 (100,39). AC 44,2; 67,82. ALC 23; 178; 252 (pros-).

PRETENDENCIA.—(der. de *pretender*; en DU CANGE, doc del XIII, postulado)

1/1

No doc. 1.^a ni lex.

MEND 468 (*): "Demos, pues, don Gonzalo, sendas higas / A cuantas *p.* de encomienda / ganadas con doscientas mil fatigas".

2.^a m. XVI, Sta. Teresa (Modo de visitar los conventos, *p.* o pasión); F. Luis (Nombres, sus pasiones y *p.*).

No Cerv. No Lope. No Góng.

PRETENSIÓN.—(der. de *pretender*; en DU CANGE doc. XII) 4/6

No doc. 1.^a /// Oudin (1607). Cov.

AC 6,849: "la justa *p.* de nuestro Ulises". BAR 733: "Habéoslo allá con vuestras *p.* / Los que perdéis los ojos tras el oro". ALC 6: "... para mi *p.* / Me dispuso la ocasión"; 39: "No son maduros años buen sujeto / En que poder fundar tus *p.*", ref. al Amor; 73: "Fuéle á Juan la *p.* / del don que tiene tan cara ...". MEDR o 24,22: "¿Qué tirano, en vida, malvalientes, / tan breve, a tan prolixos *p.*".

1569-89 (MUESTR. — Ercilla, 7b). 1575-9, Mármol. 1578-84, S. Juan (75 ...).

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...). Góng. (II, 392; ...). Quev. (124, ...).

PRETENSOR.—(der. de *pretender*) 1/1

No doc. 1.^a /// Percivale (1599). Cov.

MEDR o 9,14 (de Penélope).

1601, Mariana.

Cerv. (Persiles). Lope (El perro del hortelano, ...). Góng. (I, 383). Quev. (135).

PRETESTO.—(praetextũs) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, por so color de hazer).

HERR 409,62: "y si busco *p.* a mi ventura / es inutil".

1616, Ribadeneira; Ferreras (frívolo).

No Cerv. Lope (La boba para los otros, ...). No Góng.

pretextar: 1574, Morales ('toga'). /// A. Pal.

pretextar: f. xvii, Mondéjar.

PREVALECEER.—(praevalere) 5/6

C. 1437, A. Torre (347: "Allí los silogismos de inducion ... *prevalescian* en los géneros de las cuestiones"). 1444, Mena (LF, 238). 1482, Fray Iñigo de Mendoza (Vita Christi). C. 1516, Padilla (399a). /// Cov. (salir uno con su intento sin embargo de que se la ha hecho contradición).

CAST ac 4003: "Pues ... se consiente / Que ingratitude *prevalezca*". CET 144,8: "Sin que pueda afloxar un tal cuidado / Mientras vive el recelo y *prevalece*". ALD 60,52: "con quien jamás las puertas del Infierno / ternán *prevalecido* desafío". HERR 84,63: "*prevaleciendo* en vanidad y en ira"; 150,14 (sus engaños). ALC 157: "Y si *prevalece* y medra / Sin temer el tiempo ...", en el poema "A San Pedro".

1573-9, Mármol; Acosta.

Cerv. (Galatea, Persiles). Lope (Jerusalem, ...). No Góng. Quev. (181, ...).

PREVALER.—(praevalēre) 1/1

No doc. 1.^a ni lex.

ALD 65,434: "En fin, Montano, el que temiendo espera / y velando

ama, sólo éste *prevale* / en la estrecha, de Dios, cierta carrera".

No Cerv. No Lope. No Góng.

PREVARICADOR.—(praevarīcāri) 1/1

1499, *Celestina* (4 —110—: "sofística *prevaricadora*"). /// A. Pal. (es el que es infiel abogado o el que no dize lo que daña al acusado ...). No Nebr. (LE, el que dexa su oficio). Casas. Cov.

CAST om 332, ref. al Conde Pedro Navarro, que antes fue triunfador, ejemplo de la mundanza de la Fortuna, en el poema "Contra la Fortuna en tiempo adverso".

1.^a m. xvii, S. Figueroa, Fz. Navarrete.

Cerv. (Licenciado; Quij.). No Lope. No Góng. Paravicino en Aut.

prevaricación: c. 1437, A. Torre (341b). /// A. Pal. Percivale (1599).

prevaricar: 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 76). /// Percivale (1599).

PREVENCIÓN.—(praeventīo) 2/2

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, la venida —delante—). Palet (1605). Cov.

AC 16,71: "La Corte busca ocasión / para tener qué tratar / y alguna vez murmurar, / mas en esto no hay razón / pues fue buena *p.* / para mala voz la noche / y para sereno el coche". ALD 60,223: "... todo descrece / todo lo hunde el agua del

olvido, / sin *p.*, sin fuerza y sin reparo”.

1555, *Eneida* (5). 1587 (MUESTR.—Virués, 6b). 1643, M.^a de Ágreda; Palafox, Cornejo.

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...).
Góng. (I, 438; ...). Quev. (80).

PREVER.—(adaptación de *praevidēre*)
2/5

1438, *Corbacho* ... /// A. Pal. (tres entradas; las cosas advenideras). No Nebr. (LE, ver antes). Percivale (1599).

GARC el 1,241; egl 2,1764. ALD 43, 881; 60,45; —,184.

PRÍAPO.—(*prīāpos* > gr. *πρίαπος*) 1/1
No doc. 1.^a /// A. Pal. (dios de los huertos; el es penes que quiere dezir miembro viril). No Nebr. (LE, el dios de los uertos) ni Cov.

MEND 472 (*): “Dióse tal maña al fin, que el monstruo saca / con su *p.* de la gruta oscura”, en el curioso episodio de la “Fábula del Cangrejo”.

No Cerv. No Lope. No Góng.

PRIMICIAS.—(*prīmītiaē*) 2/2

C. 1201, *Disputa del Alma y Cuerpo* ... en BUSTOS ... Cf. VILANOVA. /// Nebr. (1495 y LE, lo primero de cada cosa).

BAR 778. MEDR s 21,2.

PRIMITIVO.—(tard. *prīmītivus*) 1/1

C. 1385-1407, L. Ayala (Rimado) en

BUSTOS (Notas) ... /// A. Pal. (nombres, frente a “derivados”). A. Molina (1571).

ALD 60,611: “los cedros de la Iglesia *p.*”.

PRINCIPADO.—(*prīncīpātūs*) 1/2

C. 1240-50, *Alexandre P* (Tal era la su ventura e el su *p.* / como la flor del lirio que se cae privado) en BUSTOS. C. 1437, A. Torre (Roma, *p.* e señora de todo el mundo). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 542a). /// A. Pal. (o comienzo; poderío). Nebr. (monarquía). Laguna (1555, el *p.* entre todos los poetas) en Aut. Cov. (dignidad de príncipe).

ALD 43,145 (santos; categoría de ángeles); —,644: “principio del amor inescrutable / que el *p.* en él spira invisible”.

1578-84, San Juan (86; 236). 1600, Mármol (‘dignidad’); González Davila; Castillo Solórzano (‘territorio’).

No Cerv. Lope (Los Pastores de Belén, ...). Góng. (III, 185).

Camoens (7,60, ‘país’).

PRINCIPANTE.—(part. act. de *prīncīpiar*)
1/1

C. 1454-7, Arévalo (Suma) en NOUGUÉ. /// Cov.

ALD 43,929: “la sin punto *p.* / línea infinita”.

1578-84, S. Juan (18; también en Noche y Subida). 1585, Sta. Teresa

(CE 65,3, ascético). 1616, A. del Castillo (*p.* y novicio en la virtud); Polo de Medina.

Cerv. (Rinconete). Lope (La discreta venganza, ...).

PRINCIPIAR.—(tard. *princīpiāre*) 1/2
C. 1448-53, Santillana (Bías 126: “Yo fuy bien *prncipiado* / En las liberales artes”; 130). 1.^a m. xv, Mena (133b, -ado). /// Casas. Percivale (1599). Cov.

ALC 224: “De la divina figura / Por Apeles *prncipiada*”; 242: “Y tú, divino / *Prncipia* el hecho riguroso y fuerte”.

1583-91, F. Luis (Nombres); M. Alemán (Guzmán). C. 1585, Sta. Teresa (CE 34,1; ...).

No Cerv. No Lope. No Góng.

prncipiar: c. 1454-7, Arévalo (Suma: “señoreassen y *prncipassen* a los de Asia”) en NOUGUÉ.

prncipiatorio: c. 1454-7, Arévalo (Suma) en NOUGUÉ.

PRIVACIÓN.—(*prīvātīo*) 4/7

No doc. 1.^a /// A. Pal. (de vida). S. Ballesta (1575). Percivale (1599). Cov.

ALD 25,4 (de un mortal velo); 28, 58: (a Dios) “no puede *p.* jamás tocarte”; 60,190 (de forma y de materia); 65,138: “aquella *p.* que llaman nada”. ALC 188 (de mando). SJUAN 5,2: “Esta vida que yo vivo es *p.*”. MEDR s 34,14 (del apetito).

1578-84, S. Juan (67; MANCHO, pág. 228). 1616, Ribadeneyra (de refrigerio y consuelo); A. de Castilla.

Cerv. (Laberinto, Galatea). Lope (Dor., ...). No Góng.

PROBÁTICO.—(tard. *prōbātīcus*) 1/1

Med. xv (MUESTR.—Tallante, 661b, picina). 1499, *Celestina* (1 —85—, piscina). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, *p.* piscina, donde se lavaban las ovejas). Cov. (estanque o alberca en Jerusalem, cerca del templo ...).

CAST om 5205 (piscina).

1588, F. J. de Pineda.

No Cerv. Lope (Jerusalem, piscina *p.*). No Góng.

PROCEDIENTE.—(part. act. de *proceder*) 2/2

No doc. 1.^a ni lex.

TORRE egl 5,268: “la *p.* lumbre de Latona”. ALD 43,756: (Dios e Hijo): “la lumbre de ambos *p.*”.

No Cerv. Lope (Los locos por el cielo, -ente). No Góng.

PROCELOSO.—(*prōcellōsus*) 5/8

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, tempestuoso). Oudin (1607). No Cov.

CET ep 7,28: (Noto; cf. Ovidio, A. 2, 644). AC 18,58: “mar *p.* y alterado”. TORRE egl 6,286: “de los revueltos mares *p.*”. HERR 286,40 (Ponto); 420,46: “Puede, aunque

quebrantado *p.*, / arranque gruesos muros". MEDR s 23,8 (Euro); s 43,1: "*p.* invierno ensaña el mar"; o 31,11 (mar).

1562, Pagán (Floresta, vientos); Ercilla (Aquilón con furia *p.*); Oña (furia) ... en VILANOVA (I, 479-81). 1584 (MUESTR.—Rufo, 106b). 1626, *Soldado Píndaro* (invierno).

Boscán (Cort.) lo evita ("p. mare" pasa a "bravo mar").

Cerv. (Quij.; mar). Lope (El tirano castigado, tripa; Los Pastores de Belén, viento; Dor., iras; La batalla del honor, mar). Góng. (Polif., 8). Quev. (59, voz, ref. al Ponto; 112, playa; 143, mar).

procela: c. 1516, Padilla (366b, impetuosa). /// Oudin (1607).

PROCINTO. — (prōcinctūs, 'preparación para el combate') 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr., LE, el aparejo de pelear).

HERR 409,97: "Amor hallò mi pecho en el *p.* / tan gallardo i soberano que no pudo / ser más bravo el que rige a Delo y Cintio".

1580, Herrera (Anotaciones).

No Cerv. No Lope. No Góng.

PROCREAR.—(prōcrēare) 1/1

S. xv (MUESTR.—Canc. Gral., 94a: —cielo y naturaleza— "Señora, quando criaron ... belleza / quisieron y demostraron / su magnífica largueza, /

segun que se *procrearon* / y ornaron de gentileza"). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 661a). 1499, *Celestina* (16—263—: "del ayuntamiento de marido y mujer se *procreen* los hijos"). 1538, A. Gómez en NOUGUÉ. /// A. Pal. (engendrar). No Nebr. (LE, engendrar & criar). Percivale (1599). Palet (1604). No Cov.

FIGU 195 (*): "Aquel que del Céphiro fue engendrado / en cristalinas ondas *procreado*".

1602, A. de Herrera; Bobadilla.

Cerv. (Quij.). Lope (Descripción de "La Tapada", Narciso hijo del dios Céphiro y de la ninfa Calíope; ...). No Góng.

procreación: 1590, Acosta. /// Percivale (1599).

procreador: Palet (1604).

PRODIGIO.—(prōdīgĭum) 1/1

1515, Fdez. Villegas en SMITH. 1555, *Eneida* (75, horrendo; ...). 1569-89, Ercilla; Rufo, Oña en SMITH. /// A. Pal. (cinco linajes de *p.*: ostento, milagro, portento, monstruo o *p.*). No Nebr. (milagro que significa algo; LE, milagro que amenaza mal) ni Casas (señal de lo venidero; monstruo). Cov.

BAR 771: "Jamás *p.* triste ni cometa / ... / Turbara la región por ti quieta".

1578-83, S. Juan (Subida 31,9). 1590, Acosta; J. Cassani.

Cerv. (Viaje, Baños, Coloquio).

Lope (Dor., ...). Góng. (II, 207).
Quev. (148, ...).

prodigiador: 1512, H. Núñez ('adivino') en Aut.

PRODIGIOSO.—(prōdīgīōsus) 1/1

1230-64, Berceo en COROMINAS. 1555, *Eneida* (323: "y, sumergiendo los agudos rostros, / a lo hondo van, a modo de delfines, / y en un momento, ¡p. cosa!, / en otras tantas formas de doncellas / se vuelven y ligeras cortan la agua"). 1569-89, Ercilla (caso, monstruo) en VILANOVA (II, 413-4). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, cosa assi —milagrosa—) ni Casas (monstruoso). Percivale (1599). Oudin (1607).

BAR 765: "Pues en el cielo falto de alegría / Se muestra al mundo en este triste día / Con p. muestras y notables / llenas de excesivas pesadumbres".

1589 (MUESTR.—Rufo, 4a). 1590, Acosta (varón); Colmenares, Cornejo (varón).

Cerv. (1548, MUESTR.—Numancia, 636b; Quij., espantajo. facción; Persiles, costumbre, seña). Lope (Dor., ...). Góng. (Polif., 44; sonet. 84, arroyos y 89, armas). Quev. (293).

PRODUCIBLE.—(der. de *producir*) 1/1

No doc. 1.^a ni lex. (ni en Aut.).

ALD 33,486: (Dios) "Y que siendo inmortal se corrompiese / de su morir la causa p."

No Cerv. No Lope. No Góng.
produziente: A. Pal. (frutto).

PRODUCIDOR.—(der. de *producir*) 1/1

C. 1437, A. Torre (342a: "Señor Universal ... p. del no ser al ser"). /// No doc. lex.

FLUIS 18,5: (Alma región luciente) "... fértil suelo / p. eterno de consuelo".

1635, Salas Barbadillo (del oro y la plata).

No Cerv. Lope (El Perseo, tiempo, p. de los años). No Góng. Paravicino en Aut.

PRODUCTIVO.—(tard. prōductīvus) 1/1

No doc. 1.^a /// Laguna (1555) en Aut.

ALD 33,518: (celo; ref. al Nacimiento de Venus).

No Cerv. No Lope. No Góng.

PROFANAR.—(prōfānāre) 3/3

C. 1516, Padilla (360a: "Al clero rajaban las dignas coronas, / y mas profanaban los templos divinos"). /// Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, profaçar lo sagrado). S. Ballesta (1575). Casas. Cov. (violiar los templos y las cosas sagradas).

GARC egl 2,1067: "le tiñe, le ruina y le profana". HERR 84, 163: (gente) "que desseara p. tus frutos" (ref. a los babilonios respeto de Grecia). BAR 803: "... y el sagrado / licor con sucia sangre profanado".

- 1573-9, Mármol; J. Casani. 1585, Fray Plácido de Tosantos”). No Sta. Teresa (CE 62,3). Góng.
- Cerv. (Quij.). Lope (La madre de la mejor, ...). Góng. (Sonet. 161, ...). Quev. (145, ...).
- PROFANIDAD.**—(tard. *pröfänitäs*) 1/1
No doc. 1.^a /// Oudin (1607). Cov.
AC 42,2: “En quanto la materia es más subida / y más se aparta de *p.*”.
No Cerv. Lope (Púsose el sol ..., y Epístola “A un señor destes reinos”). No Góng.
- profanamiento*: 1588, F. J. de Pineda.
- PROFERIR.**—(*pröferre*) 3/4
C. 1439, Mena (Coro., Pr., 146—12—: “*profiero*, conviene saber represento los nombres”). 1448-53, Santillana (Prohemio al Bías, pág. 84; Bías, 57, lo *proferido*). 2.^a m. xv, Fray Íñigo de Mendoza (65b). 1482, P. Díaz de Toledo en Aut. C. 1516, Padilla (293b). /// A. Pal. (pronunciar, declarar, alçar en alto). No Nebr. (LE, sacar a fuera; pronunciar). Casas. Percivale (1599). Cov.
GARC el 2,15: “y en lo secreto sabe dios en cuánto / se contradizen en lo que *profieren*”. CAST sa 1972; ac 3587 (‘declarar’). ALD 1,82: (Leandro) “Hero, Hero —pasito *profería*—”.
1555, *Eneida* (138; 282, ‘comprometerse’; ...).
Cerv. (Galatea). Lope (Epístola “A
- En italiano, ya en Dante.
- PROFESAR.**—(der. de *profeso*) 4/5
No doc. 1.^a /// Ni Al Pal. ni Nebr. (hazer profession). S. Ballesta (1575). Palet (1604). Cov. (religión; algún arte; hazer p. de una cosa id est precarnos della y cumplirla en todo trance).
CAST om 4081: “Y llamándote Verdad / La *profesas* y la quieres”.
ALD 60,151: “región que *profesó* siempre el renombre”; 65,13: “Oficio militar *profeso* y hago”. FLUIS 20,43: “a ti mi voz *profesa*”. ALC 86 (la vida contemplativa).
2.^a m. xvi, S. Juan (Cartas, 16). 1595, Fuenmayor; F. A. Rodríguez, Ribadeneyra.
Cerv. (Quij.). Lope (Dor., bastante frec.). Góng. (I, 421, religión).
- PROFESOR.**—(*pröfessör*) 1/1
No doc. 1.^a /// A. Pal. (de alguna arte). Laguna (1555). Oudin (1607). Cov. (el que la sigue y la profesa —arte o ciencia—).
CAST ac 2800: “Maestro y *p.* / De toda suerte de sciencia”.
1569-89 (MUESTR.—Ercilla, 134a). Pr. xvii, J. Casani.
Cerv. (Quij.). Lope (La Arcadia, ...). No Góng.

PROFÉTICO /PROPHÉTICO/.—(tard. př-
phētīcus) 2/2

C. 1437, A. Torre (387b, visión). ///
No A. Pal. ni Nebr. (LE, de profeta).
Percivale (1599). Oudin (1607). Cov.

BOSC 131,1899 (-ph-, don). ALD
65,293 (coro).

1616, Ribadeneyra (espíritu); Corne-
jo (locura).

No Cerv. Lope (Juan de dios ...,
espíritu; El caballero del milagro, al
árabe; La imperial de Otón, espíritu).
No Góng. Quev. (92, ...).

Camoens (10,83).

profetical: f. xv, A. Tostado (Questio-
nes, libros).

PROFUNDIDAD.—(tard. přfundītās)
1/1

C. 1437, A. Torre (361a) ... /// A.
Pal. (infern). No Nebr. (grossura en
hondo). Casas.

AC 4,170 (de su tristeza).

PROGENIE.—(přgěňīēs) 3/4

2.^a m. xv (MUESTR.—Poesía XV, Gz.
Manrique, 73b). 1529, G. Vicente
(Triunfo do inverno). /// No A. Pal.
ni Nebr. (LE, la generacion) ni Casas
(generación) ni Cov.

AC 6,103: “Eaco confesó Júpiter
mesmo / ser su *p*.” ALD 43, 2: “...
que vino al suelo / nueva y sin tiem-
po a Dios *p*. eterna” (en Sannazaro);
50414: “las artes, las congojas, los
temores / *p*. de Cupido”. BAR 636:

“Y el tálamo conyugal / Si en tu
belleza se funda / con *p*. sin igual”.

1542, A. Gómez (noble).

No Cerv. Lope (El tirano castiga-
do, esclarecida; El hijo pródigo, *p*. o
estirpe; Los Guzmanes de Toral, anti-
guos). Góng. (Sol. 1,828).

Camoens (7,54 ...).

PROGENITOR.—(přgěňītōr) 2/2

C. 1437, A. Torre (347, de aquella don-
cella). 1.^a m. xv, Santillana (Otr. Co-
plas, 260). C. 1442, Mena (Ili., 361;
LF, 143). /// A. Pal. (se dizen los an-
tiguos que primero ovieron estos en-
gendrado). No Nebr. (LE, el engen-
drador de lexos).

ALD 60,841: (A Felipe II) “Con
estas dos a tus *p*. / yo los imperios
di / ...”. MEDR o 23,20 (Wamba,
Cid).

1590, Acosta.

No Cerv. Lope (Jerusalem, ...).
Góng. (Sonet. 43).

PROGRESO /PROGRESSO/.—(přgressūs)
3/7

No doc. 1.^a /// No A. Pal. ni Nebr.
(aquel andar —ir delante—). Percivale
(1599). Palet (1604). No Cov.

GARC el 1,80: “d’aquesta nuestra
edad, cuyo *progreso*”. ALD 60,187
(militar); —,465: “medido el gran *p*.
/ que ... de aquí sale contra el cris-
tiano”; 43,330: (Dios al Arcángel)
“A ti, según conviene a mi justicia

/ Y a los *p.* altos de mi mano".
 HERR 260,27: "temo otro nuevo error en mi *progreso*"; 339,68: "la que *progreso* rompe el curso ..."; 354,87: "... que huyeron / en el *progreso* luego de mi istoria".

Pr. xvii, Villamediana; Fco. de Sta. María.

Cerv. (Quij.). Lope (Rimas Sacras, ...). Góng. (Sonet. 52). Quev. (246).

progresión: 1580, Herrera (Anotaciones).

PROHEMIO.—(gr. προῶμιον) 1/1
 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 94, de la bribia). 1438, *Corbacho* (proe-, de las Clementinas). C. 1442, Mena (Ili., 336). C. 1445-9, Santillana (Prohemio, 222). /// A. Pal. (como latino; prefacio en latin; comienzo de dezir que se faze en el principio de los libros ...).

ALD 50,625: "El *p.* y razón de mis agravios / trocóse en tiempo de la vida alegre / en tránsitos de muerte".

1574, Morales (proe-).

No Cerv. No Lope. No Góng.

Camoens (8,74).

prohemial: c. 1445-9, Santillana (Prohemio, 214, entrada *p.* de su libro). /// Cov. (Qüestionés).

PROHIBIR.—(prōhībēre) 1/1
 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (635a: "*prohi-*

bidos usos"). 1515, Fz. Villegas en SMITH. C. 1516, Padilla (358b). 1555, *Eneida* (47 ...). /// No A. Pal. (sí -ción) ni Nebr. (LE, vedar). Santaella (1565). S. Ballesta (1575). Cov.

ALC 85: "¿Quién, señora, os aconseja / Comer "vaca" pues Amor / lo *prohibe* en rigor ...".

1609-12, Inca Garcilaso.

Cerv. (Quij.). Lope (Dor., ...; en El desdén vengado, *proeber*). No Góng.

prohibición: c. 1437, A. Torre (358a). /// A. Pal. S. Ballesta (1575).

prohibitivo: c. 1437, A. Torre (351b, causa).

PRÓJIMO /PRÓXIMO/.—(proximus) 1/2

C. 1210, *Diez Mandamientos* (-x-) en Bustos ... /// A. Pal. (-x- y ss.). No Nebr. (LE, cercano). A. Molina (1571).

CAST dm 1271; om 1382 (-x-).

PROLIXIDAD.—(tard. prōlixitās) 1/2

C. 1235, Berceo (S. Millán) en Bustos ... /// Nebr. CAST oc, 2 310; ac 2679.

PROLIXO /PROLIJO/.—(prōlixus) 8/21<8>

1436, Santillana (Ponça, 31) ... /// Nebr.

CAST sa 891; oc, 2 1938. CET 182,3; ep 15,116. MEND 145 (8,182); 276 (15,48). ALD 8,1107. HERR 112,13;

243,8; 261,2; 338,2; 342,4; 354,5; 401, 195; 445,50. BAR 755; 757. ALC 111; 139. MEDR s 39,11; o 24,22. Boscán (Cort.) lo **evita** (perifrasís). **Censura** de Jáuregui uso repetido) en LPG, aunque no parece palabra de uso escaso.

PROLONGADO.—(prōlongātus) 4/3
1240, *F. Juzgo* (Jueces, que no *pro-luenguen* mucho los pleitos) en Aut. 1.^a m. xv, Santillana (Otr. Coplas, 15 —durar—, 26 —constançia—, 334 —sueño—). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (734a, -mente). Med. xv (MUESTR.—Burgos, 549a). /// A. Pal. (diferir; distraer, expender). No Nebr. (alongar otra coxa) ni Casas (diferir, dilatar). Percivale (1599). Palet (1604). Cov. (alargar).

GARC egl 2,640 (siglos). CAST oc, 2 1500 (pescuezo). MEND 464 (100, 15): (fruta) “Dulce, tiesa, rolliza y *p.*”. FIGU 206 (*): “O selvas cuyo tiempo es *p.*”.

1555, *Eneida* (108, barba). 1569-89 (MUESTR.—Ercilla, 4a). 1575, Morales; Esquilache. 2.^a m. xvi, Fray Luis (trad., 332 —98—, Virg., 8, por tiempo *p.*).

Cerv. (Galatea, siglos; Quij., edad). Lope (Dragontea y Las famosas asturianas). No Góng. Quev. (192). *prolongación*: pr. xvii, S. Figueroa. /// Palet (1604).

PROMOCIÓN.—(prōmōtīo) 1/1
Med. xv (MUESTR.—Tallante, 663a:

“Mas porque la *p.* / de mi consideracion / sea en algo memorada ...). /// Oudin (1607). No Cov.

ALD 60,335: (el francés) “... dando su *p.*, su industria y mano / a la invasión del rico mar indiano”.

1648, C. Solórzano; Sartolo.

No Cerv. No Lope. Góng. (ep 5).

PROMONTORIO.—(prōmontōriūm) 2/2
No doc. 1.^a /// A. Pal. (o cabo; señalado monte que de lexos se cree cerca del mar; gran collado y recuesto). No Nebr. (cabo de tierra de la mar). Palet (1604). No Cov.

GARC: el 1,166: “Vos, altos *p.* ... / buscad alivio ...”. BOSC 131,1929 (Hellesponto).

1555, *Eneida* (254, Sicilia). 1590, Oña y Virués en VILANOVA (I, 296-8). F. de Santa M.^a (descollado *p.* de la tierra).

Cerv. (Quij., o cabo). Lope (Filomena, ...). Góng. (Sol. 1,454; Polif., 16). Quev. (145).

Camoens (1,43 ...).

GARCÍA DE DIEGO (*tramontorio*, sant.).

PROMOVER.—(prōmōvère) 1/1
1436, Santillana (Ponça, 97: “Allí vi de Greçia los nobles hermanos / con todas las gentes que assí *promovieron*”, ‘avanzar’). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 660a). 1499, *Celestina* (1 —68—: “A las duras peñas *promoverá* y pro-

vocará la lujuria siquiere”). /// A. Pal. (“minare” es p. de un lugar o otro como los pastores oveias; p. litigio). No Nebr. (mover de abaxo arriba). Casas. S. Ballesta (1575).

CAST dm 87: (a la mujer) “para satisfacella / P. esta materia / Pre-gonando de la feria / Según ganaste en ella”.

1555, *Eneida* (97). 1637, Colmenares (a un cargo); Abarca (algún remedio), Mnez. Parra.

Cerv. (sólo Quij., sería *promovido* a capitán). Lope (sólo El bastardo Mudarra): “El áspid a venganza *promovido*”). No Góng.

En italiano, ya en Dante.

promotor: a. 1671, Palafox.

promovedor: 1438, *Corbacho*.

PROMPTITUD. — (tard. promptitúdo en BLAISE) 1/1

C. 1515, Fz. Villegas en SMITH. /// No A. Pal. ni Nebr. (LE, aquella pres-teza). Casas. Percivale (1599). Cov.

AC 6,615: “... pecho / donde nunca faltó para serviros / constancia, *p.* ni fortaleza”.

1578-83, San Juan (Subida 2,30, 3-4). 1614, A. Rodríguez; Ribadeneyra. Cerv. (Licenciado). Lope (Dor., ...). Góng. (II, 140).

pronteza: 1640. Saavedra.

PROMPTO / PRONTO. — (promptus) 3/4 1428, *Trad. Comedia E. Aragón* en

PASCUAL (seis veces en italiano; *promp-tas, prestamente*, tres veces *presto, apa-reiado*). 1436, Santillana (Ponça, 65, en p., 77; sonet., 3 ...). C. 1437, A. Torre (344a, -mente). 1524, G. Vicente (Com. Viudo). /// A. Pal. (tres entra-das; presto, apareidado). No Nebr. (apareidado, presto). Casas. Percivale (1599).

CET 135,6: “¡Oh desventurado pen-samiento, / tan *p.* siempre a abrir al mal la puerta”; est 5,75 (ingenio, pront-). AC 6,377: “excede ... lo que he hecho / A lo que dezir puedo *promptamente*”. FIGU 158 (106,19) (planta, pront-).

1578-84, San Juan (137). 1584 Teresa (CE 27,6). Pr. xvii, S. Figue-roa; Nieremberg.

Cerv. (Quij.). Lope (Laurel ...; ambas formas). Góng. (II, 74; ...).

Ya en Dante y Petrarca (38, “ore”). *prontuario*: Cov. (libro).

PROMUTAR. — (deform. de permütäre) 1/1

No doc. 1.^a /// Casas (perm-). No Cov.

CAST sa 1788: (las mujeres son bienes de por vida) “Pues si cual-quier beneficio / *Promutado* puede ser / ¿quién quita con la mujer / de este tal oficio”.

1609, Argensola (perm-).

No Cerv. No Lope. No Góng. *permuta*: Lope (Epistolario). Góng. (II, 203).

permutación: A. Pal. (mudança, figura).

permutante: Góng. (III, 216).

PRONTO.—Cf. **PROMPTO.**

PROPAGAR.—(pröpägātus) 1/2

No doc. 1.^a ni lex. (Nebr.. LE, -ar, engendrar).

ALC 138 (ref. a un soneto largo); 195: “Respira en mi tu aliento ... / *Propaga* el amor, y no el sujeto”.

1635, Villamediana (-ado el honor de las Españas); M.^a de Ágreda, P. de Santa M.^a.

Cerv. (Laberinto). Lope (Jerusalem, ...). Góng. (II, 200).

propagación: 1575, F. J. Gracián. /// Sobrino (1705).

propagador: 1615, Villaviciosa.

propagativo: 1671, Mondéjar.

PROPICIO.—(pröpitius) 6/8

C. 1230, Berceo (St. Domingo: “Senor, merced te clamo, que se seas *p.*”), *Alexandre P* en BUSTOS. /// No A. Pal. ni Nebr. (LE, favorable). S. Ballesta (1575). Percivale (1599). Palet (1604). No Cov.

GARC egl 1,229: “queriendo el monte al grave sentimiento / d’aquel dolor en algo ser *p.*”. CAST oc, 2 1202: “Sed *p.* a los mortales y dadnos buenos sucesos”. CET 160, 6 (viento); ep 5,25 (fortuna). TORRE end 3,24 (suerte). HERR 281,76:

“Infundirán *p.* las estrellas / virtud ...”. MEDR s 20,1 (suerte); o 16, 19 (deidad).

1555 (MUESTR.—Lazarillo, 125—5—). 1555, *Encida* (84, 106, Palas; 176, dioses). 1569-89, Ercilla; Rufo. 2.^a m. XVI, Fray Luis (trad., 7—15—, Virg.. Georg., 1, Dioses). 1646, Ovalle (viento); Palafox.

Boscán (Cort.) lo *evita* (“si la fortuna vi será *p.*” pasa a “si la f. os ayudare”).

Cerv. (Galatea, Gitanilla). Lope (Dor., ...). Góng. (Sonet., 63). Quev. (69, hados).

propiciador: s. XVII, *Trad. de los Diálogos de H. Pinto*.

propiciar: c. 1671, Palafox.

propiciatorio: 1539-43, Guevara. /// Sobrino (1705).

PROPINCULO.—(pröpinquus) 1/1

1220, *Documentos Lingüísticos* en MENÉNDEZ PIDAL. 1256-63, Alf. x (Partidas: “débenlos heredar luego los mas *propincos* dellos”). C. 1437, A. Torre (368a, causas). 1438, *Corbacho* (-co, pariente). 1444, Mena (LF, 61, -co). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 657a). F. xv, Pulgar en MORREALE (Sondeo). C. 1516, Padilla (326a, sangre; 433a: —Virgen— “iba *p.* del parto”). /// A. Pal. (tres entradas; vezino, cercano en la comarca, puesto iunto; pariente proximo). No Nebr. (pariente por sangre; cercano). Oudin (1607). No Cov.

AC 6,364: (armas) “pues las debe heredar el mas *p.*”.

Boscán (Cort.) lo **evita** (llegado, cerca, cercano, deudo). **Censura** de Lope (Dorotea) en LPG.

Cerv. (1584, MUESTR. — Numancia, 639a; Novel., esperanza en Aut.).

Lope (Dragonteia, ...; también -co).

No Góng.

En italiano, ya en Dante.

GARCÍA DE DIEGO (*provinco*, ‘cerca-no’, ant. cast. y ant. gall.).

propinquidad: c. 1454-7, Arévalo (Suma, del mar) en NOUGUÉ.

PROPORCIONAR. — (der. del tard. *prō-*portionātus) 2/3

C. 1437, A. Torre (348a) ... /// Nebr. (1495).

ALD 46,153. ALC 248; 251.

PROPUESTA.—(part. de *proponer*) 1/2

No doc. 1.^a /// Cov. (-to, preposición, término lógico).

MEND 147 (8,259): “Si alguno pregunta, á la *p.* / Responde de cabeza”; 245 (13,366): Si alguno por mujer le demandaba / Responía feroz a la *p.*”.

1616, Ribadeneyra (feroz a la *p.*); Sartolo.

No Cerv. Lope (Gatomaquia, ...).

No Góng.

proposición: 1438, *Corbacho*. /// S. Ballesta (1575).

PROSCRITO.—(*prōscriptus*) 1/1

No doc. 1.^a /// No A. Pal. ni Nebr. (LE, -ere, encartar omiziano). Percivale (1599). Cov. (desterrado).

CAST ac 2673: “Han sido descabezados y *p.* / sin haber otro delito ...”, ref. a los privados.

No Cerv. No Lope. No Góng. Quev. (Declamaciones varias) en Aut.

proscribir: 1600, Mariana. /// Oudin (1607).

proscripción: 1.^a m. XVII, Paravicino. /// Oudin (1607).

PROSUPUESTO.—Cf. **PRESUPUESTO.**

PROTECCIÓN.—(*prōtectio*) 1/1

1436, Santillana (Proh. al Ponça, 63: “*p.* e guarda”). C. 1439, Mena (Coro., Pr., 193 —39—). /// No A. Pal. ni Nebr. ni Casas (amparo). Palet (1604). Oudin (1607). No Cov.

ALD 60,547: (Malta y Corfú) “... por eso sientan tu *p.*”.

1569-89 (MUESTR. — Ercilla, 5a). 1616, Ribadeneyra; Cornejo.

Cerv. (Quij.). Lope (Arcadia, ...). Góng. (III, 167).

PROTECTOR.—(tard. *prōtectōr*) 1/2

1534, Boscán (Cortesano). /// A. Pal. (el que defiende a otro cubriéndole). Percivale (1599). Palet (1604). No Cov.

ALD 60,44: (Cristo) “espos. *p.* padre ...”; 65,121 (celestiales).

1584 (MUESTR.—Rufo, 6a). 1635, S. Barbadillo.

Cerv. (Galatea). Lope (El Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo). Góng. (III, 151).

protectris: 1617, S. Figueroa.

PROTERVIA.—(prötervia) 1/1

No doc. 1.^a /// No A. Pal. ni Nebr. (LE, el desvergonçamiento). Percivale (1599). Oudin (1607). No Cov.

CAST dm 757: (Fileno a Alethio) “Pues no puedo convencer / Vuestra *p.* malvada”.

1643, M.^a de Ágreda; Valverde.

No Cerv. Lope (sólo El valiente Juan de Heredia y “Mas de tres meses ha que no recibo”). No Góng.

protervidad: 1585, Cervantes (Galatea).

PROTERVO.—(prötervus) 1/1

1.^a m. xv, Pz. Guzmán (650b. & infestos. ref. a los blasfemadores). Med. xv (MUESTR.—Tallante, 657a). /// No A. Pal. ni Nebr. (LE, desvergonçado). S. Ballesta (1575). Percivale (1599). No Cov.

CET 29,10: “Pintoos cual siempre os *vi*, dura y *p.*”.

1555, *Eneida* (237; 431, condición; 429, lanza). 1569-89, Ercilla en SMITH. Pr. xvii, G. de Céspedes (-mente); C. de la Roca (marido), Manero.

Cerv. (Gran Sultana, males). Lope (Las Batuecas del duque de Alba, mal;

Gatomaquia, heridas; Los hijos de M.^a del Rosario). Góng. (I, 158, cuervo).

Ya en Dante y Petrarca (319, “mondo”).

PROTESTANTE.—(part. act. de *protestar*) 1/1

No doc. 1.^a /// Sobrino (1705).

CET 222,3: “el consorcio *p.* horrendo”.

1588, Ribadeneyra; Sartolo.

No Cerv. Lope (Dragontea, ...).

No Góng.

PROTESTAR. — (prötestäri, ‘afirmar’; tard., ‘testimoniar’) 2/5

1445-9, Santillana (Prohemio, 210).

1499, *Celestina* (1 —79—), ‘afirmar’ en ambos. /// A. Pal. (p. y aclamar y dar destino). Laguna (1555, asegura con ahínco) en Aut. S. Ballesta (1575).

GARC c 4,130. HERR 280,158; 349, 49; 350,13; 409,147.

protestación: 1438. *Corbacho*. /// A. Pal. Oudin (1607).

protesto: 1569-89, Ercilla en SMITH.

PROVENIR.—(prövěnire) 2/8

C. 1437, A. Torre (351b, a su debido fin). C. 1439, Mena (Coro., Pr., 125 —5—). 1490, A. Pérez (la liberalidad *proviene* principalmente de la piedad).

/// No A. Pal. ni Nebr. (LE, venir de lexos) ni Cov. Sobrino (1705).

ALD 43,287: “por do la semejanza le *proviene*”; —,661: “este de cuyo

no nace y *proviene* / su mismo ser ..."; —,867: (Sol) "del que a las estrellas, les *proviene* / tener mil resplandores ...". HERR 70,43: (esmeraldas) "de quien mi muerte al coraçon *proviene*"; 206,69: (dulces pesares) "que en mi pena a mi espíritu *proviene*"; 381,159: "todo el bien, Amor, del ti *proviene*"; 401, 179: "... pena que *proviene*"; 421, 83: "si este fervor pujante no *proviene* / d'aquella inclita voz ...".

1590, Acosta (y de allí *proviene* toda su virtud).

No Cerv. No Lope. No Góng.

PRÓVIDO.—(prōvīdus) 1/3

C. 1442, Mena (Ili., 372: "sabia y *p.* Juno"). 1454-7, Arévalo (Vergel: "es muy cauteloso y *p.*") en NOUGUÉ. /// No A. Pal. ni Nebr. (LE, proveido) ni Casas (proveydo, diligente). Palet (1604). No Cov.

MEDR s 18,7: (perlas y topacios rojos) "que al cielo usurpas, *p.* en rehenes"; o 4,32: "... Señor / Tien-de la vista *p.*, y de flores mira el ayre sutil enriqueçido"; o 33,22: "y los ojos al suelo / *p.* inclinaremos".

1590, Acosta; Palafox.

No Cerv. Lope (La lealtad en el agravio, consejo; El hijo por engaño ..., natura). Góng. (Sol. 1,517, hormigas). Quev. (2228, paz).

Camoens (2,23, formigas).

PROVOCAR.—(prōvōcāre) 7/17

A. 1251, *Calila* en LPG ... /// Nebr. CAST dm 2685; oa 2489; —,3290; oc, 2 1252. MEND 146 (8, 216); 443 (*) FIGU 124 (9,11); 202 (*). HERR 68, 161; 76,374; 79,5. BAR 807. ALC 50; 111; 164. MEDR o 7,30; o 12,19.

PUBLICADOR.—(tard. pūblicātōr o derivado de *publicar*) 1/1

No doc. 1.^a /// Palet (1604). No Cov.

CAST om 2439: (Verdad-Adulación): "Falsa, infiel / *P.* de miel / Vendedora de venino".

1.^a m. xvii, Pellicer.

Cerv. (Quij., de sandeces). No Lope.

No Góng.

publicación: 1.^a m. xv, Gz. Manrique (NBAE, 22,68) en SMITH.

PUERICIA.—(pūērītīa) 2/2

1436, Santillana (Ponça, 26: "Este desd'el tiempo de su *püericia* / amó las virtudes ..."). C. 1437, A. Torre (325b, infancia y *p.*). 1438, *Corbacho*. /// A. Pal. (se dize ... desde el año septimo fasta fin del quatorzeno). No Nebr. (LE, mocedad de edad) ni Casas (niñez). 1550, Venegas (p. 310). Cov. (que se queja de la "mala criança" de los muchachos de su época).

BAR 728: "Querer hacer vejez nuestra *p.* ... / ajeno es de razón".

MEDR o 18,67: "mas bebe en la *p.* / diciplina al ánimo severa".

1595, Sigüenza (la segunda —edad— dura otros siete hasta los catorce).

Boscán (Cort.) lo **evita** (desde niños, niñez).

No Cerv. No Lope. No Góng. Paravicino.

En italiano, ya en Dante.

pueril: 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 106, hedat). C. 1439, Mena (Coro., Pr., 180 —33—, mortaja). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (585a, edad). /// Sobrino (1705).

puerilidad: 1617, S. Figueroa.

PUGNAR.—(pugnāre) 1/1

C. 1250, *Bonium* (deven los omnes ... p. siempre en oyr cosas buenas); *Flores Filosofía* en BUSTOS. 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 14). C. 1437, A. Torre (371a). 1438, *Corbacho* (dos ocurrencias). C. 1442, Mena (Ili., 341, por saber ...; LF, 30, ...). 1499, *Celestina* (12 —121— ...). /// A. Pal. (como latino; guerrear, trabaiar, contender). No Nebr. (pelear) ni Casas (pelear, combatir). Percivale (1959). No Cov.

CAST oa 1996: “Al principio muy airado / *Pugnaba* por defenderse”. 1643, M.^a de Ágreda.

Cerv. (Quij.). No Lope. No Góng. *pugna*: c. 1442, Mena (Ili., 351; LF, 195).

pugnador: c. 1437, A. Torre (394a).

pugnante: c. 1442, Mena (Ili., 361, batallas).

PULULAR.—(pullūläre) 1/1

No doc. 1.^a /// Ni A. Pal. ni Nebr.

(LE, nacer el arbol) ni Casas (brotar). Oudin (1607). No Cov. Franciosini (1620, vocablo poco usado).

ALD 43,1051: (correo celestial) “de quien alrededor *pulula* y llueve / ambrosia celestial que el aire riega”.

Censura de Lope (Dorotea) y Jaúregui.

No Cerv. Lope (Gatomaquia, ...). Góng. (Sol. 1,337, ramo pululante).

PUNGIR.—(pungĕre) 1/2

C. 1250, *Bonium* (e un omne pungóle con una aguja en los pies) en BUSTOS. 2.^a m. xv (MUESTR.—Gz. Manrique, 72b). F. xv, Pulgar (CC, 99,186,4) en M. ALONSO. /// A. Pal. (cuatro entradas; con palabras mordaces; puñal). No Nebr. (LE, punçar) ni Casas (picar) ni Cov.

CAST sa 2453: “Ella con gentil aviso / No *pungida* ni turbada”; om 588: “Seguro le *pungen* y tiran / los dolores ...”.

1561, Granada.

No Cerv. No Lope. No Góng.

pungente: 1541, A. Gómez en NOUGUÉ.

pungible: c. 1516, Padilla (310b, piedras).

pungimiento: c. 1250, *Bonium* en BUSTOS.

pungitivo: 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 10, exerciçio).

PUNICIÓN.—(pūnitĭo) 2/2

1417-34, Villena (Doce Trabajos, 79:

“*pugniçiones* o penas”). C. 1437, A. Torre (393a, de los delitos). 1438, *Corbacho* (dos ocurrencias). 1448-53, Santillana (Bías, 159; Otr. Coplas, 140). 2.^a m. xv, Fray Íñigo de Mendoza (53b, 57b, 104a). /// A. Pal. Nebr. No Casas (castigo) ni Cov.

GARC c 5,80: “y con su breve pena / compró la eterna *p.*”. ALD 31,70: “huya ... / la grave *p.* del justo cielo”.

Pr. xvii, S. Figueroa.

No Cerv. Lope (sólo El testimonio vengado). No Góng.

PUNIR.—(pūnīri) 2/2

C. 1385-1407, L. Ayala (Rimado: “La culpa que ha fin non deve ser *punida*”, en M. ALONSO; Caída Príncipes en Aut.). 1436, Santillana (Prov., 24-40; Dez., 46; Bías, 1659; ...). 1438, *Corbacho*. 1444, Mena (LF, 81,132). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (754a). /// A. Pal. (tomar vengança, atormentar). Nebr. No Cov.

BOSC 135,341 (*punidas*, ref. a las mujeres que no sirven a Amor). CAST ac 2177 (ser ... punido).

A. 1567, N. *Recopilaciones* en Aut. Cerv. (Trato) No Lope. No Góng. *impunido*: c. 1436, Santillana (Gl. Prov., 39).

pugnidor: c. 1439, Mena (Coro., Pr., 143,9, del mal).

PURIDAD.—(pūrītās) 1/1

C. 1140, *Cid* ('secreto'). /// A. Pal.

(puro y limpio). No Nebr. (LE, la pureza). Casas.

MEND 359 (21,25): “Decía en mi *p.* ...”.

PURIFICAR.—(pūrīfīcāre) 3/3

A. 1437, Santillana (Dezir, 33, doncellas) ... /// A. Pal. (alimpiar). No Nebr. (LE, apurar). Casas.

BOSC 135,182. CET 245,5. ALC 154.

PÚRPURA.—(purpūra > gr. πορϋρα) 8/44<21>

C. 1140, *Cid* (*porpola*) ... en BUSTOS, con diferentes formas ... /// Nebr. (en LE, el mesmo carmesí; concha del carmeso).

MEND 136 (7,194); 146 (8,209); 248 (13,448); 429 (81,54). TORRE Is 11, 6; egl 2,60. ALD 4,130; 31,67; 33,118; 38,2; 43,1125; 46,93. FLUIS 18,6; FIGU 86 (8,45); 120 (85,3); 179 (*); 204 (*); 212 (*). HERR 45,10; 46,3; 73,1; 91,8; 152, 156; 175,11; 184,4; 202,4; 212,1; 221,7; 240,40; 255,3; 258,6; 275,95; 282,3; 356,9; 361,5; 381,65; —,115; 420,98. BAR 651. MEDR o 4,5; o 29,13; o 34,18. Boscán (Cort.) lo **evita** (“di porpore” pasa a “colorados”). **Censura** de Lope (Dorotea) en LPG, aunque no parece palabra de uso escaso.

PURPURAR.—(tard. purpūrāre) 1/2

C. 1430, Santillana (Coro., 12: “non vestían *purpurado* / nin hábito de seglares / mas en togas consulares, / los

vi ..."; Bías, 167; -ado). 1.^a m. xv, Pz. Guzmán (589a: "*purpurados* prados"). /// A. Pal. (tifiir de color quemesi). No Nebr. (LE, colorar del purpura). No Cov.

HERR 199,5: "ondoso cerco, que *purpura* el oro"; 401,35: "do l'Alba el roxo vando / con las flores *purpura*"; var. en P de 142,1: "Hebras, qu'Amor *purpura* con el oro" (frente a H, "do s'ilustra el oro").

Censura (-ear) de Lope (Amar y con vista) y Quevedo (La culta latiniparla). No Cerv. Lope (Jerusalen y La Corona Trágica: "*Purpurando* la rústica maleza / Las dos heridas ..."). Góng. (Sol. 1,15; ...).

PURPÚREO /PURPURIA/.—(purpūrēus)
8/50<23>X10>

C. 1439, Mena (Coro., Pr., 180 —33—, flores; Ili., 352: "y aquel vomita el alma *p.* a bueltas con la sangre"). Cf. VILANOVA. /// A. Pal. (color y mar). No Nebr. (LE, de purpura) ni Casas (roxo; de purpura). Laguna (1555; rojo, morado; violetas) en Aut. Percivale (1599).

GARC egl 3,122 (rosas). MEND 429 (81,52) (velo). TORRE Is 18,3 (rosas); IIs 23,1 (rosa); II o 1,34 (rosa); egl 1,26 (rosas); —,245 (rosa); egl 2,15 (flores); egl 3,2 (campos); egl 5,129 (flores); egl 6,122 (rosas); egl 8,144 (rosa). ALD 8,485 (manto; en ALEMANY, "*p.* veste"; cf. *Biblia*, Judit 8,26; Virgilio 4,939); —,623 (entrada); 39,

84 (color); 43,136 (nube); —,500 (ropa); —,524 (color); 50,106: (licor, ref. a la sangre); 65,406 (veneria). FLUIS 9,8 (rosa). FIGU 51 (57,8) (rosas); 85 (8,21) (íd.); 137 (22,2) (color); 161 (71,3) (acanto). HERR 32,90 (velo); 47,25 (fénix); 64,134 (ribera); —,221 (rosas); 69,101 (Oriente); 70,73 (corturno); 87,1 (flores); 88,64 (flor); 91, 48 (velo); 116,2 (cielo; frente a "roxo sol" en B); 142,9 (rosas); 176,3 (Aurora); 177,65 (flor); 209,3 (lazos, ref. a los labios); 234,7 (color); 275,84 (manto); 293,10 (alas; ref. a Cupido); 365,72 (celage); 371,13 (frente); 385, 94; 391,31 (red); 399,5 (color d'Oriente); 420,168 (velo); var. en P. de 157,8 (luz, frente a H, *rosada*); var. en P de 188,3 (frente a H, *serena*); var. en B de 299,5 (velo. frente a P, *roxo*); var. en B de 371,44 (frente); var. en B de 305,29 (cielo); var. en B de 381, 11 (color; frente a P, *rosado*); var. en B de 401,34 (vando). BAR 690, en soneto paródico; 784 (rosa). **Censura** de Lope (amor con vista) y Quevedo (La culta latiniparla), aunque no parece palabra de uso escaso.

PURPURINO. — (tard. purpūrīnus en FORCELLINI) 1/1

No doc. 1.^a /// A. Pal. ("blatea", conchuela de color cremesina o purpurina). Ni Nebr. ni Casas (roxo) ni Cov.

ALD 65,413: (peces) "con agalla *p.*".

No Cerv. Lope (Carlos V en Fran-

cia: “verdeterra, cristalino, / açulado, nacarado, / arrebolado, rosado / tornasol y p.”). No Góng.

PÏRENEO.—(pÿrēnaeus) 1/1
1436, Santillana (Ponça, 33: “e los fondos valles del grand *Perineo*”). ///

Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, deste monte). Cov. (con sus posibles etimologías).

GARC egl 2,1433 (montes).

Doc. VILANOVA (I, 488-9).

No Cerv. No Lope. Góng. (I, 112: “faldas p.”; Polif., 8: “adusto hijo deste *Pirineo*”).

Q

QUERUBIN.—(tard. cherubim > hebr. xerubim) 1/2

Med. XIII, Fz. Ultramar (ch-) en BUS-TOS... ///
Nebr. ALD 43,137; —,712 (en la jerarquía de los ángeles, entre *trono* y *serafín*).

querúbico: 1614, Góng. (II, 258).

QUIETAR.—(tard. quiētāri) 1/1

1562-66, Sta. Teresa (V 22,18; ...). ///
Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, quiesco, por holgar assi). Casas. S. Ballesta (1575). Cov. (sossegar).

ALD 65,95: “llegada el alma al fin de la esperanza, / mejor se moverá para *quietarse* / dentro del lugar que sobre el mundo alcanza”.

1578-84, San Juan (152). 1584,8, Granada; Saavedra.

Cerv. (Quij.). Lope (El Acero de Madrid, ...). Góng. (III, 224).

QUIETO.—(quiētus) 9/22<9>

1327-32, D. J. Manuel (L. Estados) en M. ALONSO ... Cf. SMITH. ///
Ni A.

Pal. ni Nebr. (descansado, ocioso, sosegado). Casas.

GARC egl. 2,1032 (y reposado). CAST ac 3858; oc, 326 (sueño); om 4106. CET ep 14,245. MEND 173 (11,275). TORRE IIs 12,3 (viento). ALD 6,199 (mar); 33,337 (aura); 35,35. HERR 43,10; 72,73: (río, cf. Horacio, Od. 3,29, 40, “quieto amnis”); 76,41 (Betys); —,108 (reposo); —,356: (curso de ondas) “q y sossegado”; 98,12 (mente; en trad. de Petronio); 249,26: “mar q. i sossegado”; 332,88 (cielo) “q. i sossegado”; 368,157 (el Tartesso; en B, “Betys”); var. en P de 89,3 (movimiento; frente a Anotaciones, *callado*); var. en B de 203,2 (mar); var. en B de 371,55: “q. y fresco río” (frente a P, “vago y sereno Río”). BAR 756; 771 (región). ALC 180 (esfera).

QUIETUD.—(tard. quiētūdo) 5/18

1515, Fz. Villegas en SMITH ... ///
Ni A. Pal. ni Nebr. (LE, quies, la holgança de trabajo). S. Ballesta (1575). ALD 7,78; 8,23; —,357; —,1061; 31,

31; 33,338; 43,1020; 57,4; 60,568; 65, 88. FIGU 192 (*) (dos veces). HERR 69,36; 76,286; 152,135; 190,13; 368, 51. BAR 728. ALC 246.

QUIMERA.—(chímaera > gr. χίμαρα)
1/1

1.^a m. xv, Santillana (Resp. del M. a J. Mena, 198b: “del cruel espingo *chímera* mortal / qual nunca fue visto”); Mena (123b; 313a). 1530, A. Gómez en SMITH. 1555, *Eneida* (156, monstruoso; 279, feroz). /// A. Pal. (como latino; monstruo de bestia que tiene la delantera de león y la çaga de dragon y lo de medio de cabra y que la boca y por la cabeça lança fuegos). No Nebr. (LE, una animal fabuloso). Oudin (1607). Cov. (amplio artículo).

ALC 23: (Celos) “Esta hidra, esta q.”.

1582, Brocense (Mena, p. 293: “lla-

mamos cosas monstruosas y que no pueden ser. Por aquella *Chimera* que fingen los poetas; que era un animal, cuya delantera era leon y el cuerpo de cabra, y cola de dragon, y echaba fuego por la boca”). 1618, Villaviciosa; Espinel, Fonseca.

Cerv. (1584, MUESTR. — Numancia, 622a; Quij.). Lope (Dor., ...). No Góng. Quev. (70, ...).

Camoens (7,47).

quimerano: 1417-34, Villena (Doce Trabajos, 188, o mezclados de diversas naturas animales).

quimérico: c. 1516, Padilla (369b, visión; también *quimero*, fuego en 313a y *quimerino*, demonios en 365a).

quimerino: c. 1439, Mena (Coro., Pr., 139 —8—, figuras, ch-).

quimerizar: 1482, Fray Íñigo de Mendoza (Vita Christi).

(Continuará.)

JOSÉ LUIS HERRERO INGELMO.